

Elinjil wa n Matta Təhəwt ən Ƴaysa d ətəwəsəmutəg-net y əššəyəl wa z'agu

Aljadan ən Ƴaysa əd təhəwt-net

Aljadan ən Ƴaysa Elməsix

¹ Entanay da esmawan n aljadan ən Ƴaysa Elməsix, ahaya n ənnəbi Dawəd, d ənnəbi Ibrahim:

² Ibrahim eraw Isəhaq.

Isəhaq eraw Yaqub.

Yaqub eraw Yahuda əd mədrayan-net.

³ Yahuda eraw Farəs əd Zarax,
anna-nasan esəm-net Tamar.

Farəs eraw Xasrun.

Xasrun eraw Ram.

⁴ Ram eraw Ƴaminadab.

Ƴaminadab eraw Naşon.

Naşon eraw Salmuna.

⁵ Salmuna eraw Boxaz was anna-net Rahab.

Boxaz eraw Ƴubayd was anna-net Rut.

Ƴubayd eraw Yasay.

⁶ Yasay eraw Dawəd wa n əmənokal.

Dawəd eraw Suliman was anna-net tantut n
Urəyya.

⁷ Suliman eraw Roxoboham.

Roxoboham eraw Abəya.

Abəya eraw Aza.

⁸ Aza eraw Yahuşafat.

Yahušafat eraw Yuram.

Yuram eraw Ƴuzəyas.

⁹ Ƴuzəyas eraw Yutam.

Yutam eraw Axaz.

Axaz eraw Xizqəyyas.

¹⁰ Xizqəyyas eraw Manašša.

Manašša eraw Amun.

Amun eraw Yušəya.

¹¹ Yušəya eraw Yakunəya əd mədrayan-net.

Azzaman win den əntanay

a daɣ tawaɣan Kəl-Israyil

əmməwayan s akal ən Babəylon

əqqalan daɣ-as ikefəlan.

¹² Dəffər adi, eraw Yakunəya Šalatəyel.

Šalatəyel eraw Zərubabil.

¹³ Zərubabil eraw Abihud.

Abihud eraw Alyaqim.

Alyaqim eraw Yazur.

¹⁴ Yazur eraw Saduq.

Saduq eraw Xakim.

Xakim eraw Eləyud.

¹⁵ Eləyud eraw Elyazar.

Elyazar eraw Mattan.

Mattan eraw Yaqub.

¹⁶ Yaqub ənta a erawan Yusəf

wa izlafan Maryama ta terawat Ƴaysa

was itawannu Əlməsix.

¹⁷ Daɣ adi maraw meddan d əkkoz a əllanen gər

Dawəd d əmaraw-net Ibrahim. Əllân-tu maraw

d əkkoz gər Dawəd d azzaman win ətəwəkfal ən

Kəl-Israyil əs Babəylon, əllân-tu deɣ maraw d

əkkoz gər ətəwəkfal ən Kəl-Israyil əs Babəylon

əd təhəwt ən Ƴaysa.

Təhəwt ən Ƴaysa wa n Əlməsix

¹⁸ Ənta da əmmək was d-iggaz Ƴaysa Əlməsix əddənet: Maryama ta n anna ən Ƴaysa, imirakan dər-əs Ƴusəf azalaf. Mişan harwa da wər təzlay əs Ƴusəf, as təga tadist, əs tarnan n Infas wa Zəddigan. ¹⁹ Ƴusəf, imosan aləs oɣadan, wər ira əsəkkərukəd ən Maryama daɣ aytedan. Awen daɣ a fəl isammərkas daɣ mannet as a dər-əs iyrəd da wər t-illa i əhan salannasan. ²⁰ Isamadran daɣ awen da as t-in-ibaz etəs inafalal-as-du angalos n Əməli daɣ targət, inn-as: «Ƴusəf, ahaya ən Dawəd, a kay-wər-təggəz tasa n azalaf ən Maryama, fəlas barar wa ihan tadist-net, Infas wa Zəddigan a d-ifal. ²¹ Ad təgrəw barar amaran kay ag-as esəm Ƴaysa fəlas ənta a z'assafsin tamattay-net daɣ bakkadan.» ²² Arat wa kul iga fəl ad andu awal wa d-imal Məşşina əs tarrayt n ənnəbi Isayas as inna: ²³ «*Ad tagu təmawat tadist da wər təzday meddan, təgrəw barar. Barar wədi a das-itəwəggu esəm Emanəwel, almaɣna: Məşşina illâ ɣur-na.*»

²⁴ As d-inkar Ƴusəf daɣ etəs, immozal s arat was t-omar angalos n Əməli, izlaf Maryama. ²⁵ Mişan wər kala a dər-əs inamansa har ihəw barar. As ihəw, ig-as Ƴusəf esəm Ƴaysa.

2

Tagadəxt ən musanan win dännəg Əlməsix

¹ Azzaman n Əmənokal Herod a daɣ ihəw Ƴaysa, daɣ əɣrəm ən Betalxam, daɣ amaɖal ən

Yahudëyya. Eglan-du musanan ən manayan a d-əfalnen dännög har d-osan Yerusalem. ² Ənnan: «Ma iga əmənokal ən Kəl-Əlyəhud wa ihəwan da səket? Atri-net a nənay daɣ dännög, amaran nəkk-ay-du y a das-nəssəjəd.» ³ Arat wa as t-islə əmənokal Herod, iga aššawaša zəwwəran, ənta harkid Kəl-Yerusalem kul. ⁴ İššedaw-du imuzaran ən limaman, əd musanan n Əttawret, issəstən-tan d adag wa daɣ z'ihəw Əlməsix. ⁵ Ənnan-as: «Aɣrəm ən Betalxam a daɣ z'ihəw daɣ amaɖal ən Yahudëyya, fəlas ənnəbi Mika iktâb âs: ⁶ *"Kam amaran Betalxam, ta n amaɖal ən Yahudëyya, təheɣ iyərman win aɣaf daɣ akal ən Yahudëyya, fəlas kam a du-z-igməd əmuzar wa z'agin i tamattay-nin Israyil tizart ta itaggu amadan y aharay-net."*»

⁷ Təzzar isassayra-du əmənokal Herod imusanan win manayan en, imos awen arat igân daɣ əssir, issəstan-tan əd tamert tas igmad aššak as ənta daɣ d-inafalal ətri wa əmalan den. ⁸ Dəffər awen issok-en Betalxam inn-asan: «Agliwat, taknim asawad i dad illa barar wa ihəwan da, as tu-təgrawam, təmməram-i-du təməlam-i dad illa, fəl ad t-akka əssəjədaɣ-as nak da.» ⁹ As dasan-ıɣrad əmənokal awal, əglan. Təzzar oggan atri wa dasan-inafalalan daɣ jənnawan dat awen daɣ dännög. Wər imməzzay ətri en ad illa dat-san, azzar-asan, as imal dännög adag wa iha barar, izzəkkat. ¹⁰ As ənayan atri as izzəkkat, əknan təfalawist, ¹¹ əggazan-in ehan, ənayan barar d anna-net Maryama, əgaraffen əssəjadan i barar. Dəffər adi, oran ilalan-nasan, əkkasan-as-du daɣ-san šibəddar əganen

daḡ urəḡ, d əššin səqqidan əzodnen, əmosnen əzzənəf ən taḡəlbast. ¹² Dəffər awen isannafalal-asan-du Məššina daḡ targət as ad wər əqqəlan Herod. Awen da a fəl obazan tarrayt iyyat əqqalan akal-nasan.

Ədərrəg əs Masar əd tawaylay ən Nazaret

¹³ Dəffər as əglân, inafalal-du angalos n Əməli i Yusəf daḡ targət, inn-as: «Ənkər, tidaway əd barar d anna-net, takka tarmad akal ən Masar taqqama daḡ-as har dak-əmələḡ assaḡa wa du-za-təqqəla, fəlas barar di ad igməy Herod əd tanaxay-net.» ¹⁴ Inkar Yusəf, iddew əd barar d anna-net, eway ehad, obaz tarrayt ikka Masar. ¹⁵ Əqqiman daḡ Masar den da har aba Herod. Arat wa iga fəl ad andu awal wa d-iga Əməli əs tarrayt n ənnəbi Osay a daḡ inna: «*Əḡre-du barar-in əssərdaxaq-q-idu Masar.*»

¹⁶ As issan Herod as imusanan win man-ayan əmmizrayan batu-net əḡlayan-tu, iḡašašat, omar s ad təwənḡin bararan ən yayyan kul win əhəwnen daḡ aḡrəm ən Betalxam, əd ḡələyyəlayan-net, a d-obazan ḡur əššin elan har azzaman win den, imos as tamert ten da as das-ənnan musanan win ənta daḡ d-inafalal ətri. ¹⁷ Den daḡ ad inda awal wa d-iga Əməli əs tarrayt n ənnəbi Irməya a daḡ innâ: ¹⁸ «*Təga-du təkurayt daḡ aḡrəm ən Rama, imos awen tala n aytedan fəl təga təfəyyawt. Awen Raxil ta n təmarawt ən Kəl-İsrayil təhallit fəl bararan-net. Wər təra i das-igan əlmaḡiza, fəlas bararan əjwaran aba-tan.*»

19 Dæffær tømattant ən Herod, inafalal angalos n Əməli i Yusəf dəx targət, dəx akal ən Masar. 20 Inn-as angalos: «Ənkər, tidawax əd barar di d anna-net, təqqələx akal n İsrayil, fəlas aytedan win əranen tenaxay-net, aba-tan.» 21 Inkar Yusəf, iddew əd barar d anna-net, iqqal akal n İsrayil. 22 Mišan igrav isalan as Arkalawəs, a imosan əmənokal n akal ən Yahudəyya, dəx adag n abba-net Herod. Təzzar təggaz tasa Yusəf, ab-as ihal iki ən Yahudəyya, ikka akal ən Galilaya id Məşşina a das-d-isannafalalan awen dəx targət. 23 Iгла ixsar dəx əxrəm as itawannu Nazaret. Əmmək en dəx as əgan aratan win, fəl ad andu awal wa d-iga Əməli əs tarrayt n ənnəbitan as ənnan: «*Itawagg-as esəm aw Nazaret.*»

3

Əsəmmutəg n əşşəxəl wa z'agu Əlməsix

Yaxya wa isalmayən dəx aman

1 Elan dæffær awen, issənta Yaxya wa isalmayən dəx aman igi ən təlxitbat dəx taneray ən Yahudəyya. 2 Igannu: «Utabat! Illikan as, Taymar ta n jənnawan tahôz!» 3 Yaxya en dəx a fəl imməgrad ənnəbi Isayas assaxa wad inna: «*Aləs iyyan idkâl əməsli-net dəx əsuf igannu: "Səmmutəgat abaraqqa y Əməli! Təsəssiçədam tarrayen dat-əs!"*»

4 Yaxya ilsa tabdoq təgât dəx anzadan n əmnəs, otâb s əsatəb n agaşek. Iddâr s əjwalan əd turawat. 5 A t-in-tasin aytedan, əgmâdan-du Yerusalem, d akal ketnet wa n Yahudəyya,

d amaḍal kul wa n ɣələyɣələyan n agarew wa n Yordan, ⁶ tutaban daɣ bakkadan-nasan dat tamattay, isalmaɣ-qan Yaxya daɣ aman daɣ agarew wen. ⁷ Osan-du Farisaytan aggotnen, əd Sadusaytan, y a tan-issəlməɣ Yaxya daɣ aman. As inay Yaxya arat wen inn-asan: «Xa taššolen šin! Ma kawan-issosanan ədərrəg y attadib wa d-izayan ən Məššina? ⁸ Daɣ adi taggiwat imazalan olaɣnen təsəttəddim sər-san tətubt-nawan! ⁹ Wər igda ad təgannim daɣ man-nawan: "Nakkanay əzzurrəyya n ənnəbi Ibrahim a nəmos," fəlas silakanax-awan as Məššina ifrâg ad isəmməttəy šihun šin təhannayam da, ixlək-du daɣ-asnat əzzurrəyya y Ibrahim! ¹⁰ Agat ənnəyat! Tazəft harwa əmərədda da təmmotag y a du-təsəddəngər y eškan. Daɣ adi ašək kul wa wər nətirəw aratan olaɣnen, ad itəwəxtəs, itəwəgər-in daɣ təmsay! ¹¹ Nak, aman a daq qawan-salmaɣa, fəl ad sənnəfiləlaɣ s awen tətubt-nawan. Mišan wa du-z-asin dəffər-i, awa di-iga daɣ šigrat, wər eweda wala arra ən suɣan ən ɣateman-net. Ənta Infas Wa Zəddigan əd təmsay a daq qawan-z-issəlməɣ. ¹² Iha əlmital n awedan ittâfan tesayt y ad izzəzər alkama-net. İšadaw alkama daɣ tadangawt-net, šiɣal amaran ag-enat daɣ təmsay təbilaglat faw.»

Alamay ən Ƴaysa

¹³ Adan en da daɣ d-osa Ƴaysa, igmâd-du akal ən Galilaya, ikka-du agarew wa n Yordan, y ad t-issəlməɣ Yaxya daɣ aman. ¹⁴ Mišan igmay Yaxya d a daɣ-as ikkəs awen. Inn-as Yaxya: «Nak a

iddəraran s a di-təssəlməxa daɣ aman, amaran kay iman-nak a di-d-ikkan?» ¹⁵ Ijjəwwab-as Ƴaysa inn-as: «Əmərədda ardu s arat wədi da, fəlas ilzam-anax ad nassandu arat kul wa ira Məššina.» Təzzar irda Ƴaxya s əsəlməx ən Ƴaysa. ¹⁶ Itawasalmaɣ Ƴaysa ɣas, igmad-du aman, ənnolaman jənnawan daɣ amazay wen da, ogga Infas ən Məššina as d-igmad ijənnawan, iha šaššelan ən tədabert, iwar-tu. ¹⁷ Igmaddu əməsli ijənnawan inna: «Ənta əddi Barar-in əkne tara, amaran ənta a d-issəndan agna-nin.»

4

Ətəwəjərrab ən Ƴaysa

¹ Təzzar issoka Infas wa Zəddigan Ƴaysa taneray y a daɣ-as t-ajjərrab Iblis. ² As iga Ƴaysa əkkozat təmərwen n əzəl d əkkozat təmərwen n ahad izûm, iggaz-tu gələk. ³ Ihoz-t-idu Iblis a n ənəjjərrəb inn-as: «Kud kay Barar ən Məššina, taməra šihun a s ad əqqəlnat amensay.» ⁴ Mišan inn-as Ƴaysa: «Wərgəx ənnan Əlkəttaban: *"Aggadəm wərgəx imensewan ɣas as itaddar, kalar isuddur-tu ad ilkâm y awal ketnet wa d-ifalan Məššina."*»

⁵ Ikka dər-əs Iblis aɣrəm wa zəddigan ən Yerusalām, issəbdad-tu fəl afalla n Ahan wa Zəwwəran n Əlɣibada, ⁶ inn-as: «Kud kay Barar ən Məššina, tətərəgge, fəlas ənnan Əlkəttaban: *"Ad amər Məššina angalosan daɣ talɣa-nak, əkbəlan-kay daɣ fassan-nasan, fəl a dak-wər-tənkəf təhunt."*»

⁷ Inn-as Үaysa: «Wərgex za Ёlkəttaban di ənnân: "Ad wər tətajjarraba Ёməli-nak Məššina."»

⁸ Dəffər awen ikka dər-əs Iblis afalla n ədɣax iknan təzzəgrət, issəswad-tu day taymaren kul n əddənet əd təhussay-nasnat, ⁹ inn-as: «Awa togge den kul əkfex-ak-ku as di-təssəjada təɣbadax-i.» ¹⁰ Inn-as Үaysa: «Ugag-i, Aššaytan! Wərgex ənnan Ёlkəttaban: "Ёməli-nak Məššina as za təssəjada, ənta ɣas a za təɣbada."»

¹¹ Amaran oyy-ay Iblis. Ёhinan-in angalosan əkkân-du Үaysa əssanan day-as.

Ёnətti n əššəɣəl day Galilaya

Үaysa issənta əššəɣəl-net day Galilaya

¹² As isla Үaysa ətərməs ən Yaxya, iqqal akal ən Galilaya. ¹³ Mišan wər iqqim day əɣrəm ən Nazaret. Kalar igla iɣsar day təɣrəmt təgât Kafarnahum, təwârat təgadamayt n agaraw wa n Galilaya day amaɖal ən Zəbulun əd wa n Naftali. ¹⁴ Emmək en day as inda awal wa d-iga Ёməli əs tarrayt n ənnəbi Isayas a day innâ: ¹⁵ «Akal ən Zəbulun əd wa n Naftali, əhanen əsəlim n agaraw wa n Galilaya, fəl təgadamayt ta n ataram ən Yordan, almaɣna Galilaya, ənta a day əɣsaran aytedan win Kəl-Ёlyəhud əd win tan-wər-nəmos! ¹⁶ Tamattay ta təhat šiyay, tənay ənnur zəwwəran as imalawlaw, aytedan deɣ win əhanen akal wa təlsa təlay ən təmətant, əntanay da ibalazlaz fall-asan ənnur.»

¹⁷ Azzaman en da a daɣ iggaz Ƴaysa ſin igi  n t lxutbat igannu: «Utabat, f las Taɣmar ta n j nnawan t h z!»

Etaw yra n  kkoz nalkiman win azzarnen

¹⁸  z l iyyan ijiwankat Ƴaysa f l t gadamayt n agaraw wa n Galilaya as inay  ſſin m drayan, s iyyan es m-net Sim on was itawannu Butros, d amadr y-net Andraw s. Meddan win inabazan  n kifitan a  mosan. As tan-inay fattawan daɣ agaraw sangaytan-nasan win abbaz  n kifitan. ¹⁹ Inn-asan Ƴaysa: « lk mat-i, a kawan-aga meddan s r-i du-za-tawaynen aytedan y a tan-assafsa daɣ bakkadan-nasan.» ²⁰ Oyyan sangaytan-nasan daɣ tamazayt ten da,  lkaman-as. ²¹ As iga Ƴaysa arat  n teklay d ff r awen, inay  ſſin m drayan wiyyad,  mosnen Yaqub d amadr y-net Yaxya win maddan s  n Zabaday. As tan-inay nimahan aɣlal n aman d abba-nasan Zabaday, kannin sangaytan-nasan win as tabazan kifitan. Iɣr-en Ƴaysa. ²² Amazay wen daɣ ad oyyan aɣlal-nasan,  falan abba-nasan,  lkaman i Ƴaysa.

Isalan tiw ziwizan

²³ Iss wal Ƴaysa akal  n Galilaya ketnet, isasaɣru daɣ nan n  lɣibada  n K l- ly hud. Imm l  linjil, imosan isalan  n Taɣmar ta n j nnawan, izuz y aytedan daɣ  kkulluk  n t w rna, d  kkulluk n  lɣib. ²⁴  mm k en daɣ as itawasla Ƴaysa daɣ ama al  n Sur ya kul. A das-du-tamawayan aytedan kul win  rinnen,  d win t- llanen d  lɣiban a  qqalan,  d win  ss ranan k l suf,  d win  lanen ik r kkitan  d n bdan,

izuzøy-tan. ²⁵ Ælkâmnat-as tømattiwen aggotnen a d-æfalten Galilaya, d akal was itawannu «Wa-n-Maraw-Ŷerman», æd Yerusalem, d akal æn Yahudøyya, d amaḍal wa ihan dænnæg æn Yordan.

Æššøxæl wa iga Ŷaysa dat aytedan kul daḡ Galilaya æd xæløyxælaysan-net

5

*Æsæssøxri wa azzaran: Tælxutbat ta tægat fæl
ædḡax*

Taxmar ta n Mæššina

¹ As inay Ŷaysa šimattiwen šin t-id-osanen den, iwar adḡax. Iqqim den da, æhozan-tu nættulab-net. ² Issænta æsæssøxri n aytedan win ællanen den. Inn-asan:

³ «Æbbilalan aytedan win ællæqqawnen daḡ man-nasan,

æqbâlan as æddiraran æs Mæššina
fêlas Taxmar ta n jønnawan šin-nasan.

⁴ Æbbilalan win hallinen,
fêlas a tan-isæddæwæt Mæššina.

⁵ Æbbilalan win æssærasnen iman-nasan,
fêlas ad ægrëwan akal wa dasan-issænsa
Mæššina.

⁶ Æbbilalan win æknanen deran n awa oḡadan,
fêlas ad t-ægrëwan.

⁷ Æbbilalan win hanattatnen i naragan-nasan,
fêlas æntanay da a dasan-ihænættæt Mæššina.

⁸ Æbbilalan win as zaddogan wallan-nasan,
fêlas ad ænøyan Mæššina.

- 9 Æbbilalan win tagginen alxer,
fêlas a dasan-agu Məşşina esəm bararan-
net.
- 10 Æbbilalan win tawadgaznen fêl igi n awa
oɣadan,
fêlas Taymar ta n jənnawan šin-nasan.
- 11 Təbbilalam kawanay a rabbadan aytedan,
ədgâzan-kawan, wər t-illa əzzənəf n əzgən a
kawan-wər-əssəwaran, fêl əddəlil-in. 12 Awalla,
dawatat, təfəliwəsam, fêlas təlâm arozan aggot-
nen daɣ jənnawan. Ænnəbitan win dat-wan, da
əmmək wədi daɣ as tawadgazan.»

Tesəmt d ənnur

- 13 Inn-asan Ƴaysa: «Kawanay tesəmt a
təmosam y əddənet. Amaran as imos as tesəmt
ta, ab-as təla tembay, məni əmmək was tat-du-za-
tətəwəsuxəl tembay-net? Tesəmt ta, ab-as tənfa
wala: wər təhor ar d a din-tətəwəgər sədi, a
tat-dayyazan aytedan. 14 Ænnur n əddənet a
təmosam. Aɣrəm ikrâsan fêl afalla n ədɣaɣ, wər
t-illa awedan a tu-wər-za-nənəy. 15 Æmmək en
daɣ a təga fətəla: As tərɣa, wər za tətəwəggu
daw əɣəzu! Kalar ətəwəgga a za tagu daɣ adag
iknan ahaku fêl ad təsəmmələwləw aytedan
kul win əhanen ehan. 16 Æmmək di daɣ as
imələwləwet ənnur-nawan, dat aytedan kul, fêl
ad ənəyan aratan olaxnen win tətəggim, awəy-
du sər-san awen ad əmmâlan tanaya n Abba-
nawan di ihan ijənnawan.»

Ƴaysa d Arkawal wa Irəwan

- 17 Inn-asan Ƴaysa: «Ad wər təɣilam assa a d-
əge y a din-əkkəsəɣ awa iktaban daɣ Ættawret,

madeḡ Ǝlkəttaban n Ǝnnəbitan. Wərgəḡ adi a d-əkke, kalar assa a d-əgəḡ y a tan-assanda. ¹⁸ Ǝggiyyəḡ əsilakanax-awan as: Iket əllan-tu jənnawan d amaḡal, Ǝttawret wər t-in-za-təgməd wala tətəbəqḡet, amaran wala ḡas əsakkal wər t-in-z-igməd iket wər inda arat kul wa daḡ-as iktaban. ¹⁹ Awen daḡ a fəlas awedan wa imməzrayan wala ḡas alwajib wa ogaran təmmədrəyt, omar aytedan s ad agin awen da, awedan wədi ənta a z'agəran eres daḡ Taḡmar ta n jənnawan. Mišan as imos as ibbirdag awedan y alwajiban win, isasaḡr-en y aytedan, wədi ad igrəw adkul daḡ Taḡmar ta n jənnawan. ²⁰ Awalla, əməlaḡ-awan əs as wər təgem i Məššina əbərdəḡ ogaran wa das-əḡan musanan n Ǝttawret, əd Farisaytan, wədi wər za təgḡəzam Taḡmar ta n jənnawan.

Ǝmazal n awa itawannan: Ǝlmital daḡ batu n alham

²¹ Təslām as itiwanna y aljadan-nana daḡ Ǝttawret: "*ad wər tagaḡ iman.*"

As iga awedan iman, ad t-ibəz əššəriḡa awwaddab. ²² Nak za ənnəḡ-awan, awedan kul wa iggaz alham n iyyan, wədi ad t-ibəz əššəriḡa awwaddab. Awedan deḡ kul wa innan y iyyan: "Anafnoz!" Wədi ad itəwəsəbdəd dat Asaggawar wa Zəwwəran as itawannu Sanhedrin fəl ad itəwəšrəḡ, amaran awedan wa innan y iyyan: "Kay amaros!" Wədi əššəriḡa-net Jahannama. ²³ Daḡ adi as du-təkteḡ as iššak-kay awedan daḡ amazay wa daḡ du-tewayaya təkutay-nak s adag

wa n əsəqqəd ən təkutawen, ²⁴ tayya takutay-nak əddi da, tagla har tənəməsürəfa d awedan wədi, dəffər adi amaran təqqəla taga takutay-nak. ²⁵ As kay-issəwar awedan lahan, takna dər-əs tarmad iket di ad təhâm tarrayt. As wər iga adi, awedan wədi, ad iššəiwəd batu tədi əlqali. Təzzar inkər əlqali ag-ik dəy fassan ən soji a kay-z-agin dəy kasaw. ²⁶ As iga adi amaran əggəyyey əsilakanax-ak as wər du-za-təgmədəy iket wər təyreda arazam n arat kul was kay-əwaran ərruzmatan-net. Wala tamma iyyadda wər din-za-taqqam.

Əmazal n awa itawannan: Əlmital dəy batu n əzzəna

²⁷ Təslâm as itiwanna: "ad wər tagay əzzəna."

²⁸ Nak za ənney-awan awedan kul wa igan dəy təntut asawad dəy isidaran ənəmənəsa-net, wədi igâ dər-əs əzzəna dəy əwəl-net. ²⁹ Kud šat-nak ta n əyil a təbukət a dak-təqqəl əssəbab n igi n abakkad, təkəkkəreq-qət-du təgəraq-qət-in, id of-ak təgmad-kay təslət-nak iyyadda, y ad tətəwəgər təxəssa-nak kul dəy Jahannama. ³⁰ Amaran kud əfus-nak wa n əyil a ibukan a dak-iqqəl əssəbab n igi abakkad, təfrəsaq-qin təgəraq-q-in, id of-ak təgmad-kay təslət-nak iyyadda, y ad təggəz təxəssa-nak ketnet Jahannama.»

Əmazal n awa itawannan: Əlmital dəy batu n əməzzəy

³¹ Iгла Ҷайса iššewal, inn-asan: «Itiwanna dəy: "I izammazzayan tantut-net, akfet-tat širawt n əməzzəy."»

³² Nak za silakanax-awan as i izammazzayan tantut-net fəl a wər nəmos igi ən meddan, wədi əsəssugi a tat-iga əzzəna, amaran as izlaf aləs iyyan tantut ta təmməzzayat da, wədi əzzəna a iga ənta da.

Əmazal n awa itawannan: Əlmital dəy batu ən təhuday

³³ Təslām dəy as itawanna y aljadan-nana: "Ad wər təhhadam fəl arat, taqqamim wər tutəmmozalam. Kalar sabdadat arkawalan win fəl təhadam s esəm n Əməli."

³⁴ Nak za ənnex-awan, ad wər təhhadam fəl arat waliyyan fadda: Gər za əs jənnawan, fəlas edag n əlxəkum ən Məşşina a mosan, ³⁵ wala dəy təhədam s amaḍal, fəlas ənta a illan daw daran-net, wala dəy təhədam əs Yerusalam, fəlas ənta a təmosat axrəm n Əmənokal wa Zəwwəran, a t-imosan Məşşina. ³⁶ Ad wər təhhadaḡ ənta da s aḡaf-nak, fəlas wər təfregax əsəmləl n anzaḍ-net waliyyan da, wala dəy əsəkwəl-net. ³⁷ Ganniwat ḡas: "Ayew" y awa imosan tidət, madəḡ "kala" y awa imosan bahu. Batu a du-təşşotam fəl adi kul Aşşaytan as du-təha.

Əmazal n awa itawannan: Əlmital dəy batu n əzəzəl

³⁸ Təslām as itiwanna: "I d-ikkasan šat n iyyan a du-tətəwəkkəs šat-net ənta da, i d-irzan ešen n iyyan a d-itəwərzū ašen-net."

³⁹ Nak za ənnex-awan ad wər tətəgazam iman-nawan dəḡ amaksan. Kalar as dak-iqqas fəl əmdəd-nak wa n əḡil, takfaḡ-qu əmdəd-nak wa hadan. ⁴⁰ As ira awedan a kay-ibəz s əşşəriḡa

fəl ad igrəw alyəššaba-nak, takfaq-qu əbərnuz-nak da. ⁴¹ As kay-išahhaššal awedan aggay ən lalan-net har əgim ən takkolt, tawəyax-as-tan har əššin gim ən takkolt. ⁴² I kay-onsayan takfaq-qu, i day-ak igmayan əmarwas, a das-tu-wər-təgdəla.

Əmazal n awa itawannan: Əlmital day batu ən tara n əzəngə-nana

⁴³ Təslām as itiwanna: "Iru anammaray-nak, təgzəray azangaw-nak." ⁴⁴ Nak za ənnəx-awan: Iriwat izəngə-nawan, ad tətəggim šiwatriwen olaxnen y aytedan win kawan-əsasnen, ⁴⁵ fəl ad təqqələm əs tidət da bararan n Abba-nawan wa ihan ijənnawan. Ənta a d-isagmadan təfuk-net fəl aytedan win maksanan əd win olaxnen, isawat akonak-net fəl win oxadnen əd win nəmməzray. ⁴⁶ Kud wər tarem ār aytedan win kawan-əranen, awak ma imos aroz wa za təgrəwam day awen? Wərgəx aytedan win zarzammen takəsen a əmosnen imaksanan da awen day a əgan? ⁴⁷ As imos as imədrayan-nak xas a tarex təsaslamaq-qan, awak ma imos arat immittayan wa təgəx? Wərgəx aytedan win wər nəssen Məššina da adi day a taggin? ⁴⁸ Day adi kawanay, əqqələt aytedan əkmâlnen šilat n Abba-nawan wa ihan ijənnawan.»

6

Əsəssəyri igân fəl təlmənufəqa day əddin

¹ Iгла Ҷайса ишсəwal, inn-asan: «Ҳнкəдат d иги n əlxibada imosan sokni. As wər iga adi wər

za tēgrēwam arozan ħur Abba-nawan wa ihan ijēnnawan.»

² «As tētagga takutay y amaddarar, ad wēr iqqəl adi arat tēsinafalala, zun awa taggin əlmunafiqan daħ nan n əlyibada ən Kəl-Əlyəhud, əd tarrayen, fəl tara n ad əgrēwan adkul ħur aytedan. Əggəyyeħ əsilakanax-awan as əlmunafiqan win di arozan-nasan əgrāwan-tan. ³ Kay amaran, as tētagga takutay, ad wēr issən əfus-nak wa n zalgat awa itaggu wa n əħil, ⁴ fəl ad tēqqəl tēkutay-nak əssir. Abba-nak s ənta a ihannayan əssiran, a dak-z-irzəman.»

⁵ «As tētattaram, ad wēr tētaggim awa taggin əlmunafiqan ərānen ad tattaran əbdadan daħ nan n əlyibada, əd sammanayan, əgmāyan s awen a tan-ənəyan aytedan. Əggəyyeħ əsilakanax-awan as arozan-nasan əgrāwan-tan.

⁶ Kay amaran as tētagga šiwatriwen, tēggəzax daħ ahan-nak edag wa ogaran ənəməggag d aytedan, təxfəlaq-q-in fəl man-nak, tēttera daħ əssir s Abba-nak id illa əddi. Abba-nak s ənta a ihannayan əssiran, a kay-z-akfin arozan.

⁷ As tētattaram, ad wēr tētaggam awal aggen tēgannam arat iyyanda zun awa taggin aytedan win wēr nəssen Məššina, əħilnen wēr dasan-z-aslu Məššina ar s ad taggin awal aggen. ⁸ A tan-wēr-tattalalam, fəlas Abba-nawan, issān awas tēddəraram da harwa wēr daħ-as tu-tēgmayam.

⁹ Təwatray da tas ihor a tat-tētaggim kawanay: "Abba-nana wa ihan ijēnnawan,

Itəwəsəħməret esəm-nak di zəddigan,

¹⁰ taset-du Taymar-nak.

Tətəwəmizəlet tara-nak fəl amaḍal

s əmmək was tətâwamazal daɣ jənnawan.

¹¹ Akf-anax isudar-nana win azalada;

¹² təssurəfəx-ana tādłəmt ta nəga zund əmmək as nakkanay da nəssoraf i win danax-ədlamnen.

¹³ A dana-wər-taga daɣ aɣarar ən jarrabatan, kalar agəz-ana daɣ Iblis, [fəlas taɣmar, əd tarna, əd tanaya ši-nak har faw. Amin."»]

¹⁴ «As təsurufam y aytedan arak mazalan win dawan-əgan, kawanay da a dawan-issurəf Abbanawan wa ihan ijənnawan. ¹⁵ Mišan as wər təsurufam y aytedan, wədi Abbanawan wa ihan ijənnawan wər dawan-z-issurəf arak mazalan win təgam.»

¹⁶ «As təzumam ad wər təsənnəfiləlam təkənzert zun awa taggin əlmunafiqan, əntanay a samattaynen udmawan-nasan fəl ad əssusənan aytedan kul as əzuman. Əggəyyəx əsilakanax-awan as aytedan win di, arozan-nasan əgrâwan-tan harwa əmərədda. ¹⁷ Kay amaran, as təzumax, təşşirədaɣ udəm-nak, taga alwardi, ¹⁸ fəl ad wər əssənan aytedan as təzumax. Abba-nak ɣas a z'issənan daɣ adi, fəlas illa əddi daɣ əssir, ihannay awa itaggin, amaran ənta a dak-z-irzəman.»

Addararat ta nəga əs Məşşina

¹⁹ «Ad wər təşadawam təgərgist daɣ əddənet, a daq-qat za təhlək tamaday əd tənək, razzan dəx baydagan inan takaran. ²⁰ Kalar şidəwat i man-nawan təgərgist daɣ jənnawan, a daq-qat wər za təhlək tamaday za wala tənək, wala dəx

assin-tat-in baydagan win razzinen inan takaran.
²¹ Fəlas edag wa təha təgərgist-nak, ənta a z'iggəz əwəl-nak.»

²² «Şittawen şilat ən fətəla a əmosnat i təxəssa-nak. As imos as şittawen-nak əhannaynat s əlluḡ, wədi təxəssa-nak ketnet təha ənnur. ²³ Mişan as imos as şittawen-nak wər əhənnəynat s əlluḡ, wədi təxəssa-nak ketnet təha şiyay. Daḡ adi as imos as wala ənnur wa ihan təxəssa-nak da imos şiyay, wədi ad təggəza şiyay wər nəmməkkan! ²⁴ Wər t-illa i ifrâgan əşşəḡəl y əşşin muzaran. Wa ḡas ikyad iyyan daḡ-san, iru wa hadan, madəḡ abbardag y iyyan, alku wa hadan. Wər təfregəḡ ad təḡbədə Məşşina, tagla deḡ tozâla dəffər əddənet.»

²⁵ «Daḡ adi ənnəḡ-awan a kawan wər təşşəwəş təməddurt, ḡər awa za tatşim, wala awa za taşwim, wala awa za talsim. Iman-nawan wərgəḡ ogaran imensewan, təxəssa-nawan deḡ toḡar isəlsa? ²⁶ Əswədat daḡ ḡəḡad a tagḡadnen daḡ alhawa, wərmad nabbalan za wər tiləyan, wər şidiwan wala daḡ tədangawen, mişan issodar-tan Abba-nawan wa ihan ijənnawan. Kawanay wərgəḡ toḡaram-tan almaḡam sen ḡur Məşşina? ²⁷ Məni daḡ-wan wa ifragan s aşşawaşa-net əşitəy ən təḡrəst-net əs wala ellaf ən şat? ²⁸ Mafel as kawan-təşşəwəş talḡa ən səlsa? Ənzərat-in daḡ əmmək was du-daggalnat təjigawen daḡ əsuf. Wərmad şaqqalnat wala zattinat isəlsa, ²⁹ mişan ənnəḡ-awan, wala Əmənokal Suliman harkid təgərgist-net kul, wər kala ad ewad wala iyyadda daḡ-asnat daḡ təhussay ən talassay. ³⁰ Dad isalsu Məşşina

yel əs təməwit tədi, s azalada ibdâd, tufat ad itəwəsərgu daɣ təcəngərərt; manəmmək as kawan-wər-z-assalsu, kəl əzəgzan əndərran!»

³¹ «Daɣ adi ad wər təššəwəšam təcannim: "Ma za natšu?" Madəɣ: "Ma za našəw?" Madəɣ: "Ma za nalsu?" ³² Aratan win kul aytedan win wər nəssen Məššina a ozalnen daɣ agamay-nasan, amaran kawanay Abba-nawan wa ihan ijənnawan, issân as təddiraram sər-san. ³³ Əgməyat təzzar Taymar ta n Məššina d aqqad dat-əs, as iga adi aratan win di kul a kawan-tawəkfin əntanay da. ³⁴ Daɣ adi a kay-wər-iššəwəš arat wa d-izayan tufat, fəlas tufat ad təššəwəš əd təməɣutar-net. Əzəl kul ila šiməɣutar-net a das-əgdânen.»

7

Alxal wa iwaran ənalkim ən Ƴaysa, gar-es əd Məššina d aytedan

¹ Iгла Ƴaysa iššewal-asan, inna: «Ad wər tannim ark arat s awedan fəl a sər-wan wər itəwənnu kawanay da. ² Fəlas əmmək was təkamam, ənta as za tətəwəxkəmam kawanay da, amaran təsəkət tas təkkatam y aytedan, ənta as dawan-z-ikət Məššina. ³ Mafel tahnaya tezawt ta təhat šat n amadray-nak, kay amaran wər din-təgreɣ šiləlt ta təhat šat ta-nak. ⁴ Manəmmək as za tanna y amadray-nak, "ayy-i a dak-əkkəsa tezawt ta daɣ šat-nak", kay amaran šiləlt a təhat šat ta-nak? ⁵ Əlmunafiq, əkkəs təzzar šiləlt ta təhat šat-nak, əddi ad za tannaflaya daɣ tazawt ta təhat šat n amadray-nak təkəkəsəɣ-as-tat!

⁶ A din-wær-təggaray arat zəddigan madex arat ilân almaqam i maksanan fəlas wær əzlayan əd dan a kawan-du-milallaynen y a kawan-ədədan, madex iladəyan hallaknen aratan win əlanen almaqam.

⁷ Ansəyat Məşşina, a kawan-akfu; əgməyat, ad təgrəwam; aɣriwat-tu a dawan-akkawan; ⁸ fəlas i onsayan, ad itəwəkfu, i igmayan ad igrəw, i iɣran dəx Məşşina a das-akkawan. ⁹ Məni dəx-wan wa dəx z'igməy barar-net tagəlla akf-ay təhunt? ¹⁰ Wala igməy dəx-as isan akf-ay taşşolt? ¹¹ Dad zamməs wala kawanay an nəllubas da təssānam tehakkay n awa olaxan i bararan-nawan, manəmmək as kawan-wær-z-akfu Abba-nawan wa ihan ijənnawan awa tutonsayam?

¹² Taggiwat y aytədan arat kul was tərām a dawan-t-agin. Ənta da da arat wa ihan əşşəriya wa n Əttawret, d Əlkəttaban n Ənnəbitan.

Igi daw aɣaf

¹³ Əggəzat s əmi wa kəruzan s ənta a itawayan əs taɣmar ta n Məşşina! Iket ilwi ig-ay əmi wa itawayan s əhluk, iket əsənnəfləy təg-ay tarrayt ta tətawayat s əhluk, amaran əggətan aytədan win as ənta as taggazan. ¹⁴ Mişan iket takrazt ig-et əmi wa itawayan əs təməddurt, iket dəx əsəməxiter təg-ay tarrayt ta tətawayat əs təməddurt, amaran wær əggətan aytədan win tan-garrawnen.

¹⁵ Ənkədat y ənnəbitan win bahu. As kawan-du-tasin əmosan zun ayfəd, mişan əs tidət iridalan a əmosan əknanen aşşar. ¹⁶ Arat wa

du-saxsalan as tan-za-təzdəyam. Awak alɣanab itâwankad-du daɣ tazzayt? Wala itâwankad-du fig daɣ təgaroft? ¹⁷ Emmək en daɣ as ašək isxân a d-itarawan âratân olaɣnen, amaran ašək wər nəsxə itaraw-du win wər noleɣ. ¹⁸ Ašək isxân wər ifreg ara n âratân wər noleɣ wala deɣ ifrag ašək wər nəsxə ara n âratân olaɣnen. ¹⁹ Ašək kul wa wər nətirəw âratân olaɣnen, wədi ətəwəxtas a itawaggu, itəwəgər daɣ təmsay. ²⁰ Daɣ adi illikan as ənnəbitan win bahu awa du-saxsalan as tan-za-təzdəyam.»

²¹ «Wər igda i di-igannin: "Əməli, Əməli!" Wər izzogaz awen awedan Taymar ta n jənnawan, kalar kundaba i itamazal əs tara n Abba-nin ihân ijənnawan. ²² Əzəl wa ilkaman aytedan aggotnen a di-annin: "Əməli, Əməli! Awak wərgəɣ esəm-nak as nəmal y aytedan isalan win fall-ana du-təzəzabbe? Awak wərgəɣ ənta əs nəstəɣ kələsuf? Nəga sər-əs təlməɣjujaten aggotnen?" ²³ Eddi a dasan-anna: "Wər kala a kawan-əzdayaɣ. Ugagat-i inəmməzray ən Məššina!"»

²⁴ «Daɣ adi awedan kul wa issəsaman y awal-in wa, immozal-tu, wədi iha əlmital n aləs n əməli ən tayttay ikrasan ehan-net fəl təsəlit. ²⁵ Iwat akonak, əgan əngəytan əssohatnen, əgarnat-du təzəkwen, əstabən y ahan en, mišan wər uda fəlas təsəlit a fəl ibna. ²⁶ Amaran awedan kul wa issəsaman y awal wa əge da, iqqim wər t-immozal, wədi iha əlmital n aləs wər nəla tayttay, ikrasan ehan-net fəl əzazəl. ²⁷ Iwat akonak, əgan əngəytan əssohatnen, əgarnat-du təzəkwen, istab awen y ahan wa

nad, ibarajjat, ilyam-in ketnet.»

Tanaya ən Ƴaysa

²⁸ As iƳrad Ƴaysa alfaydaten šin, təqqim tamattay isimaklal sər-əs əmmək was itaggu əsəssəƳri-net. ²⁹ Fəlas ig-asan əsəssəƳri n awedan ilân tanaya wər əlen musanan-nasan win Ettawret.

8

TəlməƳujaten əd tanaya ən Ƴaysa

Əzuzəy n awedan igrâw kətru

¹ As d-izzəbbat Ƴaysa adƳaƳ wen, təlkâm-as tamattay tagget. ² Ihin-in Ihoz-t-idu awedan təgrâw təwərna ən kətru, issəjad dat-əs, inna: «Əməli, as tareƳ adi təfrâgəƳ a di-təzzuzəyəƳ, izdaga.» ³ Izzal-in Ƴaysa əfus-net, idas-tu inna: «Arey adi əzzəy tizdaga!» Amazay wen da dəƳ izzay aləs wen dəƳ kətru, zəddig. ⁴ Inn-as Ƴaysa: «Ənəy za, ad wər təməla y awedan waliyyan arat wa igan da, amaran aglu tasaknaƳ iman-nak y əlimam, taga takutay ta kay-issəwar əššəriƳa n ənnəbi Musa, ad iqqəl adi y aytedan təgəyya ən təməzzəyt-nak.»

Əzuzəy n amaššəƳal ən kabtan ən Kəl-Ərrum

⁵ Amazay wa da dəƳ in-itaggaz Ƴaysa taƳrəmt ən Kafarnahum, ənta dəƳ t-in-ikka kabtan iyyan ən sojitan n Ərrum, onsay-tu, ⁶ inn-as: «Əməli, amaššəƳal-in a din-oyye isrâd dəƳ aƳaywan, ibdân, idgâz wəllen.» ⁷ Inn-as Ƴaysa: «Nak iman-in a tu-z-akkin əzzuzəy-aq-qu.» ⁸ Inn-as kabtan en: «Əməli, nak wər əwedəƳ ad təggəzəƳ

ehan-in. Annu arat ɣas ad izzəy amaşşaxal-in. ⁹ Əssâna daɣ adi fəlas awedan a əmosax a daɣ əttafan wiyyad tanat, əttâfaq-qat nak iman-in daɣ sojitan win daw-i əllanen. As ənneɣ y iyyan: "Aglu", ad aglu, as ənneɣ y iyyan: "Iyyaw", a di-d-asu. As ənneɣ y əkli-nin: "agu awa", ad t-agu.» ¹⁰ As isla Ƴaysa y awa inna kabtan en, isammaklal sər-əs, inna y aytedan win das-əlkammen: «Əggəyyeɣ əsilakanax-awan as: wər ənayax awedan waliyyan daɣ Kəl-İsrayil igân əzəgzan ewâdan wa iga aləs a.»

¹¹ «Əsilakanax-awan as aytedan aggotnen a d-əfəlan dənnəg d ataram, nəximin d İbrahim, d İsəhaq, əd Yaqub, ədrəwan dər-san iməgura daɣ Taɣmar ta n jənnawan. ¹² Mişan Kəl-Əlyəhud aggotnen s əntanay as tətawasamatag Taɣmar ta, win di a din-təwəbdəxan sədi daɣ şiyyay, ad hallin əddadan idədwən-nasan fəl təmagraz.»

¹³ Amaran inna Ƴaysa i kabtan wa nad: «Əqqəl aɣaywan-nak, aget-ak Məşşina arat wa daɣ-as təgmaya fəl əzəgzan-nak.» Təzzar izzay amaşşaxal ən kabtan wen daɣ amazay wen da.

Tədagğalt ən Butros

¹⁴ Dəffər adi ikka Ƴaysa ehan ən Butros. Inay tədagğalt ən Butros təsrad, tənnid, ¹⁵ idas əfus-net, təwat fall-as tanaday, tənkar-du a tu-təsiməgurit.

Əzuzəy ən Ƴaysa aytedan aggotnen

¹⁶ As tuda təfuk, əmməwayan-as-du aytedan aggotnen əssiranan kələsuf. İyrad Ƴaysa asatax ən kələsuf winad əs təfert iyyadda. İzzozay dəx imiranan kul win əllanen den. ¹⁷ Əmmək

wen day as inda awal wa d-iga Emeli əs tar-rayt n ənnəbi Isayas a day innâ: «Ënta a idkalan əlɣiban-nana, idkal fəl iri-net ši-wərnawen-nana.»

Ləkkum i Ƴaysa

¹⁸ As inay Ƴaysa tamattay təɣilayɣalay-tu, omar inəttulab-net s a dər-əs idawan əɣrəsan əs tagadamayt ta hadat n agaraw. ¹⁹ Ikk-ay-du əmusan n Ettawret iyyan inn-as: «Ëššex, a dak-əlkəməɣ s adag kul wa təkkeɣ.» ²⁰ Inn-as Ƴaysa: «Izagazan əlân enwan, igədad deɣ əlân ši-səllula, mišan nak Ag Aggadəm wər əleɣ wala edag a day əssənsəɣ eɣaf-in.» ²¹ Inn-as ənalkim-net iyyan: «Ëməli, akf-i turagat n ad agla har din-ənbəlay abba-nin təzzar.» ²² Mišan inn-as Ƴaysa: «Ëlkəm-i tayyax inəmməttan ad ənbəlan inəmməttan-nasan.»

Ëzərəz ən Ƴaysa tazafa

²³ Dəffər adi iggaz Ƴaysa aɣlal n aman, ənta əd nəttulab-net, əɣlan. ²⁴ Wala a ihogan təɣar-du tazafa labasat fəl agaraw, ad əggatnat tənazzamaren aɣlal. As itaggu awen Ƴaysa ənta insâ. ²⁵ Əhazan-t-in nəttulab-net, a tu-sankaran day etəs gannin-as: «Ëməli, agəz-ana! Nakkanay nəjwâr nəhlâk!» ²⁶ Inn-asan: «Mafel təh-iwan tasa togdat d awa, kəl əzəgzan irkaman?» Inkar-du Ƴaysa, isannarɣam y aɣu d agaraw, əɣradan adrur d əsəssəmmi. ²⁷ Arat wa iqqan iɣafawan-nasan, ad gannin: «Ma imos wa day awedan, as wala aɣu d agaraw da ittâf day-san tanat.»

Æzuzəy ən Ƴaysa əššin aytedan əgrâwan kələsuf

²⁸ As iwar Ƴaysa aganna wa hadan n agaraw, daƷ akal ən Gadaratan, əssəlkadan-as-du əššin aytedan əssiranan kələsuf, əgmadan-du sər-əs izəkwan. Aytedan win awa əgan daƷ tal-labəst, wər t-illa i ihalan a d-akəy daƷ adag wen. ²⁹ SaƷaren-as-du gannin: «Ma daƷ-na tare, Barar ən Məššina? Awak assa du-təge y a dana-təsəkkərure da wər du-tewed təmastant?» ³⁰ Ənta illât-tu əsəgən aggen ən ladayan ədânnen daƷ igəg-nasan dên, ³¹ onsayan kələsuf win Ƴaysa ənnan-as: «As dana-təstəƷa, təssukəƷ-anəƷ əsəgən en ən ladayan en.» ³² Inn-asan: «AƷlat!» Təzzar əgmadan kələsuf med-dan win əššin en, əkkan iladayan əggazan-tan. Amazay wen da daƷ d-əwafan ladayan win den kul fəl azadaga ən təkəšwart, Ʒartattawan ad tifataqƷen daƷ agaraw, əlammazan-tan aman. ³³ Təzzar ozalan madanan ən ladayan winad s əƷrəm, əssoƷalan arat kul wa igan den y aytedan, d awa igan fəl meddan win əssəranan kələsuf en. ³⁴ Den daƷ a d-əƷradan kəl əƷrəm wen agamad, əssəlkadan-du i Ƴaysa, onsayan-tu ad igməd akal-nasan.

9

Æzuzəy ən Ƴaysa anabdon

¹ Təzzar iggaz Ƴaysa aƷlal n aman, iƷras agaraw, ikka taƷrəmt-net Kafarnahum. ² Ewayan-as-du aytedan anabdon ihân təssut-net. As inay Ƴaysa əzəgzan-nasan, inna y

anabdon: «A kay wər iššəwəš wala barar-in! Ibakkadan-nak tiwasarafan-ak!» ³ Təzzar ənnan arat daɣ musanan n Ǝttawret wiyyad daɣ man-nasan: «Aləs wa əmadraw a itaggu!» ⁴ Inn-asan Ǝaysa issānan daɣ awa samadranan: «Mafel tətəggim arak medranan win daɣ wallan-nawan?» ⁵ Awak ma ogaran tərɣəsəy gər i innan: "Ibakkadan-nak tiwasarafan-ak", meɣ ak i innan: "Ǝbdəd jəwənkət?" ⁶ Amaran areɣ ad təssənam as nak Ag Aggadəm, ələɣ daɣ əddənet tanaya a di-təšišawadat ad əssurəfa y awedan ibakkadan-net.» Təzzar inna Ǝaysa y anabdon: «Ǝbdəd, tədkəla təssut-nak takkaɣ aɣaywan-nak.» ⁷ Ibdad aləs wen ikka aɣaywan-net. ⁸ As ənayat tamattiwen arat wen, tərɣrad-tanat tasa iguz, ad tagginat təmmalen i Məššina a ikfan tarna togdat d awen y aggadəm.

Ǝaysa əd Matta əd nasbakkadan

⁹ Ifal Ǝaysa edag wen, illam-du dagma n aləs iyyan igân esəm Matta, iqqiman daɣ adag wa n əzərzəm n əzrəf wa n takəs, inn-as: «Ǝlkəm-i!» Təzzar ibdad Matta ilkam-as. ¹⁰ Ǝzəl iyyan, iha Ǝaysa aɣaywan ən Matta, ənta d aytedan aggot-nen ən nəzzərzam ən takəsen əd nasbakkadan, idrâw dər-san imensewan ənta əd nəttulab-net. ¹¹ Ǝnayan Fərisaytan arat wa, ənnan i nəttulab-net: «Mafel idrâw əššex-nawan əd nəzzərzam ən takəsen əd nasbakkadan?» ¹² Isl-asan Ǝaysa, inna: «Aytedan win wər nələ əɣəli, wər əddəraran s anasmagal, imiranan a sər-əs əddərarnen. ¹³ Agliwat təssənam almayna ən batu ta iga Məššina as inna: "Təhanint a

are, wərgex šikutawen." Wər d-osex fəl a d-aḡraḡ aytedan win ḡur iga as oḡâdan, kalar inasbakkadan as d-əmmozała y a tan-d-aḡra əqqəlan inalkiman-in.»

Amagrad wa iga Ƴaysa day batu n əzum

¹⁴ Təzzar əkkan-in nəttulab ən Yaxya Ƴaysa ənnan-as: «Mafel nakkanay əd Farisaytan nətuzam faw, amaran kay inəttulab-nak wər tuzaman?» ¹⁵ Ijəwwab-asan Ƴaysa inn-asan: «Ak ilagatan a ḡur illa amazlay zakanzaran? Mišan əlkâman adan a ḡur-san z'ammadkal əmazlay: əddi amaran ad z'uzaman. ¹⁶ Wər t-illa i z'iwətan šikəst taynayət day tabdoq waššarat, fəlas əddi šikəst ta din-təttəwatat, a du-təzəkkəwənzəz tabdoq ta waššarat, təzzar təššit-as azarru wəllen. ¹⁷ Wər t-illa deḡ i z'agin esmad n alḡanab aynayan day gədad, fəlas as iga adi, ad abbaqqen gədad win, təzzar affatu day esmad əd gədad. Kalar arat wa ihoran, ad itəwəggu esmad wa aynayan day bəyaḡ aynaynen, əmmək wədi day as z'iḡləs esmad harkid bəyaḡ.»

Əssənkər ən Ƴaysa təbarart day təmattant d əzzuzəy-net tantut

¹⁸ İššewal-asan Ƴaysa den day as d-osa iyyan day muzaran ən Kəl-Əlyəhud, issəjad dat-əs, inn-as: «Təbarart-in a aba əmərədda, mišan ya, əssanaḡ âs as du-tose təssəwəraq-qat əfus-nak, a du-tənkər.» ¹⁹ Təzzar inkar-du Ƴaysa, ilkam-as, əddewan dər-əs nəttulab-net.

²⁰ Təllat-tu təntut təgat maraw elan d əššin igammad-tat əzni, təhoz-du Ƴaysa sa sər

təxərden, tēdas tēbənik ən təkadkat-net, ²¹ fēlas tēnna a tēga dəx man-net: «Igdā xas ad ədēsa təkadkat-net, ad əzzəya.» ²² İmalallay-in Yaysa inay-tat, inn-as: «Ad wər təxşəda tēbarart-in! Əzəgzan-nam sər-i a kam-izzozayan.» Amazay wen da dəx təzzay tēntut ten.

²³ Dəffər awen ikka Yaysa ehan n əmuzar ən Kəl-Əlyəhud wanad. As din-ewad Yaysa, inay imawatan ən tēsənsəx şin tēfəyyawt, d aytedan nijarwaynen, əgân tərmuq. ²⁴ İnna: «Awedan kul irdəxet! Tēbarart di wər tat-aba, etəs xas a tēga!» Təzzar əgan-tu əjjab. ²⁵ As tətawasardəx tamattay ten, iggaz Yaysa ehan wa tēha tēbarart ta aba, obaz əfus-net, issənkartat-du. ²⁶ Wazawazan salan n awa igan den, dəx akal ketnet.

Əzuzəy ən Yaysa əşşin məddərxal

²⁷ As ifal Yaysa edag wen, əlkâman-as əşşin məddərxal, səxaren gannin: «Ya Ag ənnəbi Dawəd! Hənəttət-ana!» ²⁸ As din-ewad aɣaywan, iggaz ehan, əhozan-t-in məddərxal win den, inn-asan: «Təzzigzanam as əfragəx igi n arat wa tərām əddi?» Ənnan-as: «Awalla, Əməli.» ²⁹ Təzzar idas şittawen-nasan, igannu: «İtəwəggiwet-awan arat wa inamannakan d əzəgzan-nawan.» ³⁰ Den dəx ad əgrawan asawad-nasan. İg-asan Yaysa tərɣəmt tēssohet, inn-asan: «Ənkədat y ad issən a imosan awedan dəx awa dawan-əge da.» ³¹ Mişan as əqlan, əzəwwazawazan isalan-net dəx akal ketnet.

Əzuzəy ən Yaysa awedan əgrâwan kələsuf, immidad əmi-net

³² Æfalan Ƴaysa ƣas immeway-du sər-əs awedan as immidad əmi-net, id aggəsuf a t-izdayan. ³³ Ikkas Ƴaysa aggəsuf wen ƣas, iggaz awedan was immədad əmi-net den šin awal. Isimaklal awen əs tamattay, ad təgannu: «Arat wa wər kala tətawanay tulat-net day Israyil!» ³⁴ Farisaytan amaran əntanay gannin: «Əmənokal ən kələsuf a t-ikfan fərregat n ikus ən kələsuf day aytedan.»

Təwatray ta n əzəmmizəl ən maššaxalan

³⁵ Illil Ƴaysa iƣərman əd təƣarmaten kul, isasaxru day nan n əlƣibada ən Kəl-Əlyəhud, itaggu isalan n Əlinjil imosan isalan ən Taƣmar ta n Məššina, izuzəy dəƣ aytedan day əzzənəfan kul ən təwərnawen d əlƣiban. ³⁶ As inay tamattay, təggaz-tu təhanint-net, fəlas arkanay a ənnayan, tiwayyan əd man-nasan, əmosan zun ayfəd wər nəla amadan. ³⁷ Təzzar inna i nəttulab-net: «Ƴarat təggət, mišan wər əggətan maššaxalan win tat-z-aləynen. ³⁸ Day adi əttərat s esəm ən məššis ən ƣarat ta, a d-assaglu imaššaxalan a tat-olaynen.»

10

Əzəmmizəl ən nəttulab win maraw d əššin

¹ Iƣra-du Ƴaysa əs man-net inəttulab-net win maraw d əššin, ikf-en tarna n ikus ən kələsuf day aytedan, d əzuzəy n a təqqal təwərna, d a iqqal əlƣib. ² Əntanay da esmawan ən nəmmuzal win maraw d əššin: Wa azzaran esəm-net Simƣon, itawann-as Butros, d Andrawəs wa n amadray-net, əd Yaqub wa n ag Zabaday, əd Yaxya wa

n amadray-net, ³ əd Filibus, əd Bartulamawəs, əd Tuma, əd Matta wa izarzaman takəsen, əd Yaqub wa n ag Alfay, əd Tadday, ⁴ əd Simxon was itawannu wa Isaggatakken, əd Yahuza was itawannu Isxarəyuti s ənta a z'agin Yaysa daɣ fassan.

İsəssəɣri wa n əşšin: İşşəɣəl ən nalkiman d alɣazab-nasan

Ammaran win iga Yaysa inalkiman-net

⁵ Əntanay da da maraw nəttulab d əşšin win izammazal Yaysa dəffər as tan-omâr inn-asan: «Ad wər tətakkim aytedan win wər nəmos Kəl-İlyəhud, wala deɣ təggəzam aɣrəm waliyyan ən Kəl-Samarəya. ⁶ Kalar akkiwat Kəl-İsrayil, win əmosnen zun ayfəd əssiggalnen. ⁷ Agliwat a dasan-tətaggim isalan n âs Taɣmar ta n jənnawan təhōz-du. ⁸ Zuzəyat imiranan, a du-təsankaram inəmməttan, təzzuzəyam aytedan win igraw kətru, təzzəzdəgam-tan, ad tətâkkasam kələsuf daɣ aytedan. Bannan as tətawakfam, daɣ adi kawanay da hakkiwat bannan. ⁹ Ad wər tətawayam urəɣ, wala azrəf, wala deɣ a təqqəl tafelt daɣ nəfdan-nawan, ¹⁰ wala deɣ aɣrəɣ daɣ əşikəl-nawan, wala təkadkat ta n sanatat, wala təsəsəlt ta n sanatat, wala tallaq. Əssənət as edag tosam ad tətəwəsəməɣurem fəlas imaşşəɣalan-in a təmosam, amaran amaşşəɣal kul ila alxaq n ad igrəw a itša. ¹¹ As du-təggəzam aɣrəm, madeɣ taɣrəmt, təgməyam awedan wa inahaggan d a ɣur-əs təssəgənam, taqqamim ɣur awedan wədi da har assaɣa a

daḡ təgmadam aḡrəm wədi. ¹² As du-təggazam ehan tannim: "Alxer fall-awan!" ¹³ Kud aytedan n ahan wədi nihaggan d a ḡur-san təssəgənam, wədi təwatray n alxer ta dasan-təgam a fall-asan təqbəl, mišan as wər nahaggan d a ḡur-san təssəganam, wədi təwatray ten wər za təqbəl fall-asan. ¹⁴ As wər tətawaqbalam, wər itawasasam deḡ i batu-nawan daḡ aḡrəm wədi, made daḡ aḡaywan wədi, təgmadam-tu, tabbakbakam-in əgodrar-net wa iwaran idaran-nawan. ¹⁵ Əggəyyeḡ əsilakanay-awan as, əzəl wa n tabadday, aytedan n aḡrəm wədi, ad agin alḡazab ogaran wa z'agin win amaḡal ən Sədom əd Gamora.»

Amagrad ən Ḣaysa s awa z'igrəwan inalkiman-net

¹⁶ «Əssənat as zimazalaq-qawan təmosam zun ayfəd əhānen ammas ən ridalan, daḡ adi iliwat tayttay tagim ənnəyat zun awa tagginat taššolen, talim əd tədəbren a wər iwer a imosan lahan. ¹⁷ Ənkədat y aytedan, fəlas a kawan-əssəbdədan dat saggawaran n əššəriḡa, a kawan-əggatan əs ləkkad daḡ nan n əlḡibada ən Kəl-Əlyəhud. ¹⁸ Ad tətəwəsəbdədam dat naxkiman əd mənokalan fəlas kawan-iwar esəm-in, təqqəlam šiggəyyawen-in y-asan əntanay d aytedan win wər nəmos Kəl-Əlyəhud. ¹⁹ Mišan assayḡa wad za tətəwəggim daḡ fassan, a kawan-wər-iššəwəš əmmək was za təššiwəlam, wala deḡ awa za tannim, fəlas arat wa za tannim a fall-awan d-azzabbat daḡ amazay wa da daḡ təram tənna-net, ²⁰ id wərge kawanay a

z'iššewəlnen, kalar Infas wa Zəddigan n Abbanawan, a daɣ-wan išawalan. ²¹ Ad sətterməsan aytedan imədrayan-nasan səssugin iman-nasan, səttermasan abbatan bararan-nasan səssugin iman-nasan, affallagan bararan fəl marwan-nasan səssugin iman-nasan. ²² Awedan kul a kawan-igzər fəlas kawan-iwar esəmin, mišan wa daɣ-wan izmaran har təzərəst, wədi ad ixləs. ²³ As tətawasasam daɣ əxrəm taddarragam s iyyan. Əggəyyeɣ əsilakanaxawan as wər du-za-təxrədam iɣərman n Israyil harwa da as du-z-əqqəla nak Ag Aggadəm.»

²⁴ «Attalami wər oger əššex-net, wala deɣ oɣar əkli məššis. ²⁵ Igda y attalami ad agdu d əššex-net, akli deɣ igd-as ad agdu əd məššis. Dad zamas əmuzar n aɣaywan əgan-as esəm Aššaytan ən Baɣalzabul, manəmmək as wər z'agin arak batuten i kəl aɣaywan-net?»

A kawan-wər-təggəz tasa

²⁶ «Daɣ adi a tan-wər-tiksadam. Arat kul wa iɣbaran ad itəwəsənəfiləl, amaran əssir kul ad affaggu. ²⁷ Arat wa dawən-ənnə daɣ šiyyay, anniwat-tu ezal a mallan. Amaran arat kul wa dawən-itawasataktakan anniwat-tu s afalla. ²⁸ Ad wər tiksadam win naqqinen təxəssa n awedan ɣas, amaran wər əfregən aɣšud ən wala i man-net. Kalar iksadat Məššina a ifragan ahluk ən təxəssa harkid man, aggadl-en daɣ Jahannama. ²⁹ Awak wərgəɣ əššin gədad tefelt iyyadda a nazzan? Dər iga awen da za, wər tan-iha i z'əgmədan man ar əs turagat n Abbanawan Məššina. ³⁰ Kawanay amaran wala

anzadan ən ɣafawan-nawan da kul əddunan.
³¹ Daɣ adi ad wər tiksadam wala, fəlas ɣur
 Məššina togaram igəɗad əlqimat!»

*Ƴaysa ilas awal day batu n awa z'agin fəl
 nalkiman-net*

³² «Awedan kul wa iggəyyen dat aytedan as
 nak a t-ilan, wədi nak da a fall-as aggayyex
 dat Abba-nin ihan ijənnawan. ³³ Mišan wa di-
 inkuran dat aytedan, wədi nak da ad t-unkarax
 dat Abba-nin ihan ijənnawan.»

³⁴ «Ad wər təxilam assa a d-əgeɣ ewâya-
 du alxer s əddənet: kala kala wər d-ewayax
 alxer, əməgər a d-ewayaya. ³⁵ Ose-du y ad
 zənnəməzrəyax aləs d abba-net, zənnəməzrəya
 təbarart d anna-net, zənnəməzrəya deɣ
 tədaggalət əd təntut ən barar-net, ³⁶ əqqəlan
 kəl aɣaywan n awedan izənga-net. ³⁷ I igan y
 abba-net madex anna-net tara togarat ta di-iga,
 wədi wər ihor əd tišit n ənalkim-in. I igan i
 barar-net madex təbarart-net tara togarat ta
 di-iga, wədi wər ihor əd tišit n ənalkim-in. ³⁸ I
 wər nədkel təgəttawt-net, agu imateran-net,
 ilkəm-i, wədi wər ihor əd tišit n ənalkim-in.
³⁹ Awedan wa wər nəkəttəw ar iman-net daɣ
 əddənet ta, wədi ad affatu daɣ alaxirat. Amaran
 wa iqbala ad isaffatu iman-net daɣ əddənet ta
 fəl əddəlil-in, wədi a tan-igrəw.»

⁴⁰ «I dawan-igan isəxlak, wədi nak as tan-iga,
 amaran i di-tan-igan, wədi wa di-d-izammazalan
 as tan-iga. ⁴¹ I igan isəxlak y ənnəbi ən Məššina
 fəl tišit-net ənnəbi, wədi ad igrəw arozan win
 igarraw ənnəbi. Amaran i igan isəxlak y alɣadil

ən Məššina, fəl əddəlil ən təlyudəla-net, wədi ad igrəw arozan win igarraw alɣadil. ⁴² Əggəyyeɣ əsilakanax-awan as, i iššəšwan wala ablu n aman sammodyn y iyyan daɣ nalkiman-in win ogarnen təmmədrəyt, fəlas imos ənalkim-in, wədi illikan as ad igrəw arozan-net.»

11

Awa d-izdaran

¹ As iɣrad Ƴaysa ammar ən nəttulab-net win maraw d əššin, ifal edag wen, ad isasaɣru itaggu təlxutbat daɣ ɣərman win əhanen akal wen.

Idufan aggotnen win tawagganen daɣ əsəssəɣri ən Ƴaysa

Ƴaysa əd Yaxya wa isalmayan aytedan daɣ aman

² Yaxya wa isalmayan aytedan daɣ aman, iha kasaw as isla awa itaggu Əlməsix, izammazal-du sər-əs arat daɣ attalamitan-net, ³ y ad t-əssəstənan annin-as: «Ak kay a imosan was nəqqəl y a d-asu, meɣ ak ad nəqqəl y iyyan?» ⁴ Ijjəwwab-asan Ƴaysa inn-asan: «Əqqələt Yaxya təssuɣələm-as awas təsallim, d awa təhannayam, tannim-as: ⁵ Iməddərɣal əhannayan, inəbdan jawanken, aytedan win igraw kətru əzzayan zaddogan, imzagan əgrawan tesalay, inəmməttan nakkaran-du daɣ təməttant, šiləqqawen deɣ sallanat y Əlinjil. ⁶ Ibbilal awedan wa wər igmed əzəgzan-net fəlas wər iga aššak daɣ awa əmosa.»

⁷ As əqlan attalamitan ən Yaxya, issənta Ƴaysa amagrađ i tamattay dađ batu ən Yaxya, inn-
asan: «Ma imos arat was təkkm əsuf y a tu-
tənəyam? Awak telant isiwəliwil ađu? Kala!
⁸ Dađ adi ma imos wa təkkm y a t-id-tənəyam?
Awak aləs ilsân tabdođ təkknat šihussay? Kala!
Ənəyat za, aytedan win əqqannen šibəddađ šin
hossaynen, win di inan ən mənokalan a əhan.
⁹ Adi za ma təkkm y a t-id-tənəyam? Awak
ənnəbi? Wəllen z'ăs ənnəbi. Amaran Yaxya
ogar tišit n ənnəbi fadda. ¹⁰ Fəlas Yaxya ənta
a fəl ənnan Əlkəttaban: "Ənəy za nak a dat-ək
assaglay anammazul-in a z'aknin tarrayt-nak."

¹¹ Əggəyyeđ əsilakanax-awan as wər kala a d-
ihəw awedan ogaran Yaxya wa isalmađan dađ
aman. Dər iga awen da wala ɣas wa ogaran
təmmədrəyt dađ Tađmar ta n jənnawan, da
ogar Yaxya. ¹² A d-obazan ɣur adan win dađ
itaggu Yaxya wa isalmađan dađ aman təlɣutbat,
har harwa da, Tađmar ta n jənnawan təmiqqas
əd tallabəst təsohet, gammayan kəl əššur d
abbaz-net. ¹³ Amaran Əlkəttaban n Ənnəbitan
kul d Əttawret, əməlan Tađmar ta n Məššina,
har azzaman ən Yaxya. ¹⁴ Kud təqbâlam awa
dawan-ənneđ əddi, wədi əssənət as Yaxya, ənta
a imosan Ilyas was ittəmal assa-net. ¹⁵ Wa isallin,
issəsəmet!»

¹⁶ «Mas z'ammattalađ aytedan n azzaman win
nəha da? Olân əd bararan əqqimnen dađ
əssuk, saɣaren i midawan-nasan, ¹⁷ gannin-
asan: Nəwat-awan tendə, mišan wər təweđam!
Nəg-awan isakkan ən təfəyyawt, mišan wər
tələm! ¹⁸ Ənneđ-awan adi fəlas Yaxya osa-

du, wərmad itattu za wər isəssu, təzzar ənnan aytedan: Aljayn a t-izdayan. ¹⁹ Amaran, nak Ag Aggadəm, ose-du ətatta əsassa, mišan ənnan aytedan: "Enawat aləs wen n amawwalay en, isassin esmad s igət, imos əmidi ən nabazan ən takəsen d ark aytedan!" Masnat ta du-təfalat Məššina amaran, imazalan n aytedan win əhanen tarrayt ta n Məššina a sataddinen aqqad-net.»

Erruymatan win iga Ƴaysa i xərman win ənkurnen ammaran-net

²⁰ Təzzar issoxal Ƴaysa təgna labasat i xərman win day əganat tašsam ən təlməxjujaten, id tətubt a wər əgen. ²¹ Inna: «Iket alxazab iqqâl-awan kəl-əxrəm ən Koradzin! Iket alxazab iqqâl-awan kəl-əxrəm ən Betsayda! Fəlas təlməxjujaten šin xur-wan əganen ənnar əgânat day əxrəm ən Tir əd wa n Sidon, wədi irəw as əqqanan isəlsa ən bəhu əqqiman day ezəd, imos awen əsənnəfiləl n as əhdän. ²² Awen day a fəlas ənnex-awan: Alxazab wa za tagim əzəl wa n tabadday ad agər wa z'agin aytedan n əxrəm ən Tir əd wa n Sidon. ²³ Kawanay aytedan n əxrəm wa n Kafarnahum, adis ad tammadkalam s aljannat? Kalar Jahannama a day za tətəwəgaram, fəlas təlməxjujaten šin xur-wan əganen əs ənnar əgânat day əxrəm ən Sədom, wədi har azalada ill-ay. ²⁴ Awen day a fəlas ənnex-awan: Alxazab wa za tagim əzəl wa n tabadday ad agər wa z'agin aytedan n akal ən Sədom.»

Əmmək was za nakkawan i Ƴaysa

²⁵ Iгла Ҷайса ишшêwal inna: «Ӓгеу-ак тэмален яа Абба, Ӓмели эн жөннawan д амадал фэл аҗабар wa тегеу аратау win и musanan, әд malan эн таяттay, тәсаннафалалақ-қан y аytedan win wәр нәзлай әд бараран; ²⁶ id adi da a imosan agna-nak ya Abba!»

²⁷ «Арат кул иг-ay Абба-нин дау әфус-ин, wәр т-illa и issanan awa әмоса ар Абба, wәр т-illa дeу и issanan awa imos Абба ар nak an Барар-net д awedan was areу a das-tu-sәnnәfilәla. ²⁸ Akkiwat-i-du ketnawan win әddaznen, ewayan әzuk, a kawan-akfa тәсанфawт. ²⁹ Bardagat-i тәлkamam и tara-нин, tabәzam fall-i masnat, id nak мәшшis эн талmat a mosa, әwәl-ин дeу wәр т-iha zazwar эн man. Ӓddi ad za тегрәwam тәсанфawт и man-nawan, ³⁰ фәлас ләккум и tara-нин isinaflay, әгәggi-нин дeу и фәsusan.»

12

Tamazaq day batu n әzәl wa n тәсанфawт ән Кәл-Ӓlyәhud

¹ Azzaman en da, әzәl iyyan эн тәсанфawт ән Кәл-Ӓlyәhud, issiwal Ҷайса шiwәgas n alkama әнта әд нәттulab-net. Iggaz гәләк инәттulab-net, a du-rassaban шiyәyanen, tattin-tanat. ² As әnayan Farisaytan awen, әннан и Ҷайса: «Ӓнәy! Инәттulab-nak taggin arat xarâman дау әzәl wa n тәсанфawт.» ³ Inn-asan Ҷайса: «Ak тeуaray a wәр тегем awa ига әннәби Dawәd assaya wad т-iggaz гәләк, әнта әд midawan-net? ⁴ Awak wәrgеу игuz a әган ehan эн Мәшшина, әтшан шigәlwen шin әmosnen takutay тәскәtat

i Məşşina, imos awen arat fall-asan xaraman? Şigəlwen şin den ilimaman xas as təxalal tattay-nasnat. Awak teyaray a wər təgem adi? ⁵ Meş ak teyaray a wər təgem daş Ettawret as əzəl wa n təsanfawt, ilimaman wər əssəfrəran əşşərədan n əzəl wa n təsanfawt id əzəl wədi şaqqalan daş Ahan wa Zəwwəran n Əlxibada, mişan wər fall-asan imos awen lahan? ⁶ Əggəyex-awan as wa illan da, ogar Ehan wa Zəwwəran n Əlxibada. ⁷ Ənnar təgrām almaşna ən batu ta tənnat: "Nak təhanint a areş, wərge takutay." Wədi wər za təbəzam s əşşərişə aytedan wər iwer lahan. ⁸ Ənneş-awan adi fəlas nak Ag Aggadəm a ixkaman fəl əzəl wa n təsanfawt.»

⁹ Ifal Şaysa edag wen, ikka ehan n əlxibada ən Kəl-Əlyəhud n əşrəm wen da. ¹⁰ Ehan wen ih-ay aləs as immût əfus-net. Ənnan Fərisaytan i Şaysa: «Ak xalal əzuzəy n awedan daş əzəl wa n təsanfawt?» Arat wen imos tənagmayt a das-əgân fəl ad t-əbəzan s əşşərişə. ¹¹ Inn-asan Şaysa: «Məni daş-wan wa z'ilân tilay iyyadda, amaran təqqəl anu daş əzəl wa n təsanfawt, aqqam wər daş-as tat-d-ikkes? ¹² Awedan za, ogar tilay almaşam wəllen! Daş adi xalal igi ən tənfa y awedan daş əzəl wa n təsanfawt.» ¹³ Təzzar inna Şaysa y aləs wa: «Əzzəl əfus-nak.» İzzal-tu, izzay, ola əd wa hadan. ¹⁴ Əqlan Fərisaytan, ad timəşəwwiran fəl təməwit tas z'agin iman ən Şaysa.

Şaysa, ənta a imosan Ənaxbid wa imal ənnəbi

¹⁵ As isla Şaysa awen, igmad edag wen. Təlkam-as tamattay təgget. İzzozay imiranan

kul. ¹⁶ Mišan irɣam-asan fəl amel y awedan waliyyan awa imos. ¹⁷ Arat wen iga fəl ad andu awal wa iga ənnəbi Isayas as inna: ¹⁸ *Ǝnta da ənaybid-in wa sannafrana, s ənta a əkney tara, isifalawas iman-in. A fall-as du-zəzzəbbe Infas-in di Zəddigan, ad immal i təmattiwen n əddənet kul əššəriya wa-nin.* ¹⁹ *Wər z'ammastan d awedan waliyyan, za wər fall-as z'isəxərət, wala aslin-as aytedan isawal daɣ tarrayen.* ²⁰ *Wər z'arzu alawag ən telant illigwen, za wər z'anɣu fətəla təbukət i təmattant; almaɣna as wər z'agu təkma waliyyat i nərkam. Awen daɣ a z'itaggu iket wər issəbdad əššəriya;* ²¹ *aginət daɣ-as tamattiwen n əddənet kul attama-nasnat.*

Ǝməqqəs ən Ǝaysa əd Farisaytan

²² Təzzar immeway-du aləs iyyan əs Ǝaysa, as immidad əmi-net, imos deɣ əmədderɣəl, fəlas aggəsuf a t-izdayan. Izzozay Ǝaysa aləs wen, iššewal iswad deɣ. ²³ Isimaklal awen wəllen əs tamattay ketnet, ad təgannu: «Ma iqqal ak Ag ənnəbi Dawəd wa əttəmalan awa?»

²⁴ Mišan as əslan Farisaytan y awen, ənnan: «Aləs en Aššaytan Baɣalzabul wa n əmənokal ən kələsuf a t-ikfan fərregat n ikus ən kələsuf daɣ aytedan.» ²⁵ Mišan ya issan Ǝaysa daɣ awa samadranan, inn-asan: «Taɣmar kul tas əmməgaran məssawəs gar-essan, tədi əbərəjji a za tagu. Wər t-illa əxrəm, wala deɣ aɣaywan, as z'ammazrayan məssawəs, aqqam wər ibarajjat. ²⁶ As imos as Aššaytan isattaɣ iman-net, wədi iman-net a dər imməgar. Daɣ adi manəmmək as za tihag taɣmar-net? ²⁷ Amaran kud nak

tarna ən Baɣalzabul as takkasax kələsuf daɣ aytedan, inalkiman-nawan za, ma ilan tarna tas tan-takkasan? Adi da fəlas əntanay iman-nasan as kawan-z-əbəzan s əşşərixa. ²⁸ Mišan as imos as Infas ən Məşşina as takkasax kələsuf daɣ aytedan, wədi Taymar ta n Məşşina tos-iwandu. ²⁹ Wər t-illa i ifrâgan iguz n ahan n aləs n əməqçerəd, iyrəd aqqa ən təla-net, ar s ad t-ikrâd təzzar. Dəffər as t-ikrâd amaran ad z'ifrəg aqqa ən təla-net. ³⁰ Wa dər-i wər nəddew, wədi azangaw-nin a imos, wa di-wər-nəllil deɣ s əşidəw, wədi əzəwwəziwəz a itaggu.»

³¹ «Awen da fəl dawan-ənnex: A iqqal abakkad, wala alfawaxiŝ, kul ad təwəsürəfan y awedan, mišan ikus ən tarna y Infas wa Zəddigan, ənta wər z'itəwəsürəf y awedan. ³² As di-ibyak awedan nak Ag Aggadəm, ifrâg ad igrəw təsureft, mišan as ibəyak awedan Infas wa Zəddigan, wərmad z'igrəw təsureft daɣ əddənət, za wər tat-z-igrəw daɣ alaxirat.»

³³ «As təlam ašək isxân, a daɣ-as təgrəwam âratän olaynen, as təlam ašək wər nəsxə, a daɣ-as təgrəwam âratän əbrarnen; fəlas âratän win itaraw ašək, əntanay as itawazday. ³⁴ Xə taššolen ŝin da! Manəmmək as za tan-nim a olayən, ənta kawanay təkñâm tallabast? Wərgex awa idkaran əwəl n awedan, ənta a d-igammadan imi-net? ³⁵ Awedan wa olayən, əllux wa ihan əwəl-net a daɣ d-itakkas awa olayən, mišan anallabus ənta, talbast ta təhat əwəl-net a daɣ d-itakkas awa labasan. ³⁶ Amaran nak ənnex-awan əzəl wa n tabadday awedan kul kundaba ibdad fəl batuten ən bannan ŝin iga.

³⁷ Fəlas awalan-nak a kay-tagaznen daɣ əşşəriɣa, amaran əntanatay harwa da a kay-tabaznen s əşşəriɣa.»

³⁸ Ənnan arat daɣ musanan n Əttawret əd Fərisaytan: «Əşşex, nəra daɣ-ak a dana-tassakna təlməxjujat təmosat alyalamat.» ³⁹ Inn-asan Ƴaysa: «Aytedan n azzaman win, inəllubas, wər nəksud Məşşina, amaran gammayan təlməxjujat! Kala! Təlməxjujat ta dasan-tətawaggat iyyadda ɣas, a tat-imosan ta n ənnəbi Yunəs. ⁴⁰ Ənta əmmək wa daɣ as iga Yunəs karad jilan, əd karad hadan daɣ tədist ən kifi wa zəwwəran, əmmək wen daɣ as nak da Ag Aggadəm ad aga karad adan gər mawetan n amaɖal. ⁴¹ Əzəl wa n tabadday, ad d-ənkəran aytedan n əxrəm ən Ninif, əzzəbəzan aytedan n azzaman win y əşşəriɣa fəlas əntanay əhəddi a əgan əzəl wa daşan-iga Yunəs təlxutbat, imal-asan awal ən Məşşina. Əssənət za as, wa illan da əmərədda, oɣar Yunəs mişan tugayam əs tətubt. ⁴² Əzəl wa n tabadday, a du-tənkər təmənokalt tas kala təxkam fall akal n agala igân esəm Şeba, taggayyat fəl aytedan n azzaman win, təzzəbəz-tan y əşşəriɣa fəlas d ad iraz amaɖal a du-təɣmad fəl ad təssəsəm y awal ən təla n əgərri wa itaggu əmənokəl Suliman. Əssənət za as, wa illan da əmərədda, oɣar ənnəbi Suliman mişan tugayam s a das-təssəsəmam.»

⁴³ «As igmad aggəsuf awedan, iras aggəsuf wen idaggan əqqurnen igammay id imal, iqqim wər t-igrew, ⁴⁴ ad annu daɣ man-net: "Nak a za, ad əqqələɣ ehan-in wa d-əɣmada." As t-id-iqqal

a t-id-asu wər itawaggaz, ifrâd, iḡrad amaknaw. ⁴⁵ Təzzar aglu idaw-du d əssa kələsuf wiyyad a t-ogarnen tallabəst, əggəzan awedan wanâd, əzdəḡan-tu. Tagu taḡara n awedan wen aḡsud ogaran was kala tu-təga. Awen da a z'igrəwan inəllubas n azzaman win.»

Anna əd mədrayan ən Ḡaysa win tidət

⁴⁶ A išşewal Ḡaysa i tamattay den da, təlla anna-net den əd mədrayan-net. Əbdâdan sədi dat ahan, ərân a das-annin arat. ⁴⁷ Inna awedan iyyan i Ḡaysa: «Ənəy, anna-nak əd mədrayan-nak, əbdâdan-ak dat ahan ərân a dak-annin arat.» ⁴⁸ Inn-as Ḡaysa: «Ma imosan annanin? Ma imosan imədrayan-in?» ⁴⁹ Təzzar izzal Ḡaysa ifassan dənnəg nəttulab-net, inna: «Ənəyat, anna-nin əd mədrayan-in əntanay da, ⁵⁰ id awedan kul wa itamazalan tara n Abbanin ihan ijənnawan, ənta a imosan amadrayanin, madeḡ təmadrayt-in, madeḡ anna-nin.»

13

Əsəssəḡri wa n karad: Əlmitalan daḡ batu ən Taḡmar ta n Məššina

Əlmital wa n ənənbəl n amasa

¹ Əzəl wen, igmad Ḡaysa ehan, igla, iqqim daḡ təgadamayt n agaraw. ² Təddew-du fall-as tamattay tagget, har as iggaz aḡlal n aman iqqim daḡ-as, təbdad tamattay ketnet daḡ təgadamayt n agaraw. ³ Imməgrad-asan daḡ aratan aggotnen s əlmitalan. Inn-asan: «Kala ad ikka əmagyak iyyan tawagost-net, y a tat-inbəl. ⁴ Daḡ anabal wa itaggu den imosan

anabas n amasa, ertaknat tēblalen šiyvad fəl tama ən tarrayt, osan-du gəḏad, ətšan-tanat.

⁵ Šiyvad ertaknat daḡ adag əhanat təhun, amaran wər t-iha amaḏal igdân. Idwal-du amasa wen tarmad, fəlas wər daw-əs illa amaḏal aggen.

⁶ As təggəzzay təfuk, təssəqqad awa d-idwalan daḡ amasa wen. Iqqur fəlas ikewan-net a wər nəggug daḡ amaḏal.

⁷ Šiblalen šiyvad ertaknat daḡ təfəssaḡ. Ədwalnat təfəssaḡ šin, əlmaznat amasa wa d-idwalan den. ⁸ Mišan ya arat daḡ tēblalen en irtak daḡ amaḏal olaḡan.

Igmad-du, idwal, iga šixaxanen. Šiblalen šin den akkiyyat teraw temeday ən tablalt, šiyvad sədisat təmərwen, šiyvad karadat təmərwen.

⁹ Wa isallin, isəsəmet!»

Əddəlil wa fəl itaggu Ƴaysa əlmitalan

¹⁰ Dəffər awen əhozan-t-in nəttulab-net ənnan-as: «Mafəl tətamagrada y aytedan win s əlmitalan?»

¹¹ Ijjawwab-asan Ƴaysa inn-asan: «Taggax-asan əlmitalan win, id kawanay təgrâwam masnat daḡ əssiran ən Taḡmar ta n jənnawan, əntanay amaran wər tat-əgrewan.

¹² Fəlas wa ilan, a das-itəwəšitu awa ila, annaflay. Wa wər nəla amaran, arat n awa ila da a daḡ-as attarmas.

¹³ Awen da a fəl dasan-tamagrada s əlmitalan, id əswâdan mišan wər hənneyan, əssisaman mišan wər sallin, za wər gərrin.

¹⁴ Əntanay a fəl tənda batu ta iga ənnəbi Isayas assaxa wad inna: "Ad taknim əsəsəm, mišan wər za tagrim wala. Taknim asawad mišan wər za tənəyam wala.

¹⁵ Fəlas iwallan ən tamattay ta ab'as əlan tafəryt, əngəm

agrin. Egan iman-nasan imzagan, šittawen-nasan deḡ əḡmasan-tanat, fəl ad ib'as hannayan əs šittawen-nasan, ib-as sallin əs təməzzugen-nasan, ib'as garrin əs wallan-nasan. Ugayan əs tətubt, əngəm əzzuzəyaq-qan."»

¹⁶ «Kawanay amaran təbbilalam id šittawen-nawan əhannaynat, təbbilalam id šiməzzugen-nawan sallinat. ¹⁷ Eḡgəyyeḡ əsilakanəḡ-awan as sidaranan ənnəbitan aggotnen d aytedan win oḡadnen aggotnen anay n awa təhannayam, mišan wər t-ənayan, sidaranan deḡ tesalay y awas təsallim, mišan wər das-əslen.»

Ešəssəgri ən Ƴaysa əlmital wa n ənabal n amasa

¹⁸ «Daḡ adi kawanay səsəmat y almaḡna n əlmital wa n ənabal n amasa. ¹⁹ Amasa wa irtakan fəl tama ən tarrayt, əlmital a imos n awedan wa islan i salan ən Taḡmar ta n Məššina wər tan-igra, asa-du Iblis ikkəs awa itawanbalan daḡ əwəl-net. ²⁰ Amasa wa irtakan daḡ amaḡal əhânat təhun, əlmital a imos n awedan wa islan y awal ən Məššina, iqbal-tu əddi da əs man filawasnen, ²¹ mišan wər ila awen ekay. Awedan wa wər imos ar məššis ən təmazayen. Igda ḡas a tu-təməl təssust, madəḡ təddəḡuzt təḡât fəl əddəlil n Awal ən Məššina, ad ayyu əzəḡzan əddi da. ²² Amasa wa irtakan daḡ təfəssaḡ, əlmital a imos n awedan wa islan y Awal ən Məššina, mišan aššawašatan n əddənet, d adakal wa təḡa təḡərgist n əddənet tayttay-net, əssəfalan-du dənnəḡ Awal wen, igdal-as awen a d-awəy tənfa. ²³ Amasa amaran wa irtakan daḡ amaḡal olaḡan, əlmital a imos n awedan wa

islan y Awal ən Məşşina, igr-ay. Awedan wədi a d-awəy tənfa təmosat temeday n ənətfus, iyyat təqqəl sədisat təmərwen, iyyat amaran təqqəl karadat təmərwen.»

Əlmital wa n alkama d arak yel wa day-as d-idwalan

²⁴ Iga Ƴaysa i tamattay əlmital iyyan. Inna: «Taymar ta n jənnawan təha əlmital n aləs inbalan amasa olağan day tawagost-net. ²⁵ As ənsan aytedan osa-du azangaw-net, inbas ark amasa day təwagost ten, ijawankat. ²⁶ As tədwal tawagost, təga šiḡaxanən, inafalal-du ənta da ark amasa wanad. ²⁷ Osan-du eklaḡ n aləs wa ilan tawagost ten, ənnan-as: "Məşşikkana, wərgəḡ amasa wa olağan a tənbalə day tawagost-nak? Ənnəs za taḡara n arak yel wa day-as d-idwalan den?" ²⁸ Inn-asan aləs wen: "Adi azangaw-nin iyyan a t-igan." Ənnan-as eklaḡ: "Meqqal tareḡ ad naglu nəḡrəd-du alabay ən yel wa wər noleḡ en?" ²⁹ Inn-asan: "Kala! Fəlas təksəda a əgeḡ a tu-tənakkadam har ammarsal alkama iman-net. ³⁰ Ayyiwat-tan ad ədwəlan kul har du-tawəd ḡarat. As inta əmiləy ən təwəgas, ad annaḡ i maşşaxalan win talaynen, ad izaran s arak yel wa, har t-əḡrədan tewaxnay iqqəl šibolasen, itəwəsəqqəd, alkama amaran agin-tu day tədangawt-in."»

Əlmital wa n təblalt n amasa ən mutard

³¹ Ig-asan Ƴaysa əlmital iyyan, inn-asan: «Taymar ta n jənnawan tola d amasa n annabat igân esəm mutard inbal awedan day tawagost-net. ³² Amasa wa n mutard ənta a ogaran

imasan kul tæmmædræyt. Mišan as idwal, ad agər annabatan kul win fərgan, iqqəl ašək, har as a d-asin gəḏad ad taggin šisəllula daɣ zəlan-net.»

Əlmital wa n xamira

³³ Ig-asan əlmital iyyan, inn-asan: «Taɣmar ta n jənnawan tola əd xamira tərway təntut daɣ karadat annafaxaten n agel n alkama har ikuf agel ketnet.»

Əddəlil wa fəl itaggu Ƴaysa əlmitalan

³⁴ Aratan win den kul igann-en Ƴaysa i tamattay s əlmitalan. Wər dasan-inna arat waliyyan wər nəmos əlmital, ³⁵ fəl ad andu awal ən Məššina wa imal ənnəbi assaxa wad inna: «*Ad arax imi-nin, əššiwəla s əlmitalan, əməlay aratan win əybarnen harwa ɣur ənətti n əddənet.*»

Əsəssəgri n əlmital wa n alkama d arak yel wa daɣ-as d-idwalan

³⁶ Dəffər awen ifal Ƴaysa tamattay, igla ikka ehan. Əhozan-t-in nəttulab-net ənnan-as: «Səssagr-anax əlmital wa n arak yel wa d-idwalan daɣ tawagost.» ³⁷ Inn-asan: «Wa inbalan amasa wa olaɣan, adi Ag Aggadəm. ³⁸ Tawagost, adi əddənet, amasa wa olaɣan amaran immittal aytedan win əbbərdagnen i Taɣmar ta n Məššina, arak yel immittal aytedan win əlkamnen i tarrayt ta n Iblis. ³⁹ Azangaw wa inbalan ark amasa, adi Iblis, ɣarat amaran adi əzəl wa n tabadday. Aytedan win talaynen, adi angalosan. ⁴⁰ Ənta əmmək wa daɣ as d-itawankad arak yel daɣ tawagost, itəwəsəqqəd, əmmək wədi daɣ a z'itəwəggin əzəl wa tabadday

y aytedan. ⁴¹ A d-assagla nak Ag Aggadəm angalosan-in a z'əkkəsnen daɣ Taɣmar-in aratan kul win takkasnen əzəgzan daɣ aytedan, d aytedan win nəmməzray ən Məşşina. ⁴² Təzzar əgəran-tan daɣ amahander ən təmsəy, ad hallin əddadan idədwan-nasan fəl təmagraz. ⁴³ Əddi daɣ ad z'agin aytedan win oɣadnen əmələwləw wa n təfuk, daɣ Taɣmar ta n Məşşina di n Abbanasan. I isallin aslet!»

Elmital wa n ərrəzəɣ iɣbâran

⁴⁴ «Taɣmar ta n jənnawan tola harwa da d ərrəzəɣ iɣbâran daɣ tawagost, isaffagg-ay d awedan iyyan, ilas-tu aɣabar. Awa iga daɣ təfalawist, igla izzənz-in awa ila kul, izzənza tawagost ten.»

Elmital wa n əljuhər wa n ələsəl

⁴⁵ «Taɣmar ta n jənnawan tola harwa da d amassatag igammayan əljuhər wa ihossayan. ⁴⁶ As igraw əljuhər iyyan ihossayan, wa n ələsəl, igla izzənz-in awa ila kul izzənz-ay.»

Elmital wa n sangay wa n abbaz ən kifitan d almaɣna-net

⁴⁷ «Taɣmar ta n jənnawan tola harwa da əd sangay zəwwəran n abbaz ən kifitan itiwagaran daɣ agaraw, obaz-du kifitan əmosnen əzzənəfan. ⁴⁸ As idnay, ərkaban-t-idu nabazan ən kifitan əs təgadamayt, əqqiman, ədkalan-du izmaman a daɣ-san taggin kifitan win olaynen, əggaran-in win wər nənfə wala. ⁴⁹ Awen daɣ a z'agin əzəl wa n tabadday. A d-asin angalosan, əskətan-in inəmməzray

ən Məššina, zəmməzəyan-tan d aytedan win oɣadnen, ⁵⁰ əgəran-tan daɣ amahander ən təmsay, ad hallin əddadan idədwan-nasan fəl təmagraz.»

Elmital wa n məššis n aɣaywan

⁵¹ Iгла Ҷaysa iššêwal inn-asan: «Ak təgrâm awa ənne da kul?» Ənnan-as: «Awalla.» ⁵² Təzzar inn-asan: «Daɣ adi, əmusan n Əttawret kul wa itawasasaxran y ad iqqəl ənalkim ən Taɣmar ta n jənnawan, ola əd məššis n aɣaywan, a d-itakkasan daɣ təlanet aratan win aynaynen əd win waššarnen isataɣmal-tan.»

Awa d-izdaran

⁵³ As iɣrad Ҷaysa əsəssəɣri wa igan s əlmitalan en, igmad akal wa ihozan agaraw, igla.

Əsəssəɣri ən Ҷaysa, itittəy ətəwəššak-net

Iba n əzəgzan daɣ Nazaret

⁵⁴ As d-osa aɣrəm wa daɣ idwal ad isasaxru aytedan daɣ ahan-nasan wa n əlɣibada. Awa sər-san iga awen daɣ əsəmməkləl, har əqqiman gannin: «Mənis t-idu-təggaz masnat togdat d awa, əd təlməɣjupaten šin itaggu da?» ⁵⁵ «Ak awa wərgəɣ ag aləs wa ikarrasan inan? Wərgəɣ anna-net esəm-net Maryama, imədrayan-net iyyan Yaɣub, iyyan Yusəf, iyyan Simɣon, iyyan Yahuza? ⁵⁶ Wərgəɣ šimədrayen-net kul əllanat ɣur-na? Daɣ adi məni iguz wa das-d-əgan aratan win da kul?» ⁵⁷ Awen daɣ a dasan-igdalan əzəgzan sər-əs. Mišan inn-asan Ҷaysa: «Ənnəbi wər itəwəlku ar daɣ aɣrəm wa daɣ

idwal d aḡaywan-nasan.» ⁵⁸ Amaran iqqim da wər iga təlməxjujaten aggotnen daḡ adag wen, fəlas əzəgzan a sər-əs wər əgen aytedan win den.

14

Ətəwənyay ən Yaxya wa isalmayan aytedan daḡ aman

¹ Azzaman en da a daḡ isla Herod Antifas wa n əmuzar n akal ən Galilaya, isalan ən Ƴaysa. ² Təzzar inna Herod y aytedan-net: «A igan da Yaxya wa isalmayan aytedan daḡ aman, a d-inkaran den daḡ təmattant! Awen da fəl ila tarnə n igi ən təlməxjujaten.» ³ Arat wen inn-ay Herod fəlas azzaman dat awen omār s ətərməs ən Yaxya, itawakrad itawagga daḡ kasaw, fəl əddəlil ən Herodəyas təmosat taḡur Filibus imosan amadray ən Herod a da, ⁴ fəlas Yaxya a igannin i Herod: «Xaram fall-ak azalaf ən təntut di.» ⁵ Eway-du awen əs Herod as ira ikus ən man ən Yaxya, mišan iksud tamattay təgāt i Yaxya iduf n as ənnəbi a imos. ⁶ As d-iḡlay əzəl wa n təhəwt ən Herod, isassaga saksas, təga elles ən Herodəyas eweḡ iknan šiħussay dat naftayan. Təzzar oggām-tat Herod ⁷ har as ihad-as âs, a das-əgu arat kul wa daḡ-as təgmay. ⁸ As təşşəwwar anna-net tənn-as ad tannu i Herod eḡaf ən Yaxya a təra. Tənkar təbarart tənn-i Herod: «Akf-i attabla da da iha aḡaf ən Yaxya wa isalmayan aytedan daḡ aman.» ⁹ Arat wa təgmay təbarart ten eway-du s əmənokal Herod as əḡşadan man-net. Mišan omar s a das-itəwəggu arat wa təgmay den, fəl əddəlil

ən təhuday ta das-iga d əddəlil ən naftaxan-net. ¹⁰ Issəgla awedan y a d-ifrəs eɣaf ən Yaxya daɣ kasaw. ¹¹ Immeway-du aɣaf n ənnəbi en daɣ attabla, itawakfa i təbarart, təzzar təkf-ay y anna-net. ¹² Osan-du nalkiman ən Yaxya ədkalan taɣəssa-net, ənbalan-tat-in. Əgla əmalan i Ƴaysa.

Əsətši wa iga Ƴaysa səmmos gim n aləs

¹³ As isla Ƴaysa isalan win, igmad edag wen, iha aylal n aman. Iгла ɣas-net ikka edag issufan a din-ikitayyen. Təsla tamattay ta təhat šiɣarmaten šin ɣələyɣələyan awen, təlcam-as idaran-net. ¹⁴ As d-izzəbbat aylal inay tamattay tagget, təggaz-tu təhanint-net, ad izuzəy imiranan-nasan. ¹⁵ As təga takəst, əhozan-t-idu nəttulab-net ənnan-as: «Edag is-sufan awa, amaran əzəl igla, daɣ adi suɣəl tamattay a, ad təgməy id təzzənza a tətša daɣ təɣarmaten.» ¹⁶ Inn-asan Ƴaysa: «Wər təga addararat s ad aɣlin, šatšat-tan kawanay iman-nawan da!» ¹⁷ Ənnan-as: «Nakkanay ya wər nəla da ar səmmosat təgəlwen d əššin kifitan.» ¹⁸ Inn-asan Ƴaysa: «Awəyat-i-tan-du.» ¹⁹ Omar tamattay s ad taqqam daɣ yel illan den, təzzar idkal səmmosat təgəlwen šin den d əššin kifitan win, iggəzzay ijənnawan, iga igodan i Məššina. Ikaramkaram šigəlwen šin den, ikf-enat i nəttulab, a tanat-tuzanan i tamattay. ²⁰ Ətšan aytedan en ketnasan har əyyəwanan. Əššədawan-du nəttulab ikaram-mutan win du-tawaglaznen, ədnayan maraw əzmaman d əššin. ²¹ Aytedan win ətšanen den

əmosan edag ən səmmos gim n aləs, əllanat dəx tədoden den əd bararan.

Əjəwənkı ən Ƴaysa fəl aman

²² Wala a ihogan omar Ƴaysa inəttulab-net s ad əggəzan aylal n aman izaran-as-in əs təgadaməyt ta hadat n agaraw iket di ad itasal-lam tamattay. ²³ As əxradan aytedan teklay, iggəzzay Ƴaysa adxaç y ad agu šiwatriwen dəx adag ikitayyan. İlla den da Ƴas-net har iga ahad. ²⁴ As itaggu awen da aylal iggug-in dəx agaraw, əbbatnat-tu tənazzamaren sa əd sa fəlas ađu issohen a dər imməqqas. ²⁵ As təga tilkamat n ahad, ikka-du Ƴaysa inəttulab-net ijiwankat fəl aman. ²⁶ As t-oggan ijiwankat-du fəl aman, ərməyan. Ənnan: «Awen əggəsuf!» Sakkarayan fəl awa əgan dəx tərəmməq. ²⁷ Mišan tamazəyt ten da a dasan-işşewal Ƴaysa inn-asan: «Ad wər təxşədam, nak awa! Təgmədet-kawan tasa!» ²⁸ Den dəx a das-inna Butros: «Kud kay adi Əməli, taməraç-i s a din-jəwənkeç fəl aman əssəlkadaç-ak-in.» ²⁹ «İyyaw!» Inn-as Ƴaysa. İzzəbbat Butros aylal, ijawankat fəl aman innəmad Ƴaysa. ³⁰ Mišan as din-igra assahat n ađu wa igaran den, təggaz-tu tasa, əggazan-tu aman şin alamaz. İsaççarat inna: «Əməli əgəz-i!» ³¹ Tarmad as das-in-izzal Ƴaysa əfus-net, ibaz-t-idu. Inn-as Ƴaysa: «Əzəgzan-nak irkam wəllen, ma dəç-ak igan aşşak?» ³² Əggazan aylal Ƴas, idrar ađu. ³³ Əssəjadan-as aytedan win əhanen aylal en, gannin: «İllikan as kay a imosan Barar ən Məşşina.»

Əzuzəy ən miranan

³⁴ As əxrasan agaraw, ewadan akal ən Ganazaret. ³⁵ As əssanan kəl akal en as Yaysa awen, əmalan y aytedan ən kallan win xələyxələyan n edag wen, a sər-əs dutamawayan miranan kul. ³⁶ Ad itawansay ad ayyu aytedan ədəsan kuddey təbənək ən təkadkat-net, amaran i tat-idasan ad izzəy.

15

Əssuxəl ən Yaysa təgna i Farisaytan

¹ Dəffər awen əfalan-du Farisaytan əd musanan n Əttawret Yerusalam, əkkan Yaysa, ənnan-as: ² «Mafəl wər əlkeman nəttulab-nak y alxadaten şin dana-d-oyyan marawan-nana, wər əşiridan ifassan-nasan dat tattay?» ³ Innasan Yaysa: «Kawanay za, mafəl tətamazrayam alwajiban ən Məşşina, fəl ləkkum y alxadaten-nawan? ⁴ Wərge Məşşina a inna: "Səxmər abba-nak d anna-nak"? Inna dəx: "Awedan wa işaffaraşşen abba-net, madəx anna-net, wədi a dağ-as təwəkkəsan man"? ⁵ Mişan kawanay təgannim y aytedan, as inna awedan y abba-net madəx anna-net: "Arat wa kay-z-akfağ imos tadhəlt-nak, əssinsağ-qu y ad t-aga takutay," ⁶ əddi ab-as ihhəşşal y awedan wədi sağmar n abba-net wala anna-net. Əmmək di da as təgam alxadat-nawan dağ adag n Awal ən Məşşina. ⁷ Əlmunafıqan! Tidət a imos awal wa iga Məşşina dağ batu-nawan əs tarrayt n ənnəbi İsayas as inna: ⁸ "Tamattay ta, iləs xas as di-təssəğmar, mişan iwallan-nasan əggugan-i wəllen. ⁹ Əlxibada wa di-taggin, ibbinnan, fəlas

wər səsəxrin ar alwajiban a d-ənzaman aytedan daḡ ɣafawan-nasan."»

¹⁰ Iyra Ƴaysa tamattay inn-as: «Səsəmat-i, tagrim awa dawan-z-anna da: ¹¹ Wərgəx awa itaggazan s əmi n aggadəm a t-isamadasan, kalar awa d-igammadan imi-net.»

Ƴəsəsgri ən Ƴaysa awal wa iga fəl Farisaytan

¹² Dəffər awen əhozan-t-in nəttulab-net, ənnan-as: «Ak təgrex-in as batuten-nak, əşşakan-tanat Farisaytan wəllen.» ¹³ Inn-asan Ƴaysa: «Annabat kul wa wər inbel Abba-nin ihân ijənnawan, wədi a d-itəwəlbəy. ¹⁴ Ayyat-tan ɣas! Awen iməddərxəl əlwaynen wiyyad. Əməddərxəl ilwâyan iyyan amaran, agadal a taggin ketnasan daḡ anu.» ¹⁵ Işşewal Butros inn-as: «Sassagr-anax əlmital wədi.» ¹⁶ Inna Ƴaysa: «Awak kawanay da harwa da wər təlem əgərri? ¹⁷ Awak wər təgrem as arat kul wa iggazan s əmi n aggadəm, akkay a z'agu əs tədist, dəffər adi inxəl-in daḡ əsuf? ¹⁸ Mişan wa d-igammadan imi, wədi əwəl a d-ifal, amaran ənta a isamadasan aggadəm. ¹⁹ Əssənat as əwəl ənta a du-gammadnat arak ənnəyaten, d igi ən man, d igi n əzzəna, d igi ən tədoden madəx igi ən meddan, əd şikra, əd təgəyya ən bahu, əd şizmit. ²⁰ Aratan win di əntanay a samadasnen aggadəm. Mişan tettay əs fassan wər nərrud, wər təsammasdas aggadəm.»

Ƴəzəgzan ən təntut ta n wələt Kanan

²¹ As ifal Ƴaysa edag wen, ikka amaḡal ən Tir əd Sidon. ²² Təhin-in təntut n iyyat daḡ Kananitatan təzdaḡat akal en da, təkkâ-du Ƴaysa

təsikaray tögann-as: «Ya Əməli, Ag əmənokəl Dawəd, hənəttət-i! Təbarart-in a izday aggəsuf a tat-izayazzaban wəllen.» ²³ Mišan wər inna Ƴaysa i təntut en wala. Idgaz awen inəttulab əhozan-t-in onsayan-tu ənnan-as: «Suxəl tantut ta dana-təlkamat da təsikaray.» ²⁴ Inna Ƴaysa: «Nak wər du-tawazammazalax ar əs Kəl-Israyil, əmosnen zun ayfəd əssiggalnen.» ²⁵ Dər iga awen da ya təkk-ay-du təntut en, təssəjad-as tənn-as: «Əməli, əssən day-i!» ²⁶ Inna Ƴaysa: «Wər oley i idkalan amensay ən bararan, igər-t-in i dan!» ²⁷ Tənn-as təntut en: «Tidət-nak Əməli, dər iga awen da ya idan əkəmmi a taggin awa d-irattakan day adag wa day tattin məssawsan, tattin-tu.» ²⁸ Inn-as Ƴaysa: «Ya tantut! Əzəgzan-nam i zəwwəran! Itəwəgget-am awa tarex!» Amazay en da a day təzzay elles ən təntut en.

Əzuzəy ən Ƴaysa aytedan day təwərnawen aggotnen

²⁹ Dəffər awen igmad Ƴaysa edag wen, ikka təgadamayt n agaraw wa n Galilaya, təzzar iwar adxax, iqqim. ³⁰ Təkk-ay-du tamat-tay tagget, a sər-əs du-tewayat iməggudal, əd məddərxal, əd nəbdan, d aytedan as əmmidadan mawan-nasan, əd miranan wiyyad aggotnen. Aytedan win, tawasansin dat Ƴaysa, izuzəy-tan. ³¹ Isammaklal əs tamattay anay wa təga aytedan as əmmidadan mawan-nasan əşşewalan, tənay inəbdan əgrāwan şiyurad-nasan, tənay iməggudal jiwanken s əlluş, tənay iməddərxal hannayan. Ad taggin aytedan təmmalen y Əməli n Israyil.

Īšətsī ən Ƴaysa əkkoz gim n aləs

³² Ixra-du Ƴaysa inəttulab-net inn-asan: «Təh-i təhanint ən tamattay a. Karad adan a xur-i əgan, amaran ab'as t-illa a ətšan. Wər arex a tan-ayya aglin wər əreman arat, fəlas əddi mijas a tan-aggadlu gələk daχ tarrayt.» ³³ Ənnan-as nəttulab-net: «Məni du-za-nəgrəw za daχ əsuf a šigəlwen siyyawannen tamattay togdāt d awa?» ³⁴ Inn-asan Ƴaysa: «Mənəket təgəlwen təlam?» Ənnan-as: «Əssayat təgəlwen a nəla d arat ən kifitan win madrornen.» ³⁵ Omar tamattay s ad təxrəd təximit. ³⁶ Idkal-du əssayat təgəlwen en əd kifitan win den, iga igodan i Məššina, amaran ikaramkaram-tan ikf-en i nəttulab, əzunən-tan i tamattay. ³⁷ Aytedan en ketnasan əyyəwanən əglazan-du, har as əssa əzmaman win zawwarnen a du-tawatkarnen daχ karammutan win d-əglazan. ³⁸ Aytedan win ətšanən den, əmosan əkkoz gim n aləs as wər əhenat tədoden əd bararan. ³⁹ Dəffər awen issəllam Ƴaysa tamattay, iggaz aχlal n aman, ikka akal ən Magadan.

16

Agamay ən Farisaytan əd Sadusaytan daχ Ƴaysa a dasan-əgu təlməxjujat

¹ Əkkan-du Farisaytan, əd Sadusaytan Ƴaysa ərân ad t-ajjarraban, gammayan daχ-as a dasan-əgu təlməxjujat təmosat alχalamat a du-təfâlat Məššina. ² Inn-asan: «As iga əlməz, tənayam ijənnawan zaggaχan ad tannim: "Tufat za ad əgu əzəl ihossayan." ³ As affaw amaran, tənayam ijənnawan zaggaχan əhânat-tan šiyay

ad tannim: "Azalada ad agu əzəl ibrâran." As təswadam daɣ jənnawan, ad təssenam awa dər z'alu alhawa dəffər awen, mišan awa itaggin daɣ azzaman win wər təssenam almaɣna-net! ⁴ Aytedan n azzaman win, inəllubas, wər nəksud Məššina, amaran gammayan təlməxjujat! Kala! Təlməxjujat ta dasan-tətawaggat iyyadda ɣas, a tat-imošan ta n ənnəbi Yunəs.» Den da a tan-ifal ɣaysa, igla.

Ʒəmmutəg ən ɣaysa inalkiman-net

Emel ən ɣaysa i nalkiman-net əddəlil n assa-net əddənet

Xamira wa n Farisaytan əd Sadusaytan

⁵ Ʒkkan nəttulab tagadamayt ta hadat n agaraw. As ewadan, əgran-in âs əttəwan-in igi n allaw ən təgəlla. ⁶ Inn-asan ɣaysa: «Ʒnkədat wəllen i xamira ən Farisaytan, əd wa n Sadusaytan.» ⁷ Təzzar ad gannin nəttulab gar-essan: «Awa wər t-inna ar fəlas wər neway tagəlla.» ⁸ Issan ɣaysa daɣ awen inn-asan: «Mafəl təššewalam gar-ewwan fəlas wər təlem tagəlla, kəl əzəgzan əndarran? ⁹ Awak əgərri a wər təgəm harwa da? Wər təkəttəwam səmmosat təgəlwen šin ətšan səmmos gim n aləs, d əket n əzmaman win du-tədnayam daɣ gəlzan-nasan? ¹⁰ Məx ak təttəwam-in əssayat təgəlwen šin əššətšanən əkkoz gim n aləs! Mənəket əzmaman win zawwarnen a du-tədnayam əzəl wen? ¹¹ Nak a dawan-ənneɣ: "Ʒnkədat i xamira ən Farisaytan, əd wa n Sadusaytan". Manəmmək

as wər təgrem as wərgex tagəlla as dawan-əhex batu-net?» ¹² Den daɣ ad əgran as wərgex xamira ən Farisaytan, əd wa n Sadusaytan a fəl dasan-imməgrad den, kalar əsəssəɣri-nasan as dasan-inna a das-ənkədan.

Emel ən Butros awa imos Ƴaysa

¹³ Ikkâ Ƴaysa amaɗal ən Qaysarəya wa n əmuzar Filibus as issəstan Ƴaysa i nəttulab-net, inn-asan: «Ak daɣ iduf n aytedan, ma əmosa nak Ag Aggadəm?»

¹⁴ Ənnan-as: «Wiyjad za gannin kay Yaxya wa isalmaɣan aytedan daɣ aman. Wiyjad gannin kay ənnəbi Ilyas. Wiyjad amaran a gannin kay ənnəbi Irməya a təmosa, madex iyyan daɣ ənnəbitan win hadatnen.» ¹⁵ Inn-asan Ƴaysa: «Kawanay za, ma tənnam ma mosa?» ¹⁶ Inn-as Simɣon Butros: «Əlməsix a təmosa, barar ən Məşşina di n Amaylol.» ¹⁷ Inna Ƴaysa i Simɣon Butros: «Təbbilala ya Simɣon, ag Yunəs, fəlas arat wədi wərgex kay a daɣ-as issosanan iman-nak, kalar Abba-nin di ihan ijənnawan a dak-isannafalalan. ¹⁸ Nak amaran ənnəx-ak: Kay Butros təhunt a təmosa, amaran təhunt ta, ənta a fəl z'əkrəsax Əlkənisat-in. Əlkənisat ta, tarna ən təmattant da wər təfreg a das-təɣşəd wala. ¹⁹ A kay-akfa təsassarut ən Taɣmar ta n jənnawan. Arat kul wa təssəxrama daɣ əddənet dada, ijənnawan da a daɣ-san ixram, arat deɣ wa təssəxlala daɣ əddənet dada, ijənnawan da a daɣ-san ixlal.» ²⁰ Təzzar iga i nəttulab-net ammar a daɣ idgâz, s ad wər əmelan y awedan waliyyan as ənta a imosan Əlməsix.

Emel wa azzaran iga Ƴaysa y alyazab-net əd təmattant-net

²¹ A obazan ɣur əzəl wen, ənta ad iggaz Ƴaysa šin əsəssəgri ən nəttulab-net as iwâr-tu iki ən Yerusalem, y ad agu alyazab aggen, a das-z-agin muzaran ən Kəl-Əlyəhud, əd muzaran ən limaman, əd musanan n Əttawret, təwəggin man-net, inkər-du deɣ daɣ təmattant əzəl wa n karad. ²² Təzzar iwat-tu Butros s ahal, iššewal fall-as, inn-as: «Əməli, ihənəttətət-ak Məššina daɣ arat wa təmalax əddi! Kala wər kay-z-igrəw adi!» ²³ Mišan imalallay-in Ƴaysa Butros, inn-as: «Əfəl dəffər-i Aššaytan! Təqqalax-i təsənkəft daɣ əššəxəl wa di-d-ewayan s əddənət, fəlas imedranan-nak, wərgəɣ Məššina a d-əfalan, kalar imedranan n aggadəm ɣas a əmosan.»

Tarrayt ən wa ilkaman i Ƴaysa

²⁴ Dəffər awen inna Ƴaysa i nəttulab-net: «Wa iran a di-ilkəm, wədi igmədet tara ən man-net, agu imateran-net, idkəl təgəttawt-net, ilkəm-i. ²⁵ Əssənət as awedan wa wər nəgəmməy ar aggaz ən man-net, wədi ad t-əgmədan, mišan wa iqbala ad t-əgmədan fəl əddəlil-in, wədi a tan-igrəw. ²⁶ Ma z'aknu y awedan ad igrəw əddənət ketnet, ənta amaran temsay a ikka? Awak mas ifrag awedan tehakkay-net y a sər-əs agəz iman-net daɣ təmsay? ²⁷ Əssənət as nak Ag Aggadəm a d-asa ələɣ tanaya n Abba-nin, əddewa d angalosan-net, əddi amaran, awedan kul ad t-akfu maruzat n awa ewadan mazalan-net. ²⁸ Əggəyyeɣ əsilakanax-awan as wiyyad daɣ aytedan win əbdadnen da wər tan-z-iba iket

wər ənayan assa-nin nak Ag Aggadəm əmosax əmənokal.»

17

Ətəwənay ən tanaya ən Yaysa

¹ As əgan sədis adan dəffər awen, iddew Yaysa əd Butros, əd Yaqub, əd Yaxya imosan amadray ən Yaqub en da, ikka dər-san adxax zagren xas-nasan. ² Den da ad imməttay azzahir-net dat-san, imalawlaw udəm-net s ənnur olan əd wa n təfuk, əgan səlsa-net təməllay təsiraqqet wəllen, təkna əsəməxməx. ³ Əhinan-in oggân ənnəbi Musa, d ənnəbi Ilyas as du-nafalalan, mişawalan əd Yaysa. ⁴ Iggad-du Butros inna i Yaysa: «Əməli, olağ as nəlla da! Kud tarex adi, ad əkrəsa karad həktan dağ adag wa. Iyyan i-nak, iyyan in Musa, iyyan in Ilyas.» ⁵ Harwada işşewal Butros as tan-təlsa təgarak təmilawlawat, təqqal-asan zun telay. Igməd əməsli tagarak ten, inna: «Awa Barar-in wa əknəx tara; ənta a d-issəndan agna-nin. Səsəmat-as!» ⁶ As əslan nəttulab i batu ten, ərmaxan wəllen, fataqqen əssəjadan. ⁷ Ihoztan-in Yaysa, idas-tan, inn-asan: «Ənkərat, təgmədet-kawan tasa!» ⁸ Ədkalan-du nəttulab isawadan-nasan wər hənnəyan ar Yaysa.

⁹ Tazabben-du adxax en da, as tan-omar Yaysa, inn-asan: «Ad wər təməlam y awedan waliyyan awa tənayam da, iket wər d-ənkera nak Ag Aggadəm dağ təmattant.» ¹⁰ Əssəstanan nəttulab Yaysa, ənnan-as: «Mafel za gannin musanan n Əttawret: "Kundaba osa-du Ilyas təzzar as du-z-asu Əlməsix?"» ¹¹ Ijjəwwab-asan

Yaysa inn-asan: «Awalla za ar a d-asu Ilyas, annazzam aratan kul. ¹² Amaran əssosanaq-qawan as Ilyas, osâ-du, mişan wər t-əqbelan aytedan, kalar əgan-as awas əran. Emmək en dağ as illikan as a di-zəxğəzzəban nak Ag Aggadəm.» ¹³ Egran nəttulab as Yaxya wa isalmağan aytedan dağ aman, as iha Yaysa batunet den.

Barar wa təgraw tazakarkarat əd tarnə ta ila əzəgzan

¹⁴ As d-izzabbat Yaysa əd nəttulab-net win karad en adxağ, əhozan-du tamattay, ikk-ay-du aləs iyyan igaraffat dat-əs, ¹⁵ inn-as: «Əməli, hənəttət i barar-in, tazakarkarat a tu-təgrawat, amaran ixxizzab wəllen fəlas faw da itudu dağ təmsay, madex aman. ¹⁶ Ewayaq-qu əs nəttulab-nak y ad t-əzzuzəyan, mişan indar-asan.» ¹⁷ Inna Yaysa: «Xa! Iket iba n əzəgzan, iket əşşur dağ aytedan n azzaman a! Awak har əmmay əddewa dər-wan, əzizaydara dər-wan? Awəyat-i-du barar sa da!» ¹⁸ Iharaşşat Yaysa aggəsuf wa ihan barar en, təzzar igmad-tu. İzzay barar dağ amazay wen da. ¹⁹ Əhozan-in nəttulab Yaysa ənnan-as: «Mafel nakkanay indâr-anağ ikus n aggəsuf wen?» ²⁰ Inn-asan: «Adi za aşşaddat ən rəkkəm n əzəgzan-nawan! Eɣgəyyey əsilakanax-awan as ənnar təlâm dağ əzəgzan a oğdân əd wala imi ən təzuğay n əşənnan, har tənnam y ədxağ en: "Egməd edag di takka wen", ad ammazal s adi. Eddi wər t-illa arat as dawan-z-indər igi-net. ²¹ [Amaran

əzzənəf n aggəsuf wen, wər igəmməd awedan ar əs təwatriwen, d əzum.»]

Emel wa n əššin iga Ƴaysa y alyazab-net əd təmattant-net

²² Ƴzəl iyyan əddewan nəttulab ən Ƴaysa daɣ akal ən Galilaya as dasan-inna: «Nak Ag Aggadəm əjwâra ad əggâzaɣ ifassan n aytedan, ²³ agin iman-nin, təzzar ənkəra-du daɣ təmattant əzəl wa n karad.» Təɣšad batu ten iman-nasan wəllen.

Amana wa itawarzaman y Ahan wa Zəwwəran n Ƴlyibada

²⁴ Iгла Ƴaysa əd nəttulab-net har ewadan Kafarnahum. Ƴnkaran aytedan win zarzamnen amana y Ahan wa Zəwwəran n Ƴlyibada, əhozan-in Butros, əssəstanan-tu ənnan-as: «Awak əššex-nawan arazam a wər itəggu amana y Ahan wa Zəwwəran n Ƴlyibada?»

²⁵ Inn-asan Butros: «Awalla za ar irazzam-tu». Iggaz Butros ehan, azzar-as Ƴaysa awal issəstan-tu inn-as: «Ma tənne kay Simɣon, ma irazzaman takəsen d amana i mənokalan n əddənət? Awak maddanəsən a dasan-tan-razzamnen, meɣ aytedan sa hadan?» ²⁶ Inn-as Simɣon: «Aytedan sa hadan a dasan-tan-razzamnen.» Inn-as Ƴaysa amaran: «Daɣ adi maddanəs ən mənokalan wər tan-iwer arazam ən wala. ²⁷ Mišan ya fəl ad wər nəqqəl təsənkəft y əzəgzan n aytedan win zarzamnen, aglu akku agaraw, təgəra daɣ-as azabzab wa n abbaz ən kifitan. Kifi wa tobazaɣ əstizarat, aru imi-net, a daɣ-as in-tagəza tefelt n əzrəf wa mallan. Tefelt ten əkkəs-tat-du, tagla

takfaḡ-asan-tat, ad təqqal ərruzmatan n amana wa-nin, əd wa-nak.»

18

Əsəssəyri wa n əkkoz: Təməddurt ta tənəmannakat əd Taymar ta n Məşšina

Eres d ədkul

¹ Amazay wen daḡ a daḡ din-əhozan nəttulab Ḡaysa, ənnan-as: «Ma imos za wa ogaran daḡ Taymar ta n jənnawan?» ² Təzzar iḡradu Ḡaysa arat ən barar, issəbdad-tu gar-essan, ³ inna: «Əggəyyeḡ əsilakanax-awan əs as wər təsammattayam alxal, təqqəlam zun bararan, wədi wər ilkem a təggāzam Taymar ta n jənnawan. ⁴ Awen daḡ a fəlas awedan kul wa issərasan iman-net, zun arat ən barar wa, wədi illikan as ənta ogaran daḡ Taymar ta n jənnawan.»

Əsənkəd y igi ən bakkadan

⁵ «Amaran i iqbala barar šilan wa fəl əddəlilin, wədi nak iman-nin as di-iqbal. ⁶ Mišan i iqqalan əssəbab n abakkad y iyyan daḡ aytedan win sər-i əzzəgzannen, əmosnen zun bararan madrornen, wədi of-as ad itəwəqqən əzəzəd zəwwəran ən təhunt daḡ iri-net, itəwəgər daḡ ammas n agaraw əmazal wa iga əddi. ⁷ Iket alḡazab ill-ay y aytedan n əddənet! Əddəlilan aggotnen a t-əllanen tan-sisuginen ibakkadan! Illikan aš ad t-əməlan əddəlilan win den har faw, mišan iket alḡazab ill-ay y awedan wa dasan-d-iqqalan əssəbab! ⁸ Kud əfus-nak madex

adar-nak a kay-sisuginen ibakkadan, wædi æfræstan-in, tægəraq-qan-in sədi. Id of-ak təggaza aljannat təgeɣ əfus, madəɣ təgeɣ adar y ad tələɣ əşšin fassan, d əşšin daran, tətəwəgəra dər-san daɣ Jahannama. ⁹ Amaran kud šat-nak a təbukat a dak-təqqəl əssəbab n igi n abakkad, wædi kəkkərət-tat-du, tægəraq-qat-in sədi, id of-ak ad təgeɣ šat daɣ aljannat, y ad tələɣ sanatat šittawen tətəwəgəra dər-əsnat daɣ təmsay an Jahannama.»

Elmital wa n tilay ta təssəggalat

¹⁰ «Ənkədat! Ad wər talkim iyyan daɣ aytedan win madrornen di, fəlas silakanax-awan as angalosan-nasan əhân ijənnawan, faw əllan ɣur Abba-nin. ¹¹ [Nak Ag Aggadəm oseɣ-du gam-mayaɣ aytedan win əxraknen y a tan-əxləsa.»]

¹² «Ma tənnam kawanay y awen? Awak amadan ilân temeday ən tilay, har daɣ-asnat təssəggal iyyadda, wərgəɣ ad ayyu tazayat təmərwen əd tazayat šin hadatnen ədânnat, təzzar azəl iswəd i ta təssəggalat? ¹³ Əggəyyəɣ əsilakanax-awan âs as d-igraw tilay ta n iyyadda en, ogar tədəwit ta z'agu fəl əddəlil-net, i ta z'agu fəl əddəlil ən tazayat təmərwen əd tazayat šin wər nəssəgəl. ¹⁴ Əmmək en daɣ as abba-nawan ihân ijənnawan, wər ira ad ihlək waliyyan daɣ aytedan win madrornen di.»

Awas danax-iwar igi-net y amadray-nanay igân abakkad

¹⁵ Iгла Ҷайса ишсəwal inna: «As kay-idlam amadray-nak, takkaq-qu daɣ adag a daɣ

təmosam ɣas-nawan, təsassagraq-qin lahan-net. Kud za issəsam-ak itub, wədi zun as amadray-nak a du-təgrawaɣ a kay-igmâdan. ¹⁶ Mišan as ugay s a dak-issəsam, tiddawa d awedan iyyanda, madeɣ əššin, təqqəlaq-qu. Emmək en daɣ as "batu kul ad taknu əqqimnat-as sanatat təgəyyawen madeɣ karadat." ¹⁷ Amaran as ugay s ad ilkəm y awal wa das-əgan aytedan win di, təməlaɣ almasalat tēdi y Əlkənisat. As ugay s ad ilkəm y awa das-tənna Əlkənisat, wədi ag-as iduf wa təgeɣ y aytedan win wər nəssen Məššina, madeɣ tagaɣ-as iduf wa təgeɣ y aytedan win zarzamnen takəsen. ¹⁸ Əggəyyeɣ əsilakanax-awan as arat kul wa təssəxramam daɣ əddənet ta, wədi ijənnawan da a daɣ-san ixram. Amaran wa təssəxlalam daɣ əddənet ta, wədi ijənnawan da a daɣ-san ixlal. ¹⁹ Əsilakanax-awan deɣ âs as namardan əššin daɣ-wan daɣ əddənet da da əttaran s esəm n Abba-nin ihân ijənnawan, wədi arat kul wa daɣ-as əgmayan, a dasan-t-akfu. ²⁰ Fəlas edag wa daɣ əmmənayan əššin, madeɣ karad daɣ-wan s esəm-in, wədi əssənət as əlle gar-essan əddi da.»

Daɣ batu ən təsureft: Əlmital wa n əkli wa wər təha təhanint

²¹ Təzzar ihoz-in Butros Ƴaysa issəstan-tu inn-as: «Əməli, har mənəkət təklaten as di-iwar ad əssurəfa y amadray-nin a di-idlâman? Awak har əssayat təklaten?» ²² Inn-as Ƴaysa: «Wər dak-ənnə har əssayat təklaten, kalar a dak-ənnə surəf-as əssayat təmərwən ən təklət har əssa.

²³ Emmæk en daḡ as Taḡmar ta n jənnawan, taha əlmital n əmənokəl ad iḡrân eklan-net, irâ ad issəḡrəd ərrəzəḡan-net. ²⁴ As issənta, itawaḡra-du iyyan daḡ eklan en, a ḡur ila igiman ən gimān ən tafelt. ²⁵ Mišan akli wen wər ifreg ərruzmatan n əzrəf en. Awen daḡ a fəl omar məššis s a din-itəwəzənzu ənta əd taḡurəs əd maddanəs d awa ila kul, əqqəlān ərruzmatan n ərrəzəḡan win ḡur-əs ila. ²⁶ Təzzar ifataqqad əkli en issəjad dat məššis, inn-as: "Ag-i təzaydart, məšši, a dak-ərzəmaḡ awa ḡur-i tələḡ kul." ²⁷ Arat wen eway-du əs məššis as tu-təggaz təhanint-net. Təzzar issoraf-as awa ḡur-əs ila, oyy-ay. ²⁸ Azzama a din-igmād əkli wen, ifâl-in məššis, immənay d iyyan daḡ midawan-net daḡ əššəḡəl wər irwes ar temeday ən tafelt n əzrəf. Təzzar obaz-as tarzam, inn-as: "Ərzəm-i azrəf wa daḡ-ak ələḡ!" ²⁹ Təzzar ifataqqad əmidi-net wen, onsay-tu inn-as: "Ag-i təzaydart, a dak-ərzəma." ³⁰ Mišan uḡay əkli wen, isassaga fadda əmidi-net en daḡ kasaw y ad t-izzərzəm əmarwas wa t-iga. ³¹ As ənayan midawan-net daḡ əššəḡəl awa igan den, əḡšadan man-nasan wəllən, əḡlan əḡan isalan win kul i məššis. ³² Təzzar isassaḡr-ay-du məššis inn-as: "Illikan as kay amaksan! Nak əssorafəḡ-ak awa ḡur-ək ələ kul fəlas di-tonsayəḡ awen. ³³ Kay da, iwâr-kay a kay-təggəz təhanint n əmidi-nak, taḡaḡ-as əhənəttā zun wa dak-əḡeḡ nak." ³⁴ Təzzar iggaz alham məššis, isassaga akli en daḡ kasaw. Itawattaf har iḡrad arazam n awa ḡur-əs ila ketnet.» ³⁵ Inn-asan Ḥaysa: «Emmæk en daḡ as

Abba-nin ihân ijønnawan wər dawan-z-issurəf as imos âs akkiyyan daḡ-wan wər isurif s əwəl iyyanda i mədrayan-net daḡ əzəgzan.»

Awa iga Ƴaysa daḡ Yahudəyya

19

Ƴaysa iha tarrayt ən Yerusalam

Ƴəsanti

¹ Dəffər as iyrâd Ƴaysa alfaydaten šin, ifal akal ən Galilaya, ikka akal ən Yahudəyya ihân aganna wa hadan n agarew wa n Yordan. ² Ƴlkanmat-as tamattiwen aggotnen, a tanat-izuzəy den da.

Azalaf d əməzzəy

³ Ƴhozan-t-in Farisaytan əgan-as əsəstan imosan tənagmayt, ənnan-as: «Awak xalal y aləs əzəməzzəy ən təntut-net fəl a iqqal əddəlil?» ⁴ Inn-asan Ƴaysa: «Wərgəy təḡrâm as əstizarat as d-ixlak Ƴmaxlak əddənet, "ixlak-du aytedan,

ixlak-kan-du əmosan yay əd təntay."»

⁵ «Inna: "Adi daḡ a fəl iffal aləs abba-net, d anna-net, irtəy əd təntut-net, əqqələn arat iyyanda."»

⁶ «Ƴemmək en daḡ as ad ib-as əmosan əššin, kalar ad əqqələn taḡəssa iyyadda. Daḡ adi, awa issertay Məššina a tu-wər-izəmməzzəy awedan.» ⁷ Ƴnnan-as: «Daḡ adi, mafel as omar ənnəbi Musa ad tətəwəkfu širawt n

əməzzəy i tēntut, tətəwəzəməzzəy?» ⁸ Inn-
asan: «Aššaddat ən təggərməmt a fəl kawan-
ikfa Musa turagat n ad təzaməzzayam šidoden-
nawan. Mišan arat wədi wərgəx ənta a igan
əstizarat. ⁹ Amaran nak əsilakanax-awan as
i izamməzzayan tantut-net, a das-wər-nətəggu
meddan, izlaf iyyat, wədi əzzəna a iga əddi.»

¹⁰ Ēnnan-as nəttulab-net: «Adi za, kud awen
dağ a illan gər aləs əd tēntut, wədi ofa i wər
nəzlef fadda.» ¹¹ Inn-asan: «Awal wa, wərgəx
aytedan kul əqbâlan-tu, kalar wər t-iqbel ar win
ikfa Məššina fərregat n əlqəbulat-net. ¹² Fəlas
əllan-tu əddəlilan gaddalnen azalaf əmosnen as:
meddan wiyyad as d-əhəwan da wər əfregan
azalaf, wiyyad dəffər a igan ad tawazaman,
əllân-tu deɣ win as iman-nasan as sannafranan
iba n azalaf fəl ad wər əlen daɣ əššəxəl ar wa n
Taymar ta n jənnawan. Wa ifragan əlqəbulat n
adi, əqbəlet-tu.»

Igi ən Ƴaysa šiwatriwen i bararan

¹³ Təzzar a du-tawayan aytedan bararan,
fəl a tan-issəwər Ƴaysa ifassan-net, ittər-asan.
Əššewalan nəttulab fəl aytedan win den.
¹⁴ Mišan inn-asan Ƴaysa: «Ayyiwat bararan a
di-d-akkin, a tan-in-wər-təwəxam fall-i; fəlas
Taymar ta n jənnawan šin aytedan win šilaten-
nasan.» ¹⁵ Issəwar-tan ifassan-net, ittar-asan,
dəffər awen obaz tarrayt-net, igla.

*Ɛməšiwəl ən Ƴaysa d aləs iyyan aynayan n
əməgğəgəs*

¹⁶ Təzzar ihoz-in aləs iyyan aynayan Ҷaysa, inn-as: «Әššex, ma imos arat olâxan was as t-əgex ad əgrəwax təməddurt ta təxlalat?» ¹⁷ Inn-as Ҷaysa: «Mafel as di-təsastana day batu n awa olağan? Məššina xas a olağan. Amaran as tarex ad təgrəwa təməddurt ta təxlalat, təlkəma y alwajiban-net.» ¹⁸ Inn-as aləs wen: «Ma mosan za alwajiban win den?» Inn-as Ҷaysa: «Adi za, ad wər tagax iman; ad wər tagax əzzəna; ad wər takəra; ad wər taga təgəyya ən bahu fəl awedan waliyyan; ¹⁹ səxmər abba-nak d anna-nak; agu y əšəqqax-nak tara ta təgex i man-nak.»

²⁰ Inn-as aləs wen: «Aratan win di kul əssibdadaq-qan. Ma di-in-iqqiman harwa?»

²¹ Inn-as Ҷaysa: «As tarex ad təqqələx awedan ikmālan, tagla tazzanzax-in təla-nak, takfəx inazzan-net i tələqqawen, əddi ad təgrəwax ərrəzəx a dak-z-ansin day alaxirat. Dəffər adi amaran tagla-du təlkəməx-i.» ²² As isla aləs wen i batu ten, inkar, igla əxšādan man-net, fəlas ərrəzəx aggen a ila.

Efsan d arozan

²³ Den day ad inna Ҷaysa i nəttulab-net: «Əggəyyeş silakanax-awan as izzəwat fəl əməggərgəs iguz ən Taymar ta n jənnawan.

²⁴ Awalla, silakanax-awan as ogar tərşəsay ta iga fəl ałam aradaş day təbuday n ənəzməy, i ta iga fəl əməggərgəs iguz ən Taymar ta n Məššina.»

²⁵ As əslan nəttulab y awen, isammaklal sər-san wəllen, ənnan: «Day adi, ma ifragan ad ixləs day təmsay?» ²⁶ Iswad daş-san Ҷaysa, inn-asan:

«Arat wædi muxal a imos ħur aytedan, mišan ħur Məššina arat kul ifrâg igi.»

²⁷ Den daƷ ad iŝŝewal Butros inna: «Nakkanay za? Awak wərgex noyya arat kul, nəlkam-ak? DaƷ adi ma daƷ-na z'agin?» ²⁸ Innasan Ƴaysa: «Eggəyyex əsilakanax-awan as: As tawaŝaŝanayan aratan kul, əqqima nak Ag Aggadəm daƷ adag-in, a t-imosan təxawit ən taƷmar-in di təlät tanaya, əddi kawanay a di-əlkammen ad taqqamim fəl marawat təxiwa ən taƷmar əd sanatat, təŝrəxam i tawŝeten ən Kəl-Israyil an marawat əd sanatat. ²⁹ Awedan kul wa ifalan aƷaywan-nasan, əd mədrayan-net, əd təmədrayen-net, d abba-net, d anna-net əd bararan-net, madex amaɗal-net fəl əddəlil-in, wædi ad igrəw temeday n ənətfus n aratan win den, igrəw dex təməddurt ta təxlalat. ³⁰ A aggen daƷ win əhanen eƷaf əmərədda, ilkâm ad əggəzan ələqqam; amaran a aggen daƷ win əhanen ələqqam əmərədda, ilkâm ad əggəzan eƷaf.»

20

Elmital wa n maŝŝaxalan win afarag n alyanab

¹ Iгла Ƴaysa iŝŝewal inna: «Enta da a wa dər tola TaƷmar ta n jənnawan: A d-inkər awedan ilân afarag n alyanab əzəl iyyan aƷôra, ira ad idkəl imaŝŝaxalan y afarag-net. ² Inamarda əd maŝŝaxalan win âs, əzəl kul a tan-akfu tefelt n əzrəf, təzzar issok-en afarag. ³ As təga ədəgəlŝet ilas-du agamad, inay imaŝŝaxalan

wiyyad wər nəgrew əššəxəl harwa əqqiman daɣ asammanay n əxrəm. ⁴ Inn-asan: "Kawanay da agliwat təşxəlam daɣ afarag-in, a dawan-agax ərruzmatan olâxnen." ⁵ Əqlan mašşaxalan, əkkan afarag-net. Dəffər awen ilas igmad-du xur ammasnazal, igmad-du deɣ əs tazzar. Amaran i d-igmad ad agu zun awen da. ⁶ As təga takəst zagret ilas-du agamad, inay imašşaxalan wiyyad əqqimnen, inn-asan: "Mafel təklâm ad təqqimam əddi, wər tahem wala?" ⁷ Ənnan-as: "Agaraw a wər nəga i danaɣ-iššəşxalan." Inn-asan: "Agliwat kawanay da təşxəlam daɣ afarag-in n alxanab."»

⁸ «As tuda təfuk, inna məšşis n afarag wen y əmuzar ən mašşaxalan-net: "Aɣra-du imašşaxalan kul tərzəma y akkiyyan alxaq-net. Izar əs win ədkala daɣ tilkamat, təssəlkəməx əs win ədkalax əstizarat." ⁹ Osan-du win əssəntanen əššəxəl takəst zagret, akkiyyan daɣ-san igraw tefelt n əzrəf. ¹⁰ Dəffər awen təssəylay-du əs win əşxalnen əstizarat, əgân iduf n as ad əgrəwan a ogaran awa əgrəwan meddan win. Mišan əntanay da akkiyyan daɣ-san igraw tefelt. ¹¹ As əgrəwan ərruzmatan-nasan, əsoxalan təgna məšşis n afarag wen. ¹² Ənnan: "Aytədan win tətkaɣ əs tilkamat, alwaq iyyanda xas a əşxalan, amaran təšašşagdaq-qan dər-na nakkanay a əklanen nəşxâl, təkaggay-ana təfuk." ¹³ Təzzar išşewal məšşis n afarag y iyyan daɣ-san, inn-as: "Əmidinin, nak wər dak-əgeɣ arat waliyyan wər noxəd. Wərgə kay iman-nak a dər namarda fəl tafelt

iyyadda n əzrəf daɣ əzəl? ¹⁴ Daɣ adi abəz azrəf wa imosan alxaq-nak, tagla. Kud nak a iran ad šaššagdaɣ alxaq-nak əd wa n meddan win ətkalaɣ daɣ tilkamat, tədi nak a təqqal. ¹⁵ Awak nak wər z'agay awa areɣ s ərrəzəɣan-in? Meɣ ak manjaɣ a təgeɣ as əmosaɣ aləs olâɣan?"» ¹⁶ Inna Ƴaysa: «Əmmək en daɣ as win əhanen eɣaf əmərədda, ilkâm ad əggəzan ələqqam; amaran win əhanen ələqqam əmərədda, ilkâm ad əggəzan eɣaf.»

Emel wa n karad iga Ƴaysa y alyazab-net əd təmattant-net

¹⁷ Iggəzzay Ƴaysa, ikka Yerusalam ənta əd nəttulab win maraw d əššin. Iwar dər-san tama, da jiwanken fəl tarrayt, inn-asan: ¹⁸ «Səsəmat: Nakkanay da əggəzzaynen əs Yerusalam da. Den daɣ ad z'ətəwəgga nak Ag Aggadəm daɣ fassan ən muzaran ən limaman, əd musanan n Əttawret. Aytedan win a di-əxkəman təmattant. ¹⁹ A di-agin daɣ fassan n aytedan wər nəmos Kəl-Əlyəhud, a daɣ-i tajaban, ayyawanan-i šiwwit. Dəffər awen attaytayan-i fəl təgəttawt, ib-i, ənkəra-du daɣ təmattant əzəl wa n karad.»

Alyazab d əššəɣəl

²⁰ Təhoz-in taɣur Zabadaɣ Ƴaysa, təddew əd maddanəs. Təgaraffat y a tu-tansəy. ²¹ Inn-as: «Arat iyyan a tareɣ?» Tənn-as: «Bararan-in a n əššin a as daɣ-ak are a di-tagay arkawal n as ad əggəzan idaggan ətkâlnen: iyyan daɣ əɣil-nak, wa hadan daɣ zalgat-nak, daɣ Taɣmar-nak.» ²² Inna Ƴaysa: «Wər tessenam almaɣna n arat wa təgmayam əddi. Awak təfrâgam a

dər-i tədrəwam alɣazab wa z'aga daɣ alwaq wər nəggug?» Ǝnnan-as: «Awalla, nəfrâg a dər-ək tu-nədrəw.» ²³ Inn-asan Ƴaysa: «Awalla, illikan as təfrâgam a dər-i tədrəwam alɣazab wa. Mišan daɣ batu ən wa z'aqqamin daɣ əɣil-in wala zalgat-in, wərgəɣ nak a t-ihakkin, kalar idaggan win di in win as tan-isammatag Abbanin.»

²⁴ Ǝslan maraw nəttulab win hadatnen y awen, əššakan əššin mədrayan win den. ²⁵ Təzzar iɣr-en-du Ƴaysa, əhozan-t-in, inn-asan: «Təssânam as imuzaran ən təmattiwen saknin tarna y aytedan win as azzaran, amaran aytedan win daɣ-san attafnen əlxəkum saknin aytedan win as azzaran taɣmar. ²⁶ Mišan kawanay ad wər tagim adi gar-ewwan. Kalar as ira iyyan daɣ-wan ad ilu almaqam, iqqəlet zun amašşaxal-nawan. ²⁷ Amaran wa daɣ-wan iran tizart, iqqəlet akli-nawan. ²⁸ Ǝmmək en daɣ as nak Ag Aggadəm wər d-oseɣ əddənet y a di-əşxəlan aytedan. Kalar assa a d-əge y ad əşxəla y aytedan, akfa iman-nin fəl ad səddərfəɣ əs təmattant-in aytedan aggotnen daɣ bakkadan-nasan.»

Ǝzuzəy ən Ƴaysa əššin məddərxal

²⁹ Iɣmad Ƴaysa əd nəttulab-net aɣrəm wa n Yerikaw, təlkâm-asan tamattay tagget. ³⁰ Ǝllân məddərxal den əššin, əqqiman fəl afay ən tarrayt. Ǝslan âs Ƴaysa a itakayan den, ədkalan əməsli-nasan ad gannin: «Hənəttət-anax, Ǝməli, Ag ənnəbi Dawəd!» ³¹ Təsannaryaman-asan tamattay fəl ad affastin, mišan əššotan

adakal ən maslan-nasan gannin: «Hənəttət-anax, Əməli, Ag Dawəd!» ³² Izzəkkat Ƴaysa, iyr-en, inn-asan: «Mas taram a dawan-t-aga?» ³³ Ənnan-as: «Əməli, asawad-nanax as nara agaraw-net.» ³⁴ Təggaz təhanint-nasan Ƴaysa, idas şittawen-nasan. Amazay wen daƣ a tan-d-iqqal asawad-nasan, təzzar əlkaman-as.

21

Adan win əlkammen ən Ƴaysa daƣ Yerusalam

Iguz ən Ƴaysa Yerusalam imos əmənokal

¹ As din-ihoz Ƴaysa əd nəttulab-net Yerusalam, daƣ ənəmi haz ən taƣrəmt ta n Betfajay, dagma n ədƣax was itawannu wa n "Eşkan ən Zaytun", izammazal Ƴaysa əşşin nəttulab, ² inn-asan: «Akkiwat taƣrəmt ten dat-wan den. Tosâm-tat-in ƣas, tənâyam tajat təqqanat təlât əhulel. Ariwat-tan-du təlwəyam-i-tan-du. ³ As dawan-inna awedan arat, tannim-as: "Əməli a sər-san iddəraran." Eddi a kawan-ayyu taglim dər-san amazay wen da.» ⁴ Arat wa iga fəl ad andu awal wa d-imal Məşşina əs tarrayt n ənnəbi as inna: ⁵ «Anniwat y əƣrəm wa n Səyon: Ənəy! Əmənokal-nak izây-kay-du. Ikna əsərəs ən man-net. Iwân tâjat, əhulel fadda, imosan ara n əmudar a fəl itamaway əzuk.»

⁶ Əqlan nəttulab əmmožalan awa as tan-omar Ƴaysa. ⁷ Əlwayan tajat d əhulel-net i Ƴaysa. Ədfaran fall-asan isəlsa-nasan, iwan Ƴaysa əhulel. ⁸ Təgla-du tamattay təgget wəllen ad tətissəw i Ƴaysa isəlsa-net fəl tarrayt, wiyyad farrasan-du ilədlad tissəwan-as-tan fəl tarrayt.

9 Tamattay ta tœlkamat i ʃaysa, œd ta das-tazzarat, tœtkœl œmœsli-net tœgannu:

«Ozana!

Tœmmal y ahaya n œmœnokal Dawœd!

Iga Mœššina albaraka daɣ

wa d-osan s esœm n Ɛmœli!

Ozana! Tœmmal i Mœššina

daɣ jœnnawan win œdkalnen!»

10 As d-iggaz ʃaysa Yerusalam, aytedan n œɣrœm ketnasan nijarwayan gannin: «Ma imos alœs en?»

11 Ad tœgannu tamattay: «Adi za œnnœbi ʃaysa imosan ag œɣrœm œn Nazaret ta n akal œn Galilaya.»

Assa œn ʃaysa Ehan wa Zœwwœran n Ɛlɣibada

12 Iggaz ʃaysa aɣalla wa iɣlayan Ehan wa Zœwwœran n Ɛlɣibada. Iɣrad daɣ-as asatay n aytedan kul win massatagan, harkid win mazanzan. Isabbanbay tebœren šin fœl sansin kœl sanji izœrfan-nasan, isabbanbay deɣ šisœqqima œn massatagan œn tœdœbren. 13 Tœzzar inn-asan:

«Iktœb as: *"Ehan-in a das-itœwœggu esœm ehan n œlɣibada."* Kawanay amaran tœgœm-tu *"œsœlɣœs œn baydagan"*»

14 Ɛhozan-in mœddœrɣal, œd mœggudal ʃaysa daɣ Ahan wa Zœwwœran n Ɛlɣibada en da, izzozay-tan. 15 Mišœn œnkaran mœzaran œn limaman œd musanan n Ɛttawret œššakan wœllen aratan simaklœlœn win iga

ʃaysa den. Ɛššakan deɣ šixaraten šin taggin bararan daɣ Ehan wa Zœwwœran n Ɛlɣibada gannin: «Ozana! Tœmmal y ahaya n œmœnokal Dawœd!»

16 Awen a fœl œnnœn i ʃaysa: «Tœsœlla y awa gannin da?» Amaran inn-asan ʃaysa: «Awalla. Awak teɣaray a wœr tœgem daɣ

Ɛlkəttaban batu ta tənnat: "*Kay a d-ewayan əs bararan, əd janɣayan a dak-agin təmmalen!*"»
 17 Dəffər awen ifal-tan Ƴaysa, igmad Yerusalām, edwa təxrəmt ta n Betanəy insa daɣ-as.

Alayan ən Ƴaysa ašək wa n fig

18 As affaw iqqal-du Yerusalām harwa aɣôra, ifray i gələk daɣ tarrayt. 19 Inay ašək ən fig immar-t-in mišan wər daɣ-as in-ogez ar ifərkak ɣas. Təzzar inna y ašək wen: "Tammazzaɣet d igi n aratan har faw daɣ əddənet!" Amazay wen daɣ ad iqqur ašək en. 20 As ənayan nəttulab-net awen, isammaklal sər-san, ad gan-nin: «Manəmmək as iqqur ašək ən fig wen imi iyyanda?» 21 Inn-asan Ƴaysa: «Ɛggəyyeɣ əsilakanax-awan âs as təzzəgzanam, wər təgem a imosan ašək, wərgex awa əgeɣ y ašək a ɣas as za təfrəgam igi-net. Kalar ad təfrəgam ad tannim y adɣax wa: "Ɛgməd adag di təfətəqqe daɣ agarew", agu deɣ awen da. 22 Arat kul wa tonsayam Məššina s əzəgzan, a tu-təgrəwam.»

Ɛsəstan igân daɣ batu ən tarna ən Ƴaysa

23 Ikka Ƴaysa Ehan wa Zəwwəran n Ɛlyibada, a daɣ-as isasaɣru. Ɛhozan-t-in muzaran ən limaman, əd muzaran ən Kəl-Ɛlyəhud ənnan-as: «Awak ma təmos tarna tas tətəggax aratan win? Ma kay-ikfan tarna ta?» 24 Inn-asan Ƴaysa: «Nak da a dawan-agax əsəstan iyyanda. As təjjəwwabam y əsəstan-in, a dawan-əməla da d-əgrəwax tarna n igi n aratan win tagga da. 25 Ɛnta da əsəstan-in: "Awak əsəlməɣ wa iga Yaxya aytedan daɣ aman Məššina a ɣur d-ifal

awen meḡ aggadēm?"» Təzzar ad tinəmännin gar-essan: «As nənna: "Məššina a ḡur d-igraw turagat n awen", a danaḡ-annu: "Mafel za wər sər-əs təzzəḡzanam?"²⁶ As das-nənna amaran: "Aggadēm a ḡur d-igraw Yaxya tarna ten", wədi a dana-təššək tamattay, fəlas ketnet təkkâs aššak as Yaxya ənnəbi a imos.»²⁷ Təzzar ənnan i Ḡaysa: «Wər nəssen.» Inn-asan Ḡaysa: «Nak da za wər dawan-z-əməla wa di-ikfan tarna n igi n aratan win.»

Elmital wa n bararan win əššin

²⁸ Iгла Ḡaysa iššewal inn-asan: «Ma tənnam s əlqissat ta? Aləs iyyan a ilan əššin bararan. Ihoz-in barar-net wa azzaran, inn-as: "Aḡlu barar-in təšḡəla daḡ afarag-nana wa n alḡanab azala." ²⁹ Inn-as barar-net wen: "Wər di-ihā adi." Mišan ya dəffər awen, imməḡraz barar en tugəyt ta igā y abba-net, təzzar igla ikka afarag-nasan. ³⁰ Ihoz-in aləs wen barar-net wa n əššin igmay daḡ-as arāt wa igmay daḡ wa azzaran. Ig-as barar-net wen aljawab igân əs saḡmar, inn-as: "Awalla Abba-nin, ad akkaḡ afarag-nana!" Mišan iqqim da wər t-ikka. ³¹ Awak ma imos daḡ bararan en wa immozalan tara n abba-nasan?» Ənnan-as: «Adi za barar wa azzaran!» Əddi a dasan-inna Ḡaysa: «Əḡḡəyyeḡ əsilakanax-awan za as, inabazan ən takəsen əd təkərwaten, da a dawan-izaran ətəwəqbal daḡ Taḡmar ta n Məššina. ³² Ənneḡ-awan adi fəlas Yaxya, os-iwan-du, issəkn-iwan awa kawan-iwaran əmərədda gar-ewwan əd Məššina, mišan wər sər-əs təzzəḡzanam. Amaran inabazan ən takəsen, əd təkərwaten, əzzîḡzanan sər-əs.

Kawanay iman-nawan tənâyam awen, mişan wər sər-wan d-eway təmagrist waliyyat n arak mazalan-nawan əngəm za təzzəgzənam sər-əs.»

Əlmital wa n magyakan n alyanab

³³ Səsəmat y əlqissat iyyat təmosat əlmital: «Məşşis n aɣaywan iyyan a inbalan alyanab daɣ amaɣal-net, issəɣlay-tu afarag, izzəɣaz daɣ-as tagdayt ta daɣ itawazmu alyanab. Issəkras ogga ihhoken as z'iggâr awedan wa ogazan afarag en. Təzzar issəɣfar afarag-net en i magyakan wiyyad, išşokal. ³⁴ As du-tahoz tamert ta n əmiləy n alyanab, izammazal eklan-net əs magyakan win əɣfarnen afarag-net, y a das-d-awəyan adagar-net daɣ alyanab. ³⁵ Mişan obazan magyakan win eklan win, əgan y iyyan daɣ-san šiwwit, əgan iman ən wa hadan, ad əggaran wa n karad əs təhun har t-aba. ³⁶ İlas məşşis n afarag izammazal sər-san eklan wiyyad ogarnen win den igət, mişan əgan-asan meddan win əɣfarnen afarag en awa daɣ əgan i win din-izammazal dat awen. ³⁷ Təzərəst n awen, as sər-san izammazal barar-net, fəlas inna daɣ man-net: "Dad zamas barar-in awa immikkan as ad t-əssəxməran!" ³⁸ Mişan as ənayan magyakan win barar-net namannan gar-essan: "Ənta əddi amakkasu n afarag. Əndawat a tu-nanɣu kərəz, ad nəkkusət afarag." ³⁹ Təzzar obazan-tu, əkkasan-tu daɣ afarag, ənɣan-tu kərəz.»

⁴⁰ Inn-asan Ƴaysa: «Awak as d-osa məşşis n afarag n alyanab wen, ma z'agu i magyakan n alyanab win den?» ⁴¹ Jajjayan aytedan ənnan-as: «As d-osa za, ad iɣrəd tenaɣay ən maksanan

win di, issəxfar afarag-net i magyakan wiyyad a das-du-za-tawaynen tənfa dəx tamert-net.»

⁴² Inn-asan Ƴaysa: «Awak teƣaray a wər təgem dəx Əlkəttaban as: "*Təhunt ta din-əgaran makrasan, ənta a təqqalat təhunt ta təkbalat ehan, arat wen Əməli a d-ifal, amaran isimaklal sər-na*"?»

⁴³ «Awen dəx a fəlas əmələx-awan as Taƣmar ta n Məşşina a dəx-wan tattarmas, tətəwəkfu i tamattay ta dəx-as du-za-təwəyat tənfa.

⁴⁴ Awedan wa udan fəl təhunt ten, ad addagdag, wa fəl tuda dəx a tu-təlkəş.»

⁴⁵ As əslan muzaran ən limaman əd Fərisaytan y əlmitalan win iga Ƴaysa den, əgran as əntanay a fəl imməgrad. ⁴⁶ Ad gammayan əmmək was tu-za-səttərməsan, mişan əksudan tamattay, fəlas təga i Ƴaysa iduf n as ənnəbi a imos.

22

Əlmital wa n təkrəst

¹ İlas Ƴaysa ig-asan əlqissat iyyat təmosat əlmital, inn-asan: ² «Taƣmar ta n jənnawan, təha əlmital n əmənokəl iyyan isassagan saksas dəx təkrəst ən barar-net. ³ Izammazal eklan-net y ad əməlan y aytedan win as ira a d-əggəzan saksas wen, mişan ugayan s a d-asin. ⁴ İlas əzəmmizəl n eklan-net wiyyad y ad annin y aytedan win den: "Nak sammatagax iməgura-nin, əgzamax izəgran-in, əd haran-in win əddəratnen, arat kul immotag əməərədda, agliwat-du amaran ad nassantu saksas." ⁵ Mişan əgmadan batu-net, wiyyad əkkan şiwəgas-nasan, wiyyad əkkan idaggan win dəx

satagan, ⁶ tæzzar obazan win hadatnen inam-mazalan win den, əgan-asan tarşəxşad, ənğan-tan kərəz. ⁷ Iggaz alham labasan əmənokal, issəgla sojitan-net, əyradan tenaxay ən maggan ən man win den, əyradan əsəqqəd n əxrəm-nasan ketnet.»

⁸ «Tæzzar inna y eklan-net: "Imutag za win saksas əgân, mişan meddan win den, wər əhoran əd mægura win. ⁹ Dağ adi, agliwat takkim idaggan win dağ əmmənəynat tarrayen, tayrim-du aytedan kul win tənayam, a d-akkin saksas." ¹⁰ Tæzzar əqlan eklan win den, əxran-du aytedan kul win ənayan, gər za win olaxnen, wala win əmosnen imaksanan, har iyrad adag wa n saksas en adanay n aytedan. ¹¹ Iqla-du əmənokal y ad inəy əljəməyat ta du-təddewat den i təkrest. Inay dağ meddan win əllanen den iyyan wər nəlsa tabdoq tas ihor a du-tətəwəqqən əs təkrest. ¹² Inn-as əmənokal: "Obaz, kay ak mas du-təggazax edag a wər təqqena tabdoq tas ihor a du-tətəwəqqən əs təkrest?" Wər du-təgmed tefert waliyyat imi n aləs wen. ¹³ Den dağ ad inna əmənokal i maşşaxalan-net: "Abəzat-tu, təxrədam kerrad ən daran-net əd fassan-net, təgəram-t-in sədi dağ şiyyay, dağ adag wa dağ hallin aytedan, əddâdan idədwannasan fəl təmagraz."» ¹⁴ Inna Ƴaysa: «Aytedan aggotnen a du-tawaxranen, mişan wər dağ-san əggətan win tawasanafrannen.»

Arazam n amana i Qaysara

¹⁵ Dəffər awen maşawwaran Farisaytan, ad gammayan əmmək as əgan i Ƴaysa taftaw,

ərân a tu-sæssugin batu a tu-za-tagit day xunan.
¹⁶ Zammazalan-du arat day nalkiman-nasan, d aytedan wiyyad əwarnen aganna n əmənokal Herod y ad annin i Ƴaysa: «Əşşex, nəssân as əmöggi ən tidət a təmosa, amaran təsasayra əs tidət awas dana-iwar igi-net day tarrayt ta n Məşşina. Wər t-illa i təksuda day awa təganna, fəlas wər təzlaya day almaqam n aytedan.
¹⁷ Day adi, nəra day-ak a dana-təməla: Awak xalal arazam n amana y əmənokal wa zəwwəran Qaysara, me wər xalal?» ¹⁸ Mişân igra Ƴaysa əşşur-nasan, inn-asan: «Mafel tətajjarrabam-i, əlmunafiqan win? ¹⁹ Sakniwat-i tefelt n əzrəf tas itawarzam amana.» Təzzar təmməway-as-du tafelt. ²⁰ Inn-asan Ƴaysa: «Ma ilan eyaf d esəm win əwarnen tefelt ta?» ²¹ Ənnan-as: «In Qaysara.» Təzzar inn-asan Ƴaysa: «Ənəyat za, agiwat i Qaysara awa kawan-issəwar, tagim i Məşşina awa kawan-issəwar.» ²² Isammaklal sər-san aljawab wen, oyyan Ƴaysa əqlan.

Əsəstan day batu n azalaf day alaxirat

²³ Əzəl wen day a d-osan Sadusaytan, əmosnen aytedan əganen iduf n as wər tu-təlla tanakra dəffər təmattant. Əhozan-in Ƴaysa, əssəstanan-tu, ²⁴ ənnan-as: «Əşşex, ənnəbi Musa inna: "As aba awedan wər igrew barar, wədi amadray-net a iwar ad izləf tantut ta d-oyya den, fəl ad agu əzzurrəyya y əmidi-net wa aba den."»

²⁵ «Ənta nakkanay, əhân-anay əssa mədrayan. Izlaf wa dasan-waşşaran ketnasan, aba-tu da wər ila barar, oyya-du tantut-net y amadray-net. ²⁶ Iga awen da fəl amadray-net

wen, igraw wa n karad, xasil a tat-zallafan itiban da wər dər-əs əlen bararan, har əxradan fəl əssa-essan. ²⁷ Dəffər as tan-aba ketnasan, aba tantut ten. ²⁸ Daɣ adi əzəl wa n tabadday, ma imos daɣ əssa mədrayan win den was za təqqəl təntut ten taɣurəs, dad zamas ketnasan əzlâfan-tat.»

²⁹ Inn-asan Ƴaysa: «Iket n alxata tətâfam-tu, fəlas wərmad təssanam awa ənnan Əlkəttaban, wala deɣ təssanam awa dər togda tarnə ən Məššina. ³⁰ Əssənət âs əzəl wa n tabadday, wər t-illa azalaf i meddan wala šidoden. Kalar təməddurt a z'agin šilat ən ta əgan angalosan daɣ jənnawan. ³¹ Daɣ batu amaran ta təqqalat tanakra ən nəmməttan, awak edes a kawən-wər-iga as təɣrâm awa a dawan-inna Məššina daɣ Əlkəttaban? Wərgəɣ a inna: ³² "*Nak a imosan Əməli n Ibrahim, Əməli n Isəhaq, Əməli ən Yaqub?*" Məššina wər imos Əməli ən təməxsə, kalar Əməli ən win əddarnen a imos.» ³³ Tamattay ta təslat y aljawaban win den, isimaklal sər-əs wəllen əsəssəɣri wa iga Ƴaysa den.

Alwajiban win ogarnen

³⁴ As əslan Farisaytan as Ƴaysa iga aljawab isifastan Sadusaytan, əmmənanayan. ³⁵ Inkar iyyan daɣ-san imosan əmusan n əššəriɣa, ira ad agu tənagmayt i Ƴaysa. Issəstan Ƴaysa inn-as: ³⁶ «Əššəx, ma imos alwajib wa ogaran daɣ Əttawret?» ³⁷ Inn-as Ƴaysa: «Ənta da alwajib wa ogaran: "*Iru Əməli-nak Məššina s əwəl iyyanda, əd man ərdânen, tireq-qu deɣ əs tayttay-nak kul.*" ³⁸ Ənta da da alwajib wa ogaran

alwajiban kul, imos dey wa azzaran. ³⁹ Amaran alwajib da wa ilkaman i wen, a dər-əs olân: "Agu y əşəqqay-nak tara ta təgey i man-nak." ⁴⁰ Alwajiban win əşšin a, əntanay a dəy iqqan arat kul wa ihan Əlkəttaban.»

Əlməsix əd Dawəd

⁴¹ Əqlan Farisaytan win den əllân den da, əmminayan. Issəstan-tan Ƴaysa amaran, ⁴² inn-asan: «Ma imos iduf-nawan dəy Əlməsix? Ma tənnam ma imos abba-net?» Ənnan-as: «Adi za Ag əmənokal ənnəbi Dawəd!» ⁴³ Inn-asan Ƴaysa: «Dəy adi, manəmmək as t-iyra ənnəbi Dawəd əs tilalt n Infas wa n Məşşina s esəm wa n: "Əməli"? Fəlas a inna: ⁴⁴ "Inna Əməli y Əməli-nin: 'iyyaw qamu dəy əxil-in, har əxrədəy əsərəs ən zənga-nak, agaq-qan daw daran-nak.'" ⁴⁵ Dad zamas iyr-ay Dawəd s esəm wa n Əməli, dəy adi manəmmək as z'iqqəl barar-net?»

⁴⁶ Wər t-illa awedan waliyyan ilfâdan i Ƴaysa wala təfert iyyadda n aljawab y əsəstan wa iga den. Amaran a obazan xur əzəl wen, ab'as t-illa awedan ihalan a das-agu əsəstan waliyyan.

23

Ƴaysa iggâz šin məssəsəyra n Əttawret əd Farisaytan

¹ Den dəy ad išşewal Ƴaysa i tamattay, əd nəttulab-net, inn-asan: ² «Imusanan n Əttawret, əd Farisaytan, əntanay a sasayrinen aytedan əşşərixa wa d-oyya ənnəbi Musa. ³ Dəy adi mazalat aratan kul win kawan-sasayrin, tabbardagam y awa dawan-gannin. Mişan

ad wər tətəggim imazalan win taggin, fəlas awa gannin, wər idrew arat d awa tamazalan. ⁴ Ʒzuk zəwwəran as izzəwat aggay-net a sawaran aytedan, əntanay amaran wər tu-zədəsan əs wala idədwan-nasan. ⁵ Imazalan-nasan kul wər əmosan ar səkni. Awen dəx a fəlas šira šin təkannaren-nasan, əgantənat ši zawwarnen wəllen, əzzəzwaran dəx šin taqqanan dəx təgəltam-nasan, fəl ad ilenat anay wəllen. Šibənak ən təkadkaden-nasan dəx əbālan-asnat bašakšakan zagrotnen, əlānen anay wəllen. ⁶ Ʒrān təximit dəx daggan n aytedan win tawasaxmarnen dəx əməgura əd daggan win əlanen almaqam dəx nan n əlxibada ən Kəl-Ʒlyəhud. ⁷ Ʒrān a dasan-taggin aytedan assalam ən saxmar dəx sammanayan, ərān dəx a tan-xarrin aytedan s esəm wa n "Ʒššex-in".»

⁸ «Mišān kawanay, ad wər tagim i man-nawan esəm wa n Ʒššex, fəlas kawanay Ʒššex iyyanda a təlam, amaran ketnawan imədrayan a təmosam. ⁹ Ad wər təxarrim dəx iyyan dəx-wan s esəm wa n abba dəx əddənet, fəlas Abba iyyanda a təlam, a t-imosan: Abba wa ihan ijənnawan. ¹⁰ Ad wər təraddim dəx itawann-awan "Ʒššex", fəlas Ʒššex iyyanda a təlam, a t-imosan Ʒlməsix. ¹¹ Wa dəx-wan imosan əmuzar, wədi ad iqqəl zun amaššaxal-nawan. ¹² I idkalan iman-net, ad t-issərəs Məššina, i əssərəsan iman-net dəx ad t-idkəl Məššina.»

¹³ «Iket alxazab iqqāl-awan, ya imusanan n Ʒttawret, əd Farisaytan win əlmunafiqan! Kawanay a əmosnen y aytedan zun təsəhərt təxfəlat gar-essan əd Taxmar ta n jənnawan.

Fêlas kawanay iman-nawan da wêr töggezam Taymar ta n jönnawan, tögdalam dex iguz-net i win t-êranen.»

¹⁴ [«Iket alyazab iqqâl-awan, ya imusanan n Ettawret, êd Farisaytan win êlmunafiqan! Têttatim eharay ên têdoden ŝin as aba meddan-nasnat, amaran têtaggim imaddan zagrotnen wêr nêmos ar sokni. Awen dax a fêlas attadib wa-nawan, ad gêr attadiban kul tallabêst.»]

¹⁵ «Iket alyazab iqqâl-awan, ya imusanan n Ettawret, êd Farisaytan win êlmunafiqan! Têŝakalam, têssiwalam idaggan kul, fêl amađal êd gêrwan, têgâmmayam kuddex awedan iyyanda têssêrdam s ad ilkêm y êsêssêyri wa n Ettawret. Amaran as sêr-ês têssêrdam awedan, a tu-tagim aw Jahannama, har as alyazab wa z'agu, a d-agu êŝŝin nêdfisan fêl wa-nawan.»

¹⁶ «Iket alyazab iqqâl-awan, ya imuzaran êddiryalnen! Kawanay a ganninen: As ihad awedan s Ahan wa Zêwwêran n Êlyibada, wêdi wêr imos wala, miŝan as ihad s urêx wa ihan Ehan wa Zêwwêran n Êlyibada, wêdi tahuday-net têglâ. ¹⁷ Imêskilan ên mêddêryal! Awak urêx a ogaran almaqam, mex ak edag wa zêddigan s ênta a izzazdagan urêx? ¹⁸ Madêx tannim: "As ihad awedan ês majmar wa zêwwêran n êsêqqêd ên têkutawen, wêdi tahuday-net wêr têmos wala, miŝan as ihad ês têkutay ta têwarat majmar, wêdi tahuday-net têglâ." ¹⁹ Imêddêryal win! Awak takutay a tog-arat almaqam, mex majmar wa tat-izazdagan? ²⁰ Êssênat as awedan wa ihadan ês majmar wa zêwwêran n êsêqqêd ên têkutawen, wêdi

awa iwaran majmar da ihâd sêr-êś. ²¹ Awedan wa ihadan s adag wa zêddigan n Ahan wa Zêwwêran n Êlyibada, wêdi edag wa zêddigan as ihâd êd Wa t-ihan. ²² Amaran awedan wa ihadan êś jênnawan, wêdi têxawit ta n tãymar ên Mêşşina as ihâd, êd wa fall-as iqqïman.»

²³ «Iket alɣazab iqqâl-awan ya imusanan n Êttawret êd Farisaytan win êlmunafïqan! Têtâkkasam têmêssêdêk daɣ ênniɣnaɣ, êd ɣanit d alkemun, amaran toyyam aratan win ogarnen assahat daɣ êlqanun, a tan imosan: êşşêriɣa, têhanint d êzêgzan. Aratan win di êntanay a azzarnen, iwâr-kawan a tan-tammazalam, da wêr din-têglemam win hadatnen. ²⁴ Imuzaran êddirɣalnen! Têzazdaram aman y a daɣ-san têkkasam şizêbbawen, amaran têlâmmazam ałem iyrâdan!»

²⁵ «Iket alɣazab iqqâl-awan ya imusanan n Êttawret êd Farisaytan! Êlmunafïqan! Têzazdagam afalla n êsêlkêw d êɣêzu, mişan ammas-nasan ijjirgan fêlas idnay tarkêbt d arak deranan. ²⁶ Farisay iddirɣalan! Zêzdêg têzzar ammas n êsêlkêw d êɣêzu, êddi ad z'izdag afallanet ênta da.»

²⁷ «Iket alɣazab iqqâl-awan ya imusanan n Êttawret êd Farisaytan win êlmunafïqan! Tolâm êd zêkwan a fêl tiwasalsanen arat mallan, hossayan daɣ azzahir, amaran ammas-nasan êdnayan-tu ɣasan ên nêmmêttan, d êzzênêfan kul ên tajjarganen êmmîdasnen. ²⁸ Êmmêk en daɣ a têgam kawanay da. Daɣ azzahir za, toɣâdam, mişan iwallan-nawan, wêr êdkeran ar têlmênufêqa êd talbast.»

29 «Iket alyazab iqqâl-awan ya imusanan n Ettawret æd Farisaytan win ælmunafiqan! Tækârrasam izækwan y ænnëbitan, tødâllagam izækwan n aytedan win oɣadnen, 30 amaran tægannim: "Ënnar du-nëggâz azzaman win d-ëggazan marawan-nana, wër dër-san za nënëmënnëk daɣ tanaɣla ta ëgan azni n ænnëbitan." 31 Ëmmëk en daɣ as tæsattaddam tišit-nawan ihayawan n aytedan win ænɣanen ænnëbitan. 32 Daɣ adi sëkkəsəwat awa din-ëɣlaman marawan-nawan. 33 Iket ən taššolen! Ëzzənəf ən taššolen šin iha assam wa labasan! Manëmmëk as za taddarragam y attadib an Jahannama? 34 Awen daɣ a fəl kawan-d-əssokaɣ ænnëbitan, æd malan-ən-tayttay, æd musanan n Ettawret. Ad tagim iman ən wiyyad tattaytayam-tan fəl tægəttawen, tagim šiwwit n ələkkud i wiyyad daɣ nan-nawan win əlyibada, təlləmam gər ɣərman tədgəzam-tan, 35 fəl a kawan-iwər alxaq kul n əzni wa təwanɣalan daɣ tədləmt, a d-obazan ɣur Habila wa n alyadil, har əlimam Zakarayya wa n ag Barakəya wa tənɣam gər edag wa zəddigan æd majmar wa zəwwəran n əsəqqəd ən təkutawen daɣ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada. 36 Ëggəyyeɣ əsilakanax-awan as aratan win əmalax əddi, kul ad agin fəl aytedan n azzaman win!»

Təkurat fəl Yerusalam

37 «Xa aytedan ən Yerusalam, iket təgam iman n ænnëbitan, tənɣam deɣ əs təɣur ən təhun win sər-wan d-izammazal Məššina! Awak

har mənəket taklaten, gammaya d a kawan-d-əşşidəwa s əmmək as du-təşadaw təkəjit ikərətan-net daw əfrutan-net, mişan tugayam s awen! ³⁸ Ənəyat za, ehan-nawan ad itəwəyyu issûf. ³⁹ Fəlas əsilakanax-awan as wər di-zatələsam anay a obazan çur əmərədda har əzəl wad za tannim: "Wa d-osan s esəm n Əməli, igrâw arraxmat!"»

24

Əsəssəyri wa n səmmos: Ahluk ən Yerusalam d əyrud n əddənet

Əsənti

¹ As iyrad Ƴaysa batuten šin den, igmad Ehan wa Zəwwəran n Əlyibada, igla. Əhozan-t-in nəttulab-net y a t-in-sassagrin təməkrust n Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada wen. ² Mişan inn-asan Ƴaysa: «Təhannayam əkərrus wa? Əggəyyeç əsilakanax-awan as awa təhannayam da, ketnet wər daç-as du-z-aqqam təhunt təwârat təmidit-net, ketnet ad itəwəjəbbərəjjət.» ³ Dəffər awen igla, iqqim fəl ədçax wa n Eşkan ən Zaytun. Əhozan-t-in nəttulab-net ças-nasan, ənnan-as: «Əməl-anax əmmay ad z'agu arat wədi, təmələç-anax alyalamat ta za tassaknit assa-nak, d əyrud n əddənet.»

Alyalamaten n əyrud n əddənet

⁴ Inn-asan Ƴaysa: «Ənkədat. A kawan-wər-issəxrək awedan waliyyan. ⁵ Fəlas aytədan aggotnen a du-z-asinen əttâfan esəm-in, akkiyyan daç-san igannu imos Əlməsix. Amaran ad əssəxrəkan s awen aytədan aggotnen. ⁶ Ad

taslim i tərmuq ən mægiran, əd salan ən mægiran. Mišan ənkədat y a kawan-issərməx awen, fəlas aratan adi as kundaba əgan. Mišan wərgəx əntanay a mosnen təzərəst n əddənet. ⁷ Ad əknəsnaat addawlaten gar-essanat, əknəsnaat taymaren gar-essanat. Iməl-tu laz labâsan, əd nəgəynəgəyan n amadal daɣ daggan aggotnen. ⁸ Mišan aratan win kul, wər əmosan ar ənətti ən təlawayt təhât əlmital ən ta du-tətizarat əs təntut tətəgəzət amzur.

⁹ Əddi ad za tətəwəggim daɣ təssust labasat, ad tətəwanɣim, tətəwəgzaram daɣ təmattiwen n əddənet kul, fəlas kawan-iwar esəm-in. ¹⁰ Arat wen a d-awəy s aytedan aggotnen a tan-igməd əzəgzan-nasan, ad tinəməkəddilan, nəməgzəran. ¹¹ Ad t-əmələn ənnəbitan ən bahu aggotnen, a z'əssəxrəknen aytedan aggotnen. ¹² Ad tətittəy talbast har as taşşam n aytedan a daɣ-san təfnəz tara wəllen. ¹³ Mišan wa daɣ-wan izmaran har təzərəst, wədi ad ixləs. ¹⁴ Isalan n Əlinjil, imosan isalan ən Taymar ta n Məşşina win da, ad təwəmələn daɣ əddənet ketnet, fəl ad aslinat təmattiwen kul n əddənet təgəyya ta. Əddi amaran a du-za-tawəd təzərəst.»

¹⁵ Iqla Ƴaysa işşewal inn-asan: «As tənayam "taxxaramt ta səksədat" ta imal ənnəbi Danəyel, təha edag wa zəddigan, – wədi wa iɣarrin, agret! – ¹⁶ Əddi aytedan win akal ən Yahudəyya, addaggaganet s ədɣaxan; ¹⁷ Awedan wa iqqiman daɣ adag wa n afalla n ahan-net, a du-wər-azzabbat y a din-idkəl ar-es ihân ehan-net. ¹⁸ Awedan wa ihan tawagost-net, a du-wər-iqqəl aɣaywan-net igmây isəlsa-net! ¹⁹ Iket alɣazab

ad t-aginat tødoden šin əganen šidusen əd šin sankasnen daɣ adan win den! ²⁰ Əgməyat daɣ Məššina a fəl du-wər-imazayyat ədəggəgnawan əd tamert n asamed irtayan d akonak, madeɣ əzəl wa n təsanfawt. ²¹ Fəlas adan win den, a tu-təməl təssust labasat as, a du-tənta əddənət wər tətawanay ši wər toger; amaran wər ilkem deɣ ad tətowanay tulat-net dəffər awen. ²² Kundaba as adan win den ikf-eŋ Əməli təzərəst, wədi wər t-illa i daɣ-san du-z-irəgan. Kalar ad təwəzzəgzələn fəl əddəlil n aytedan win tawasanafrannen. ²³ Əddi amaran, as dawaninna awedan: "Ənəyat! Əlməsix illa da", madeɣ: "Illa den", a das-wər-təzzəgzənam! ²⁴ Fəlas ad t-əmələn əlməsixan ən bahu, əməlan-tu deɣ ənnəbitan ən bahu. Ad taggin alɣalamaten simaklalnen, əd təlməxjujaten əmmittaynen, har as ənnar əfragen awen, əssəxrəkan aytedan harkid win isannafran Məššina. ²⁵ Daɣ adi ənkədət əd man-nawan! Aratan win, əgeɣ-awan-tan daw aɣaf!

²⁶ Amaran as dawan-itawanna: "Ənəyat, Əlməsix den iha teneray", a tu-wər-takkim. Madeɣ itawann-awan: "Ənəyat, iha daɣ ahan edag wa ogaran ilxi", kaššeday, ad wər təzzəgzənam wala daɣ batuten šin di. ²⁷ Əssənət as, assa-nin nak Ag Aggadəm ola d essam a du-z-assantin əbələzləz da d-inta dənnəg, har da d-iraz ataram. ²⁸ Edag təggaz təmaxsayt, a daɣ-as iddawan jadaran.»

Tewaxlay n Ag Aggadəm

²⁹ Iгла Ҷайса ишсевал, inn-asan: «Tarmâd dæffer adan ən tæssust ta labasat en, ad alsinat šiyyay tæfuk, tallit dex igmæd-tat ənnur-net, ærtəkan-du etran, nəgəynəgəynat tæxəllak šin əlanen tarna daɣ jənnawan. ³⁰ Eddi a du-za-tənəfiləl alyalamat-in nak Ag Aggadəm daɣ jənnawan. Šimattiwen kul n əddənet ad səkkirəynat, təzzar ənəynat-i nak Ag Aggadəm as du-z-asa əheɣ šiɣnawen, əkneɣ təla ən tarna əd tanaya. ³¹ Təzzar insəɣ in asak, zəmmizəla nak Ag Aggadəm angalosan-in, əššidəwan-du aytedan win əsannafrana daɣ təɣəmmar an əkkozat n əddənet.»

Tæssunt ta n ašək ən fig

³² Inn-asan: «Abəzat alfaydat s əlmital wa n ašək ən fig. Igda ad hussəyan lədlad-net, iggaz-du šin tanazra, ad tæssənam as tamert ta n akasa təhōz. ³³ Zund əmmək en daɣ əs as tənayam aratan kul win dawan-əmalax əddi, tæssənam as aɣrud n əddənet ihoz, wər illa gar-ewwan dər-əs arat. ³⁴ Eɣgəyyey əsilakanax-awan as tamattay ta da n azzaman win nəha da, ad tənəy ənətti n aratan kul win dawan-əməla da. ³⁵ Ijənnawan d amaɣal ilkam ad ib'as t-əllan, mišan batuten-in əllanat-tu har faw.»

Ezəl wala alwaq wa n tanakra n alaxirat, wər tawassanan

³⁶ Iгла Ҷайса ишсевал inn-asan: «Ezəl amaran wala alwaq wa daɣ z'agu awa dawan-əməla da, wər t-illa i daɣ-san issənan, gər za angalosan a əhanen ijənnawan, wala Barar iman-net. Wər t-illa i daɣ-san issənan ar Abba

yaş. ³⁷ Awa igan daɣ azzaman n ənnəbi Nux, a z'agin daɣ adan win daɣ du-z-asa nak Ag Aggadəm. ³⁸ Təssânam as adan dat alwabil, aytedan tâtin, sassin, zâllafan, zâzlafan har əzəl wa daɣ iggaz Nux aɣlal n aman. ³⁹ Wər əgen aššak daɣ arat waliyyan, har d-ewad alwabil, iɣrad-tan ebet ketnasan. Zun awen daɣ a z'agin ɣur assa-nin nak Ag Aggadəm. ⁴⁰ Eddi əššin magyakan nimaşyalnen daɣ tawagost iyyadda, ad ammadkal iyyan, itəwəyyad-du wa hadan. ⁴¹ Sanatat tədoden taddanen daɣ adag iyyanda, ad tammadkal iyyat, tətəwəyyad-du ta hadat.»

Elmital wa n məššis n aɣaywan d abaydag

⁴² Inn-asan: «Daɣ adi ənkədat, fəlas wər təssenam əzəl wa daɣ du-z-asu Əməli-nawan. ⁴³ Təssânam wəllen âs ənnar issân məššis n aɣaywan amazay wa daɣ du-z-idəl abaydag, ahad wədi ad akəy isəmmutəg y a das-igdəl terazay n ahan-net. ⁴⁴ Awen daɣ a fəlas kawanay da, səmmutəgat, fəlas nak Ag Aggadəm, a d-asa daɣ assayət ta wər tordem.»

Elmital wa n əkli wa olayan əd wa wər noley

⁴⁵ Iglə Ƴaysa išşewal inn-asan: «Daɣ adi akli iɣdâlan, ilân əgərri, ənta a isannafran məššis izzuzər-tu y eklan-net win hadatnen y a tan-ihakku imensewan daɣ alwaq was ihor. ⁴⁶ Ibbilal əkli wen, as d-iqqal məššis, ogaz-t-id iha əšşəxəl wa daq q-id-oyya den. ⁴⁷ Əggəyyeɣ əsilakanax-awan as akli wen, ad t-izzuzər məššis i təla-net kul. ⁴⁸ Mişan ənnar imos ark əkli, inna daɣ man-net: "Məšši illolat-in," ⁴⁹ təzzar ad iggat imidawan-net, idarraw d

aytedan win tamaswadnen, itinəməšəw dər-san esmad, ⁵⁰ wədi ilkâm a t-id-iğdər məššis dağ əzəl d amazay wər orda. ⁵¹ Təzzar ad t-iggât məššis har t-iksən, ag-ay dad tawaggin əlmunafiqan. Den da ad əllan aytedan win hallinen əddadan idədwan-nasan fəl təmagraz.»

25

Əlmital wa n marawat təmawaden wər nəzday meddan

¹ Iğla Ƴaysa iššewal i nəttulab-net, inn-asan: «Əzəl wədi assa ən Taymar ta n jənnawan, ad iggəz əlmital ən marawat təmawaden wər nəzday meddan, ədkalnen ibelan-nasnat əzəl ən təkrest, əssəlkadnat y amazlay. ² Səmmosat dağ-asnat za wər əlenat tayttay, səmmosat amaran əlânat-tat. ³ Şin wər nəla tayttay za, as ədkalnat ibelan-nasnat, wər ewaynat widi wa n əsərxi-nasan. ⁴ Şin əlanen tayttay amaran, as ədkalnat ibelan-nasnat, ewaynat şitəkan iha widi wa n əsərxi-nasan. ⁵ Illolat-in amazlay, har as obaz-tanat etəs ketnasnat. ⁶ As iga adawan-nay, təga-du təxərit, itawanna: "Amazlay əddi, ərdəxat-du səlkədat-as!" ⁷ Təzzar ənkarnat-du təmawaden şin marawat en ketnasnat, sammatagnat ibelan-nasnat. ⁸ Ənnanat şin wər nəla tayttay i şin hadatnen: "İbelan-nana əggazan şin təmattant, akfimat-ana-du dağ widi." ⁹ Ənnanat-asnat şin əlanen tayttay: "Kala, widi-nana wər danax-ewed dər-əkmat. Aqlimat akkimat imasatagan ən widi tazzanzimat-du widi i belan-nakmat." ¹⁰ As əglanat y a d-azzanzinat widi,

osa-du əmazlay, əggaznat fall-as səmmosat təmawaden šin sammatagnen edag wa daɣ itaggu saksas, tətawahar-du təsəhərt n ahan. ¹¹ Dəffər awen, ewadnat-du təmawaden šin hadatnen, ad saɣaratnat y amazlay, ganninat-as: "Mandam! Mandam! Aləm-ana!" ¹² Təzzar inn-asnat amazlay: "Əggəyyeɣ əsilakanax as wər kamat-əzdayax."» ¹³ Iгла Ҷaysa iššewal inn-asan: «Daɣ adi ənkədat, fəlas wərmad təssānam əzəl, za wala assaxat ta du-z-asa.»

Əlmital wa n təsəgras n urəx

¹⁴ «Batu ta təqqalat Taymar ta n jənnawan, təha əlmital n aləs išakalan. Iɣra-du eklan-net, a tan-isaxlaf ərrəzəxan-net. ¹⁵ Ikfa iyyan daɣ-san səmmosat təsəgras ən dinaran n urəx, ikfa wa hadan sanatat, ikfa iyyadda y əkli wa n karad, a daɣ ewal awen əs da du-təqqal fərregat-nasan, amaran išşokal. ¹⁶ Tarmad as igla wa issəxlaf səmmosat təsəgras, išşəşxal urəx wen, igraw-du fall-as səmmosat təsəgras šiyyad ən dinaran. ¹⁷ Wa issəxlaf sanatat deɣ igla, išxal, igraw-du fall-asnat sanatat šiyyad. ¹⁸ Wa wər nəgrew ar təsəgrəst iyyadda, igla iga anu daɣ amaɖal inbal daɣ-as təsəgrəst ta iɣlaf den.

¹⁹ As təga tərut dəffər awen, osa-du məşşissan, ad isaxrad ərrəzəxan win tan-issəxlaf. ²⁰ Ibdad-du wa issəxlaf səmmosat təsəgras, eway-du səmmosat šin fall-asnat d išşota. Inn-as: "Məşşi, səmmosat təsəgras a di-təssəylafa, amaran əgrawa-du fall-asnat səmmosat šiyyad. Əntanatay da." ²¹ Inn-as məşşis: "Alafəyet! Illikan as akli olâxan

a tēmosa, tēmosax deḡ awedan ən tēfləst. Təssiknax adi daḡ arat wər nəggət. Dəffər awa a kay-əssəḡləfəḡ a aggen. Iyyaw taga tēfalawist ta əgeḡ nak an məššik!"»

²² «Wa issəḡlaf sanatat təsəgras deḡ ibdad-du, inna: "Məšši, sanatat təsəgras a di-təssəḡlafa, amaran əgrawa-du fall-asnat sanatat šiyyad. Əntanatay da." ²³ Inn-as məššis: "Alafəyet! Illikan as akli olāḡan a tēmosa, tēmosax deḡ awedan ən tēfləst. Təssiknax adi daḡ arat wər nəggət. Dəffər awa a kay-əssəḡləfəḡ a aggen. Iyyaw taga tēfalawist ta əgeḡ nak an məššik!"»

²⁴ «Dəffər awen amaran, ibdad-du wa issəḡlaf təsəgrəst iyyadda, inna: "Məšši, əssānax as aləs labasan a tēmosa, tətəlaya-du ḡarat daḡ adag a daḡ wər tənbelə, tətəlaya-du deḡ tənfa daḡ adag a daḡ wər tənbesəḡ amasa waliyyan. ²⁵ Adi da fəl di-təggaz tasa-nak, əgleḡ ənbala təsəgrəst ta di-təssəḡlafa. Əmərədda ənta da." ²⁶ Inn-as məššis: "Kay arak əkli a tēmosa, tēmosa deḡ anaffaraššay! Dad zamas təssānax as ətəlaya-du ḡarat daḡ adag a daḡ wər ənbela, ətalaya-du deḡ tənfa daḡ adag a daḡ wər ənbəsəḡ amasa waliyyan, ²⁷ wədi, ənnār di təssinsəḡ azrəf-in daḡ bank, as du-z-əqqələḡ əgrāwa-du fall-as tətəyt, ətkələq-q-idu." ²⁸ Inna məššis: "Daḡ adi abəzat-du daḡ-as təsəgrəst tədi, takfim-tat i wa ilan marawat. ²⁹ Fəlas awedan kul wa ilan, wədi a das-itəwəšitu awa ila, annaflay, amaran wa wər nələ, arat n arat wa ila da, a daḡ-as attarmas. ³⁰ Akli amaran wa wər nənfə wala, əgərat-t-in dəffər ahan daḡ šiyyay. Den da ad

əllan aytedan win hallinen əddadan idədwan-nasan fəl təmagraz."»

Əşşəriya wa n əzəl wa n tabadday

³¹ Iqla Ƴaysa išşewal inn-asan: «As d-əqqala nak Ag Aggadəm əheç tanaya-nin, əddewa-du d angalosan kul, ad əqqama fəl təxawit-in ta n tanaya. ³² Şimattiwen n əddənet kul a d-idawnat, əbdədnat dat-i. A tanat-zamazaya s əmmək as isakkat amadan ayfad-net daç wəlli, ³³ agaç ayfad daç əçil-in, aga wəlli daç zalgat-in. ³⁴ Den daç ad z'anna nak an əmənokəl i win əhanen açil-in: "Ayewat kawanay win as iga Abba-nin arraxmat, ad təgrəwam taçmar ta dawan-tətawasamatagat harwa çur ənətti n əddənet. ³⁵ Fəlas iggâz-i gələk, təşşətşam-i; iggâz-i fad, təşşəşwam-i; əqqalaç ənaftaç, təsammagarem-i. ³⁶ Əzlama, təssəlsam-i; ərina, təssanam daç-i; əggazaç kasaw, təssəslamam-i-in." ³⁷ Den daç a di-z-annin aytedan win oçadnen: "Əməli, əmmay a kay-nənay ih-ik gələk nəşşətş-ik, wala ih-ik fad, nəşşəşəw-ik? ³⁸ Əmmay kay-nənay təmosaç ənaftaç nəsamagarat-kay, wala təzlâma nəssəls-ik? ³⁹ Əmmay kay-nənay tərina, wala taheç kasaw, əngəm nəssən daç-ak, wala nəssəsləm-kay-in?" ⁴⁰ Den daç a dasan-z-anna nak an əmənokəl: "Əggəyyeç əsilakanaç-awan as dad zamas təgâm aratan win di y iyyanda daç mədrayan-in win əknanen təmmədrəyt di, wədi nak as tan-təgam."»

41 «Dæffer awen amaran annax i win ehanen zalgat-in: "Ugagat-i imawaran en tulxant. Agli-wat eggəzat Jahannama, tətivasamatagat y Iblis, d angalosan win das-əlkammen. 42 Fəlas iggâz-i gələk, mišan wər di-təššətšam; iggâz-i fad, mišan wər di-təššəšwam. 43 Əqqâlay ənaftax, mišan wər di-təsammagarem; əzlama, mišan wər di-təssəlsam. Ərina, əggaza kasaw, mišan wər daɣ-i təssenam za wər di-in-təssəslamam." 44 Təzzar annin-i: "Əməli, əmmay a kay-nənay ih-ik gələk, wala ih-ik fad, wala təmosax ənaftax, wala təzlama, wala tərina, wala tahe kasaw, nəqqim wər daɣ-ak nəssen?" 45 Əddi a dasan-z-anna: "Əggəyyey əsilakanax-awan as, dad zamas wər təgem aratan win di y iyyanda daɣ win əknanen təmmədrəyt di, wədi nak iman-in as tu-wər-təgem." 46 Den da ad z'akkin aytedan win edag n attadib ixlalan, win oɣadnen amaran əgrəwan təməddurt ta təxlalat.»

26

Emel wa n əkkoz iga Ƴaysa i təmattant-net d igi wa fall-as z'agin aytedan eyaf

1 As iɣrad Ƴaysa alfaydaten šin kul, inna i nəttulab-net: 2 «Təssānam as amud wa n Akkay, ab-as-in əššin adan, amaran əddi daɣ ad za təwəsətərməsa nak Ag Aggadəm, y ad təwətəytəya fəl təgəttawt.» 3 As itaggu awen imuzaran ən limaman, əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud əddewan daɣ aɣaryar n aɣaywan ən Kayif s ənta a imosan Əlimam wa Zəwwəran, 4 ənamardan fəl təmərkest tas z'abəzan Ƴaysa,

agin iman-net. ⁵ Dər iga awen da ya gannin: Ad wər nagu adi daɣ adan n əmud, fəl ad wər ijənnəjərwəy awen tamattay.

Iba ən Ƴaysa əd tanakra-net daɣ təmattant

Etərməs ən Ƴaysa d ətəwətəytay-net d iba-net

Etəwənyal n alwardi fəl Ƴaysa daɣ Betanəy

⁶ Iha Ƴaysa təxrəmt ən Betanəy iqqim daɣ ahan ən Simɣon was kala a t-igraw kətru, ⁷ as du-tosa təntut iyyat təhoz-t-in daɣ amazay a daɣ isiɣamar itattu. Təntut ten teway butalay igân daɣ təhənt təknât šihussay, iha alwardi iyyan ilân almaqam wəllen. Təzzar ad tənəqqal alwardi wen fəl aɣaf ən Ƴaysa, imos awen alɣalamat ən saɣmar. ⁸ As ənayan nəttulab arat wen, əššakan-tu wəllen, ənnan: «Ma infa əhluk n alwardi a? ⁹ Alwardi wa ilan almaqam a, ənnâr inazzan a din-itawagga azrəf aggen, təwəkfin nazzan-net i tələqqawen.» ¹⁰ Igr-in Ƴaysa awen, inn-asan: «Mafəl təɣaššadam iman i təntut ta? Əmazal olâɣan a di-təga da; ¹¹ fəlas šiləqqawen faw da əllânat ɣur-wan, nak amaran wərge faw əlley ɣur-wan. ¹² Alwardi wa, tanaxla a tu-təga fəl təɣəssa-nin fəl a di-təsəmmutəg y əzəkkanin. ¹³ Əggəyyey əsilakanax-awan as edag a daɣ ittəmal Əlinjil daɣ əddənet ketnet, a daɣ-as attamal awa təga təntut a, tətəwəkta-du.»

Iguz ən Yahuza šimərkas šin as z'attarmas Ƴaysa

¹⁴ Əzəl wen da ad inkar iyyan daɣ nəttulab win maraw d əššin igân esəm Yahuza was itawannu

Isxarəyuti, ikka imuzaran ən limaman, ¹⁵ inn-
asan: «Ma di-za-takfim a dawan-t-aga daɣ fassan
nak iman-in?» Təzzar inamarda dər-san, əkfən-
tu karadat təmərwen ən tafelt n əzrəf. ¹⁶ A
obazan ɣur amazay wen da, ad iggaz šin agamay
ən tamazayyat ta daɣ z'agu Ƴaysa daɣ fassan.

Imutag n amensay n əmud wa n Akkay

¹⁷ As d-ewad əzəl wa azzaran n əmud wa
daɣ tamatšinət təgəlwen šin wər iha xamira,
əhozan-in nəttulab Ƴaysa, ənnan-as: «Mənid
tareɣ a dak-nəsəmmutəg imensewan n amud
wa n Akkay?» ¹⁸ Inn-asan: «Əggəzat aɣrəm,
takkim awedan iyyan illan den, tannim-as: "Inn-
ak Əššex, alwaq ən təmattant-in ihôz. Kay a
ɣur za nammansaw daɣ əmud wa n Akkay nak
əd nəttulab-in."» ¹⁹ Əmmozalan nəttulab awas
tan-omar Ƴaysa, sammatagan imensewan win
Akkay. ²⁰ As tuda təfuk, inaɣama Ƴaysa əd
nəttulab-net an maraw d əššin. ²¹ Tattin den
daɣ as inna: «Əggəyyey əsilakanax-awan as,
iyyan daɣ-wan a di-z-agin daɣ fassan.» ²² Batu
ten, teway-du sər-san as əɣšadan man-nasan
wəllen, a das-igannu akkiyyan daɣ-san: «Əməli,
əngəm wərgex nak a kay-z-agin daɣ fassan?»
²³ Itajawwab-asan, igann-asan: «Wa di-z-agin
daɣ fassan, ədrawa dər-əs da da daɣ əɣəzu
iyyanda. ²⁴ Tidət as nak Ag Aggadəm a di-iba
s əmmək wa əmalan Əlkəttaban daɣ batu-nin.
Mišan ya, iket alyazab ad t-agu wa di-igan nak
Ag Aggadəm daɣ fassan! Awedan wədi, a das-
afu fadda a du-wər-iggez əddənet.» ²⁵ Təzzar
iššewal Yahuza s ənta a tu-z-agin daɣ fassan,
inn-as: «Əngəm wərgex nak as təgannaɣ əddi,

Ēššex?» Inn-as Ƴaysa: «Kay iman-nak as tənney adi.»

Tadrəwt ta təlkatat iga Ƴaysa əd nəttulab-net

²⁶ Amazay wen daɣ a daɣ tattin den, a daɣ d-idkal Ƴaysa tagəlla, iga igodan i Məššina, irza tagəlla ten, izun-tat i nəttulab-net, inn-asan: «Atšiwat da. Taɣəssa-nin adi.» ²⁷ Dəffər awen, idkal-du təkabart, iga igodan i Məššina, ikf-asan-tat, inn-asan: «Ašwat daɣ-as ketnawan, ²⁸ fəlas azni-nin adi, isitaddan azni wa n arkawal ən tassaɣ gər Məššina əd tamattay-net. Azni wa ad inɣəl fəl ad əgrəwan aytedan aggotnen təsureft ən bakkadan-nasan. ²⁹ Ēsilakanax-awan as a obazan ɣur əmərədda wər z'ələsa tessay n esmad n alɣanab wa, iket wər d-ewed əzəl wa daɣ z'ašwa wa aynayan nak dər-wan daɣ Taɣmar ta n Abba-nin.» ³⁰ Təzzar əssəggadan daɣ təmmalen a d-əgmadnen Azzabur, as tanat-əɣradan, əkkan adɣax wa n Eškan ən Zaytun.

Emel ən Ƴaysa ətəwəyya-net d ətəwənkər-net

³¹ Ēhân tarrayt den da as dasan-inna Ƴaysa: «Ahad ada, ketnawan as dawan-z-əqqələɣ əssəbab n ad iwəliwəl əzəgzan-nawan, fəlas ənnan Ēlkəttaban: "Ad əwətaɣ amadan, iba-tu, təzzar wəziwəznat ayfad-net." ³² Mišan dəffər ətəwəsənkər-in daɣ təmattant, a dawan-in-izarax s akal wa n Galilaya, əqqələɣ-awan daɣ-as.» ³³ İššewal Butros, inn-as: «Kud iwəlawal əzəgzan-nasan ketnasan daɣ batu-nak, da wənin wər ilkem ad iwəlawal.» ³⁴ Inn-as Ƴaysa: «Ēggəyyey silakanax-ak as ahad ada, as z'aɣru

əkəji aχora, təggâdaχ-i har karadat tāklaten.»
³⁵ Inn-as Butros: «Kud iqqal as ətəwənχa kərəz a za nagu nak dər-ək, da wər kay-z-əggəda.»
 Ənnan nəttulab ketnasan awen da.

Təwatray ən Ƴaysa daχ Gatsemanay

³⁶ Ewad dər-san Ƴaysa afarag n eškan ən zay-tun as itawannu Gatsemanay, inn-asan: «Qami-wat əddi da, ad akkaχ edag en, ad aga šiwatriwen.» ³⁷ Izzənkəz fall-asan Ƴaysa, id-dew əd Butros, d əššin meddan ən maddanəs ən Zabaday, təzzar əssəntan man-net aχšud, iššəwaš. ³⁸ Den daχ a dasan-inna: «Awa əgan man-in daχ aχšud, əbukəχ a di-aba. Ad wər təfəlam da, ad nakəy nak dər-wan.» ³⁹ Təzzar iga fall-asan arət n əzənkəz, issəjad, ittar, inna: «Abba-nin, kud immikkan adi təssəgəgəχ-i təkabart ta n alyazab di! Dər iga awen da ya, wərgəχ awa areχ nak a itaggin, kalar awa tareχ kay a z'agin.» ⁴⁰ Dəffər awen iqqal-du Ƴaysa inəttulab-net win karad en, os-en-du ənsân. Inna i Butros: «Daχ adi indar-awan ad tagim alwaq iyyanda tokâyam nak dər-wan! ⁴¹ Akəyat, tansəyam Məššina a kawan-oggazan daχ jarrabatan n Iblis. Tidət as ənṇəyat n aggadəm təsidaran igi n awa olaχan, mišan igdal-as rəkkəm ən təχəssa-net awen.» ⁴² Ilas əzənkəz fall-asan, ad itaggu šiwatriwen, inna: «Ya Abba-nin, kud wər t-illa əmmək as di-təχlay təkabart ta n alyazab di, kud ilzâm-i a tat-ašwa, wədi tagiwet tara-nak!» ⁴³ Ilas iqqal-in inəttulab-net win karad, ogaz-tan-in əqqâlan etəs, fəlas awa dasan-iga etəs daχ iguz ab-as əfragan arra

ən šittawen-nasan. ⁴⁴ Ilas ifal-tan, ikka den, iga tawatray-net ta n karadat, a daḡ inna arat wa inna dat awen. ⁴⁵ Dæffer awen iqqal-du inættulab-net, inn-asan: «Kawanay harwa da tænsâm, tæsanfim! Ænøyat! Alwaq ihoz-du wa daḡ za tæwægga daḡ fassan ən nasbakkadan nak Ag Aggadəm. ⁴⁶ Ænkërat-in ændawat! Ænøyat! Wa di-z-agin daḡ fassan, ewad-du.»

Ætærmæs ən Ƴaysa

⁴⁷ Iššêwal harwa da, as d-ewad Yahuza, imosan iyyan daḡ nættulab-net win maraw d æššin, id-dew æd tæmmattay tagget a d-æssiglan muzaran ən limaman æd muzaran ən Kæl-Ëlyêhud. Tamattay ten tewây šikabiwen æd tæburægen. ⁴⁸ Wa tu-z-agin daḡ fassan, imâl-asan alḡalamat tas z'itæwæssæn, inn-asan: «Wa zalamme daḡ med-dan en, æssænata as ænta, tabæzam-tu.» ⁴⁹ Osa-du Yahuza ḡas, ihoz-in Ƴaysa, inn-as: «Ma tæxlakay Æššex?» Tæzzar izalammat-tu. ⁵⁰ Inn-as Ƴaysa: «Ëmidi-nin, arat wa kay d-ewayan, ag-ay.» Tæzzar ewadan-du, obazan Ƴaysa. ⁵¹ Amazay wen da a daḡ d-ilbay iyyan daḡ nættulab ən Ƴaysa takoba-net, iwat sær-æs akli n Ælimam wa Zæwwæran, ifras-du tæmæzzuk-net. ⁵² Tæzzar inn-as Ƴaysa: «Suḡæl takoba-nak tètærut, fêlas aytedan kul win šaqqalnen æs takoba, takoba as z'ammatin. ⁵³ Wær tordeḡ as æfrâgay ad ægmæya tilalt daḡ abba-nin assagl-i-du æmæredda a ogaran maraw gænan n angalosan d æššin? ⁵⁴ Mišan as iga adi, mas z'andu awa ænnan Ælkættaban, a æmalnen as awa kul ilzâm ad andu s æmmæk wa da?» ⁵⁵ Tæzzar inna Ƴaysa i tamattay: «Mafel tosam-i-du tewâyam šikabiwen, æd tæburægen y

a di-tabəzəm, zun as təgmâyam əjəjəb iyyan n abaydag? Nak wərgəx əzəl kul niḡama dər-wan daḡ Ahan wa Zəwwəran n Əlḡibada, sasaxra daḡ-as, amaran wər di-tobezam. ⁵⁶ Mišan əssənət as awa igan da ketnet iga fəl ad andu awa ənnan Əlkəttaban.» Den daḡ a t-əfalan nəttulab-net ketnasan, əddəggagan.

Tebadday ən ʔaysa dat Asaggawar wa Zəwwəran

⁵⁷ Aytedan win obaznen ʔaysa, ewayan-tu əs Kayif s ənta a imosan Əlimam wa Zəwwəran. Ənta a ɣur əmmənayan musanan n Əttawret, əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud. ⁵⁸ Iga Butros i ʔaysa ləkkum zagren, har ewad ayalla n ayaywan n Əlimam wa Zəwwəran, iggaz-tu, inaḡama əd mašḡalan, iswad y ad inəy awa z'əgin. ⁵⁹ Ənkaran muzaran ən limaman, d Asaggawar wa Zəwwəran ketnet, ad gammayan awedan iqqalan təgəyya ən bahu fəl ʔaysa, fəl ad əgrəwan tarrayt n igi ən man-net. ⁶⁰ Mišan šigəyyawen aggotnen ən bahu šin fall-as taggin da, ab-asan-du daḡ-asnat əddəlil issohen a fəl itawanḡa. Xasil osanat-du təgəyyawen šiyad sanatat, ⁶¹ ənnanat: «Awedan wa a inna: "Əfrāgəx əjəbbərəjji n Ahan wa Zəwwəran n Əlḡibada ən Məššina, ələsaq-qu akaras daḡ karad adan.» ⁶² Təzzar ibdad Əlimam wa Zəwwəran, inna i ʔaysa: «Kay wər təganna wala daḡ təḡəttas šin dak-tawagginen da?» ⁶³ Mišan igla ʔaysa iffista. İlas Əlimam wa Zəwwəran inn-as: «Əgmâya daḡ-ak dat Məššina di İddaran, a danəḡ-təməla kud kay a imosan Əlməsix, Barar ən Məššina wala.» ⁶⁴ Inn-as

Үaysa: «Аwalla kay iman-nak a innan adi. Аmа-
 ran әmâlaḡ-awan as, a obazan ḡur әmәрәdda, a
 di-tәнәyam nak Ag Aggadәм, әqqima daḡ әḡil n
 Әmәli әn Tarna, тәнәyam-i deḡ әzaya-du, әwâra
 ṡigaraken a n jәнnawan.» ⁶⁵ Tәzzar izazzarrat
 Әlimam wa Zәwwәran takatkat-net fәl awa әgan
 man-net daḡ aḡṡud, inna: «Alәs wa amadraw a
 iga i Mәṡṡina. Awak ma nәkka i tәgәyyawen
 ṡiyyad? Wәр tәsәllim y әmadraw wa iga da?
⁶⁶ Ma tәnnam?» Әnnan-as ketnasan: «Alәs wa,
 әṡṡәriḡa-net tәмattant.» ⁶⁷ Tәzzar ad sutufan fәl
 udәм-net, әggâtan-tu, taqqasan-as, ⁶⁸ gannin-
 as: «Әlmәsix, dad zamas kay әnnәbi, әmәl-ana
 wa kay-iggatan!»

ṡigget әn Butros Үaysa

⁶⁹ As itaggu awen, Butros iqqim dat ahan, daḡ
 aḡalla n aḡaywan wen. Tәhöz-t-in tәmaṡṡaḡalt
 iyyat n aḡaywan en da, tәnn-as: «Kay da,
 tәtidawaḡ әd Үaysa wa n akal әn Galilaya.»
⁷⁰ Miṡan iggad Butros awen dat aytedan kul,
 inna: «Wәр әssenawa almaḡna әn batu-nam.»
⁷¹ Tәzzar idag Butros sa sәр әmi n aḡaywan,
 тәнay-tu tәmaṡṡaḡalt iyyat, tәnna y aytedan win
 әllanen den: «Alәs wen, itidaw әd Үaysa wa n
 aḡrәм әn Nazaret.» ⁷² Ilas iggad-tu ihad inna:
 «Wәр әzdayaḡ alәs wen.» ⁷³ As iga arat n
 amazay dәffәр awen, әhözan-du meddan wiyyad
 әbdâdnen den, әnnan i Butros: «Illikan as kay
 da iyyan daḡ aytedan win daḡ den a tәmosa,
 fәlas awal-nak da inṡmûn.» ⁷⁴ Tәzzar ad ihad
 Butros igannu: «Mәṡṡina ya tәḡḡanaḡ-i kud bahu
 a әgeḡ as wәр әzdayaḡ alәs wen.» Amazay wen

daḡ ad iḡra əkəji aḡora. ⁷⁵ Ikta-du Butros tənna ta das-iga ʔaysa: «Dat taḡaray n əkəji aḡora, a di-tunkara har karadat taklaten.» Təzzar igmad sədi, ad ihallu fəl awa iga daḡ təməgraz.

27

ʔsuki wa iga Asaggawar wa Zəwwəran ʔaysa Bilatəs

¹ As affaw aḡôra, immənay asaggawar ən muzaran ən limaman, əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud ketnasan, ad taggin šinaden daḡ batu ən ʔaysa y a das-tətəwəxkəm təmattant.

² Əkradan-tu, ewayan-tu s ənaxkim Bilatəs.

Iba ən Yahuza

³ Yahuza wa igan ʔaysa daḡ fassan, as inay as ʔaysa itawaxkam-as attadib ən təmattant, udanat daḡ-as təməgraz, eway-du karadat təmərwen ən tafelt n əzrəf šin igraw y tanat-issuḡal i muzaran ən limaman, əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud. ⁴ Inn-asan: «Nak əgeḡ abakkad. Awedan wər nəḡşed wala, a əge daḡ fassan, y ad itəwənḡu!» Mišan ənnan-as: «Nakkanay wər nəzlay daḡ tədi! Batu tədi kay a təqqal!» ⁵ Igar Yahuza azrəf wen daḡ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, igla, işşolay iman-net aşək. ⁶ Əkkəmme-dü muzaran ən limaman azrəf wen, ənnan: «Əşşəriḡa-nana issixəram fall-ana igi n əzrəf wa daḡ əssənduq wa iha ərrəzəḡ n Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, fəlas azrəf wa azni a d-igmad.» ⁷ Əgan šinaden, əzzənzən daḡ əzrəf wen tawagost as itawannu: «Tawagost n akanaw», y a tat-agin edag ən

zəkwan n aytedan win wər ila akal. ⁸ Awen daḡ a fəlas tawagost ten, har azalada itawann-as: «Tawagost ta n əzni.» ⁹ Emmək en daḡ as inda awal wa iga ənnəbi Irməya, as inna: «*Ədkalan-du karadat təmərwen ən tafelt, əmosnen əlqimat tas t-ədkadan maddanəs n İsrayil.* ¹⁰ *Əzzənzən sər-əsnat tawagost ta n akanaw, s əmmək was di-omar Əməli.*»

Tebadday ən Ҷaysa dat Bilatəs

¹¹ Itawasabdad Ҷaysa dat ənaxkim Bilatəs. Issəstan-tu ənaxkim, inn-as: «Awak kay daḡ a imosan əmənokal ən Kəl-Əlyəhud?» Inn-as Ҷaysa: «Kay iman-nak as tənneḡ adi.» ¹² Mišan wər inna Ҷaysa wala daḡ batu ən lahanan win t-əssəwaran muzaran ən limaman əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud. ¹³ Təzzar inn-as Bilatəs: «Wər təsəlla i lahanan aggotnen win kay-əssəwaran aytedan win?» ¹⁴ Mišan wər das-inna Ҷaysa wala təfert iyyadda daḡ batuten šin. Arat wen isammaklал wəllen s ənaxkim.

¹⁵ Imos alḡadat n ənaxkim as id d-iḡlay əmud wa n Akkay ad ikkəs amaskasaw was tara tamat-tay agamad. ¹⁶ Azzaman en, ill-ay amaskasaw a fəl təga masnat, igân esəm Ҷaysa Baryabbas. ¹⁷ Təzzar inna Bilatəs y aytedan win əddewnen den: «Ma imos daḡ meddan win was taram a dawan-t-əkkəsa? Awak Baryabbas, me Ҷaysa waş itawannu Əlməsix?» ¹⁸ Bilatəs issân as aşşaddat ən manzaḡ a fəl əgan muzaran ən limaman Ҷaysa daḡ fassan. ¹⁹ Amazay wa daḡ iqqim Bilatəs daḡ adag wa n əşşəriḡa den, ənta as sər-əs du-təzammazal taḡurəs tənn-as: «Aləs

di oxâd, ad wər təggəza batu-net, fəlas əndod, ənâya daɣ targət alɣazab aggen fəl əddəlil-net.»

²⁰ Ənkarən muzaran ən limaman, əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud, əssərđan tamattay s ad təgməy ad itəwəkkəs Baryabbas, təwəkkəsan man daɣ Ƴaysa. ²¹ İšşewal ənaxkim, inn-asan: «Ma imos daɣ əššin meddan win di was təram ad t-əkkəsa?» Ənnan-as: «Baryabbas.» ²² Inn-asan Bilatəs: «Ma z'aga za i Ƴaysa, was itawannu Əlməsix?» Ənnan-as ketnasan: «Itəwətəytəyet fəl təgəttawt!» ²³ Mišan ya inn-asan ənaxkim: «Mafel za? Ma iɣšad?» İqqal-asan awen as sahhaken imaslan-nasan wəllen, ənnan: «Itəwətəytəyet!» ²⁴ Inay Bilatəs as wər d-ixəssəl wala daɣ awen, amaran tənajarwayat tətittəy, idkal-du aman, išşorad sər-san ifassan-net dat tamattay, inna: «Nak ərruda daɣ əzni n aləs di. Batu tədi kawanay a təqqal!» ²⁵ Təjajjayat tamattay kul tənna: «İwəret-ana alxaq n əzni-net nakkanay əd bararan-nana!» ²⁶ Təzzar ikkas-asan-du Bilatəs Baryabbas, Ƴaysa amaran isassag-as tenaxay labasat s ələkkud, ikf-ay i sojitan y ad t-attaytayan.

Təməkkakkayt ən sojitan daɣ Ƴaysa

²⁷ Təzzar ewayan sojitan n ənaxkim Bilatəs Ƴaysa, əkkan dər-əs ammas n axarɣar n axalla n ahan wa n əšşəriɣa. Əšşedawan-du sojitan kul win əllanen den, əɣalayɣalayan-tu. ²⁸ Əkkasan daɣ-as tabdoq-net, əssəlsan-tu əbərnuz igan təzuɣay təsimaxmayat zun wa lasan mənokalan, imos awen təhələlet daɣ-as. ²⁹ Əzdən təkəbbut zun ta n mənokalan təgat

daḡ šannanan, əssəwaran-tat y aḡaf-net, əgan agabal ən telant daḡ əfus-net wa n əxil. Təzzar a dat-əs tigərəffen, taggan daḡ-as təmakkakkayt, gannin-as: «Oyy-ik, əmənokal ən Kəl-Əlyəhud!»
³⁰ A fall-as sutufan, tabazan-du agabal ən telant wen, əggatan sər-əs eḡaf-net. ³¹ Dəffər as daḡ-as əyyəwanan igi ən təmakkakkayt, əkkasan daḡ-as əbərnuz wa t-əssəlsan den, əssoḡalan-tu isəlsa-net, ewayan-tu y ad itəwətəytəy.

Ətəwətəytəy ən Ƴaysa əd təmakkakkayt ta daḡ-as tətawəggat

³² Əhân tarrayt as əmmənəyan əd Simḡon, imosan aləs n aḡrəm ən Qərwan, šahhaššalan-tu əggay ən təgəttawt ta fəl z'itəwətəytəy Ƴaysa.
³³ Ewadan edag as itawannu Golgota, almayna n awen «Edag wa n Təkəyya». ³⁴ Əkfan-t-in esmad n alḡanab irtâyan d eḡay. Iram-tan Ƴaysa, uḡay əs tassay-nasan. ³⁵ Dəffər as t-əttəytəyan fəl təgəttawt, ad tuzanan šibədday-net əs təšəyeren.

³⁶ Təzzar əqqiman ewalan-tu. ³⁷ Əššolayan dənnəḡ aḡaf-net əsəllum, a fəl iktâb as: «Awa Ƴaysa wa n Əmənokal ən Kəl-Əlyəhud», imos awen arat isidaganan əddəlil wa fəl immut.
³⁸ Tawatəytəyan dagma-net əššin meddan ən jujab ən baydagan. Iha iyyan aḡil-net, wa hadan zalgat-net. ³⁹ A daḡ-as tajaban aytedan win tallamen den, taggin-as arak batuten, ⁴⁰ gannin: «Dew! Kay wərgəy tənney təfragay əjəbbərəjji n Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, təlasəq-qu akaras daḡ karad adan? Kud kay Barar ən Məššina tassafsəy iman-nak, tazzaḡbe-du

təgəttawt di!» ⁴¹ Əmmək en da as dağ-as taggan muzaran ən limaman, əd musanan n Əttawret əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud tamakkakkayt əntanay da, gannin: ⁴² «Aləs wa isafsin aytedan, wər ifreg əsəfsi ən man-net! Kud ənta a imosan əmənokal n Israyil, azzabbatet-du təgəttawt ten! Əddi a sər-əs nəzzəgzən. ⁴³ Iga attama-net dağ Məşşina. Ağəzet-tu Məşşina əmərədda, kud ir-ay. Fəlas a inna: "Nak Barar ən Məşşina a mosa."» ⁴⁴ Ijujab ən baydagan win dagman-əs əttəytaynen, da əhân şin-net s əmmək en da.

Iba ən Ƴaysa

⁴⁵ Əlsanat şiyay akal ketnet, a obazan xur ammasnazal, har dəffər tazzar. ⁴⁶ Ƴur at-tayan ən tazzar, idkal Ƴaysa əməsli-net wəllen, inna: «Eli, Eli, lama sabaxtani?» Almağna n awen: "Əməli-nin, Əməli-nin, mafel toyyəxi əd man-in?" ⁴⁷ Əslan-as arat dağ aytedan win əbdadnen den, ənnan: «Awen ənnəbi İlyas a iğarru.» ⁴⁸ Tarmad as ozal iyyan dağsan, idkal-du təduft, issəlmaq-qat dağ esmad n alyanab ikkizbaran wəllen, ittal-tat d əmi n alawag ən telant, izzal-t-in i Ƴaysa y ad aşəw. ⁴⁹ Mişan ənkaran win hadatnen ad gannin: Ayy-ay, ad nəssən a d-asu İlyas assafs-ay. ⁵⁰ Amazay wen da, a dağ ilas Ƴaysa ikus n əməsli issohen, əgmadan-tu man. ⁵¹ Assaxat ten da a dağ izzərrat əfər wa zəwwəran imosan anaxer gər adag wa zəddigan əd wa oğaran tazdak dağ Ahan wa Zəwwəran n Əlyibada, issərrat-du anaxer wen xur afalla har eres. Inagaynagay amaḍal, ad tasarratnat təsäläten.

52 Ænnolaman zəkwan, ənkaran-du nəməttan aggotnen əmosnen inaxbidan ən Məššina, 53 əgmadan-du izəkwan. Dəffər tanakra ən Ƴaysa, əggazan aƳrəm wa zəddigan ən Kəl-Əlyəhud a t-imosan Yerusalām. Inəmməttan win den nifalalan y aytedan aggotnen. 54 As inay kabtan əd sojitan win ogazen Ƴaysa ənəgəynəgəy wa iga amaɖal, d aratan win əganen den, təggaz-tan tasa zəwwərat, ənnan: «İllikan as Barar ən Məššina awen!» 55 Ællanat tədoden aggotnen den, əbdadnen sədi, əswādnat. Šidoden šin den harwa daƳ akal ən Galilaya ad əddewnat əd Ƴaysa əssānnat daƳ-as. 56 Təh-enat Maryama Madəl, əd Maryama ta n anna ən YaƳub əd Yusəf, d anna ən maddanəs ən Zabaday.

Ætəwəgga ən Ƴaysa daƳ əzəkka

57 Ill-ay aləs n əməggergəs igân esəm Yusəf, n aƳrəm n Arimatay, imosan iyyan daƳ məzzəgzan əs Ƴaysa. Osa-du Ƴur agadal ən təfuk, 58 ikka Bilatəs, igmay daƳ-as taƳəssa ən Ƴaysa. Təzzar omar Bilatəs s ad itəwəyyu Yusəf awəy taƳəssa ən Ƴaysa. 59 İdkal Yusəf taƳəssa ten, ig-et daƳ šifit təhossayat. 60 Eway-tat, issəns-et daƳ əzəkka aynayan imosan akazam isisaga i mannet. Təzzar isaxƳararad-du təhunt zəwwərat, ihar sər-əs imi n əzəkka, igla. 61 Təlla Maryama Madəl den, əd Maryama ta hadat, əqqimnat daƳ tənəmiwəla n əzəkka wen.

Ætəwigaz n əzəkka

62 As iga əzəl wa dəffər awen, imosan əzəl wa dəffər əsəmmutəg n əzəl wa n təsanfawt ən Kəl-Əlyəhud, əgla n muzaran ən limaman,

əd Farisaytan, əkkan Bilatəs, ⁶³ ənnan-as: «Ya əmuzar, nəkittəw as anasbahu en harwa da iddar ad inna y aytedan: "Dəffər karad adan a du-təwəsankara dəy təmattant." ⁶⁴ Dəy adi amər s ad itəwigəz əzəkka wen har əzəl wa n karad, fəl a du-wər-asin nalkiman-net akəran təxəssa-net, ad gannin y aytedan: "Itawasankar-du dəy təmattant." Bahu wa, as iga, ad agər wa azzaran.» ⁶⁵ Inn-asan Bilatəs: «Ənta əddi da! Idawat əd təsəgərt ən sojitan, təzəzzigəzam-tan əzəkka əs təməwit tas təram.» ⁶⁶ Təzzar əkkan əzəkka, əxfalan-tu əğradan əzəzzəwi wəllen i təhunt ta tu-təharat, zazzagazan-tu i sojitan wen den.

28

Tanakra ən Ƴaysa dəy təmattant

Əzəkka wər tu-təha təxəssa ən Ƴaysa

¹ Dəffər as okay əzəl wa n təsanfawt ən Kəl-Əlyəhud, affaw ağora n alxad, təgla Maryama Madəl, əd Maryama ta hadat, y a d-ənəynat əzəkka. ² Ihin-in amaḍal iga ənəgəynəgəy issohen fəlas iyyan dəy angalosan n Əməli a d-izzabbe dəy jənnawan, ihoz-in əzəkka, isayğararad təhunt zəwwərat ta tu-təharat, iqqim fall-as. ³ İla azzahir a n essam, təga tabdoq-net təməllay təsiraqqet. ⁴ Təga taysəst dəy sojitan win ogaznen əzəkka, fəl awa dasan-təga tasa dəy iguz, zun tan-əgmādan man. ⁵ İşşewal angalos, inna i tədoden şin din-osanen əzəkka wen: «Kamatay a kamət-wər-təggəz tasa, fəlas əssanağ as Ƴaysa as təsaggadmat

wa itawataytayan fəl tægəttawt. ⁶ Wər illa da, fəlas itawasankar-du daɣ təmattant s əmmək was imal awen. Aglimat-du ad tənəymat edag was kala a daɣ-as tənsa təxəssa-net, ⁷ taglimat tarmad təməlmat i nəttulab-net as itawasankar-du daɣ təmattant. Azzar-asan-in əs Galilaya. Den da a tu-za-tənəyam. Adi da as are a dakmat-t-anna.»

Əmənəy ən tədoden əd Ƴaysa dəffər tanakra-net

⁸ Əfalnat əzəkka tarmad, təh-enat tasa, mišan ya əfilawasnat wəllen, ozalnat əganat isalan i nəttulab-net. ⁹ Əglānat den da, as əmmənəynat əd Ƴaysa, inn-asnat: «Ma təxlakmat.» Əhoznat-t-in, gabarratnat idaran-net, əssəjadnat-as. ¹⁰ Təzzar inn-asnat Ƴaysa: «A kamat-wər-təggəz tasa! Aglimat tannimat i mədrayan-in, ad akkin Galilaya. Den daɣ a di-z-ənəyan.»

Arat was ənnan sojitan ənâyan-tu əd tanat ta əgan muzaran ən Kəl-Əlyəhud

¹¹ Harwada əhânat tarrayt, as d-ewadan arat daɣ sojitan win ogaznen əzəkka aɣrəm, əssoɣalan i muzaran ən limaman awa igan ketnet. ¹² Təzzar əmmənəyan muzaran ən limaman, əd muzaran ən Kəl-Əlyəhud, əgan šinaden, əkfan sojitan win azrəf aggen. ¹³ Ənnan-asan: «Anniwat: "Inəttulab-net a d-osanen ehad, nənsa, okaran təxəssa-net." ¹⁴ As isla ənaxkim Bilatəs arat wa, a tu-nəsassagru awa imos, taqqamim da wər kawan-igrew wala.» ¹⁵ Ədkalan sojitan azrəf, əmmožalan s arat wa dasan-itawannan den. Əlqissat ta tawazawaz

daɣ Kəl-Elyəhud, amaran har azalada suɣulanta.

Elməsix əd nəttulab-net dəffər tanakra-net daɣ təmattant

Enəməgraw ən Ƴaysa əd nəttulab-net win maraw d iyyan daɣ Galilaya

¹⁶ Eɣlan nəttulab win maraw d iyyan, əkkan Galilaya, əggəzzayan adɣaɣ wa dər tanisannamawal Ƴaysa. ¹⁷ As ənayan Ƴaysa, əssəjadan-as. Mišan wiyyad daɣ-san əgan daɣ-as aššak.

Awa issəwar Ƴaysa inəttulab-net

¹⁸ Təzzar ihoz-tan-in Ƴaysa, iššəwal-asan, inna: «Tiwakfa taɣmar kul daɣ jənnawan, tiwakfaq-qat deɣ fəl amaɖal: ¹⁹ Daɣ adi agliwat, takkim šimattiwen kul n əddənet tagimtanat inalkiman-in. Salməɣat-tan daɣ aman s esəm n Abba, əd Barar, d Infas wa Zəddigan. ²⁰ Sassəɣriwat-tan ləkkum y aratan kul win as kawan-omara. Nak amaran əssənat as əlle ɣurwan faw, har əɣrud n əddənet.»

**Ēlinjil ən Ȳaysa Ēlməsix Itawann-as dex
Arkawal wa Aynayan
Tamajaq, Tawallammat: Ēlinjil ən Ȳaysa Ēlməsix
Itawann-as dex Arkawal wa Aynayan New Testament
Le Nouveau Testament en tamajaq tawallammat,
écriture latine**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tamajaq, Tawallammat

Contributor: SIM International

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

3aaeb7b2-4a3b-51fe-8c2d-ed8c05d4be0f